

JVC



CD RECEIVER
CD-SPELARE MED MOTTAGARE
RADIO MED CD
CD-VASTAANOTIN
ΔΕΚΤΗΣ ΜΕ CD

KD-G202/KD-G201

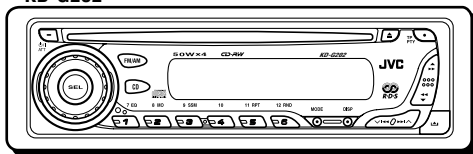


CD-RW

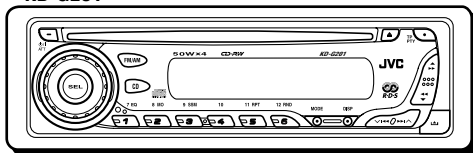
**COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO**



KD-G202



KD-G201



- Denna apparat är utrustad med teckenfönsterdemofunktionen. Instruktioner för att avbryta den finns på sid. 6.
- Dette apparat er udstyret med demonstration på display. Se side 6 om at sla det fra.
- Tässä laitteessa on näyttöesittelytoiminto. Jos haluat peruuttaa sen, katso ohjeet sivulla 6.
- Η συσκευή αυτή διαθέτει λειτουργία επίδειξης στην οθόνη. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτή, ανατρέξτε στη σελίδα 6.

Se separat handbok för installation och anslutning.

Se separat brugsanvisning for installation og tilslutning.

Katso asennus- ja liitäntäohjeet erillisestä ohjekirjasta.

Για πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση και τις συνδέσεις, ανατρέξτε στο αντίστοιχο ξεχωριστό εγχειρίδιο.

INSTRUCTIONS

BRUKSANVISNING
INSTRUKTIONSBOG
ΚΑΥΤΤÖΟΗJE
ΟΔΗΓΙΕΣ

SVENSKA

DANSK

SUOMI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

GET0184-003A
[EX]

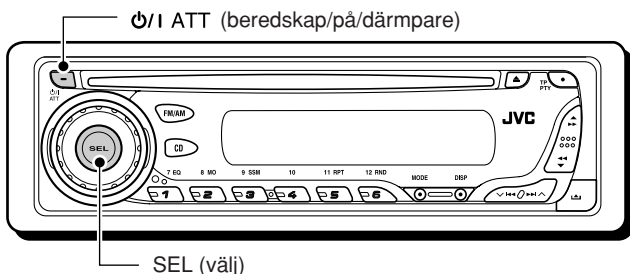
ATT OBSERVERA ANGÅENDE LASERPRODUKTER

1. LASERPRODUKT AV KLASS 1
2. **WARNING:** Öppna inte det övre skyddet. Det finns inga delar inuti som användaren själv kan utföra service på; låt service utföras av utbildad servicepersonal.
3. **WARNING:** Synlig och osynlig laserstrålning när den öppnas och spärren är urkopplad. Betrakta ej strålen.
4. REPRODUKTION AV ETIKETT: VARNINGSETIKETT, PLACERAD PÅ APPARATENS UTSIDA.

CAUTION: Visible and invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.	ADVARSEL: Synlig og usynlig laserstråling når maskinen er åben eller interlocken fejler. Undgå direkte eksponering til stråling.	WARNING: Synlig og osynlig laserstråling når den åbnes og spærren er urkopplad. Betrakta ej strålen.	VARO: Avattensa ja suojalukitus ohjeittuna tai viallisena olet alittua näkövälille ja näkömittöille laserstrålylle. Vältä säteen kohdistumista suoraan itseesi. (f)
--	---	---	--

Hur apparaten nollställs

Tryck på medan SEL (välj) hålls nere **⏻/I ATT** (beredskap/på/dämpare) i mer än 2 sekunder. Detta gör att den inbyggda mikrodatorn nollställs.



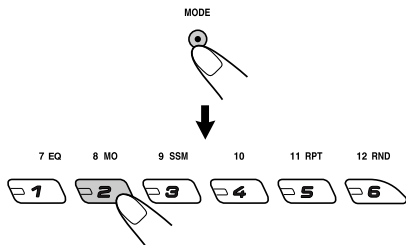
Anm.:

- Gjorda förinställningar—såsom snabbvalsstationer eller ljudinställningar—raderas också ur minnet.
- En isatt CD matas ut automatiskt i och med att bilstereon nollställs. Var uppmärksam så att CD:n inte faller ner.

Hur MODE-knapp används

Om du trycker på MODE går apparaten till funktionsläget och nummerknapparna används då som knappar för olika funktioner.

Ex.: När nummerknappen 2 fungerar som MO (mono)-knapp.



Tidredningsindikator

För att använda knapparna för originalfunktioner igen efter att ha tryckt ned MODE, vänta i 5 sekunder utan att trycka ned någon av knapparna tills funktionsläget har raderats.

- En ny tryckning på MODE avslutar också funktionsläget.

Tack för att du köpt en JVC produkt. Var snäll och läs noga alla instruktioner innan du använder den, så att du vet hur den ska skötas och kan få ut mesta möjliga av den.

INNEHÅLL

Hur apparaten nollställs	2	CD FUNKTIONER	19
Hur MODE-knapp används	2	Spela en CD-skiva	19
PLACERING AV KNAPPAR	4	Leta reda på ett spår eller en viss del på en CD-skiva	20
Kontrollpanelen	4	Välj CD avspelningslägen	20
APPARATEN FUNKTIONER	5	Spärra utmatning av CD-skivan	21
Koppla på strömmen	5	LJUDINSTÄLLNING	22
Avbryta demonstrationen i teckenfönstret	6	Välja förinställda ljudlägen (C-EQ: kundutjämnare)	22
Ställ in klockan	7	Inställning av ljudet	23
RADIONS FUNKTIONER	8	ÖVRIGA VIKTIGA FUNKTIONER	24
Lyssna på radion	8	Ändra allmänna inställningar (PSM)	24
Lagra stationer i minnet	10	Lossa kontrollpanelen	26
Sök in en förinställd station	11	FELSÖKNING	27
RDS-FUNKTIONER	12	UNDERHÅLL	28
Så här använder du RDS	12	Hantering av skivor	28
Andra bekväma RDS-funktioner och inställningar	17	SPECIFIKATIONER	29

KD-G202 och KD-G201 är utrustade med en fjärrkontrollsfunktion i ratten.

Om din bil har en fjärrkontroll på ratten, kan du driva dessa enheter med fjärrkontrollen.

- Se Installations/anslutningshandbok (separat volym) för anslutningar till denna funktion.

Anm.:

Av säkerhetsskäl medföljer ett numrerat ID-kort denna enhet. Samma ID-nummer är tryckt på enhetens underrede. Förvara kortet på ett säkert ställe. Etiketternas placering och återgivning då det kan vara till hjälp för myndigheterna om enheten blir stulen.

INNAN DU ANVÄNDER ENHETEN

***För säkerhets skull...**

- Höj inte ljudnivån för mycket, eftersom det blockerar ljuden utifrån och därmed gör bilkörningen riskabel.
- Stoppa bilen innan du utför någon komplicerad manöver.

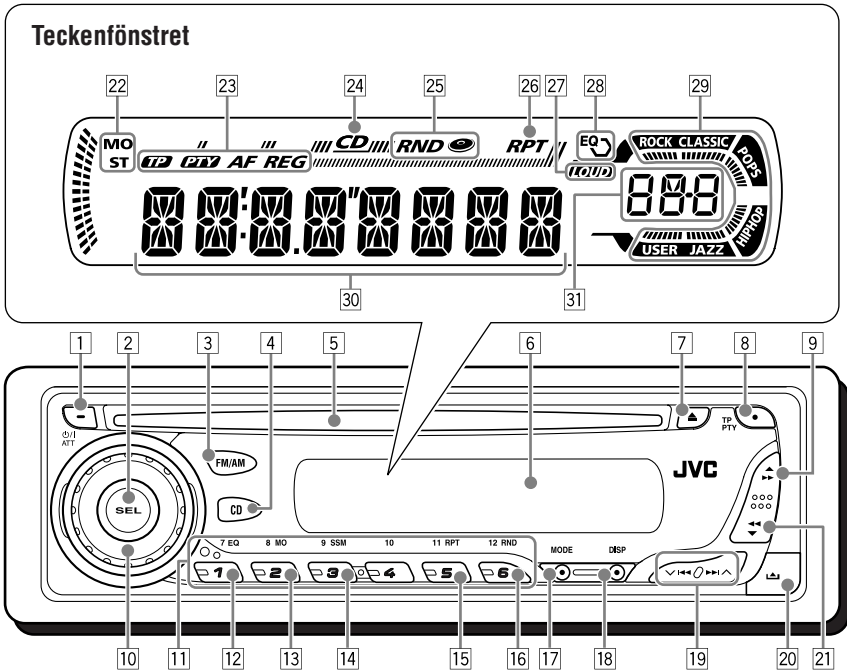
***Temperaturen inne i bilen....**

Om bilen stått parkerad länge i varmt eller kallt väder, vänta tills temperaturen i bilen blivit mer normal innan du kopplar på enheten.



PLACERING AV KNAPPAR

Kontrollpanelen



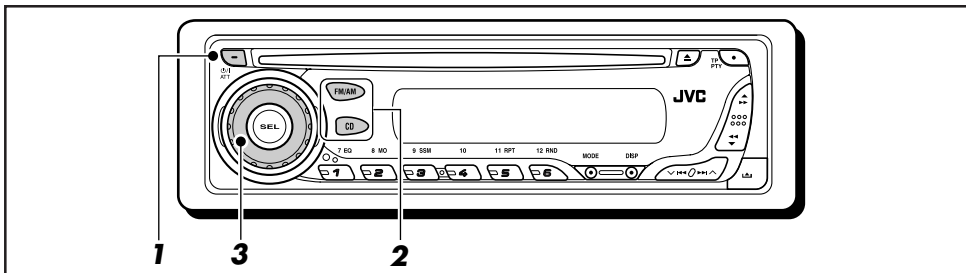
SVENSKA

- 1 / I ATT (beredskap/på/därmpare)-knapp
- 2 SEL (välj)-knapp
- 3 FM/AM-knapp
- 4 CD-knapp
- 5 Laddningsspringan
- 6 Teckenfönstret
- 7 ▲ (utmatning)-knapp
- 8 TP PTY (trafikprogram/programtyp)-knapp
- 9 ▲ (upp)-knapp
▶▶ (snabbsökning framåt)-knapp
- 10 Inställningsratt
- 11 Nummerknapparna
- 12 EQ (utjämning)-knapp
- 13 MO (mono)-knapp
- 14 SSM (Strong-station Sequential Memory)-knapp
- 15 RPT (upprepning)-knapp
- 16 RND (slumpmässig)-knapp
- 17 MODE-knapp
- 18 DISP (teckenfönstret)-knapp
- 19 ▼ ◀▶▶▶ ▶ ▲ -knappar

- 20 (kontrollpanelfrigöring)-knapp
- 21 ▼ (ner)-knapp
◀◀ (sökning bakåt)-knapp

Teckenfönstret

- 22 Tunermottagningsindikatorer
MO (mono), ST (stereosändning)
- 23 RDS-indikatorer
TP, PTY, AF, REG
- 24 CD-indikator
- 25 RND (slumpmässig)-indikator
- 26 RPT (upprepning)-indikator
- 27 LOUD (ljudstyrka)-indikator
- 28 EQ (utjämning)-indikator
- 29 Ljudläge (C-EQ: kundutjämnare)-indikatorer
ROCK, CLASSIC, POPS, HIP HOP, JAZZ, USER
- 30 Huvudteckenfönstret
- 31 Teckenfönstret för källa
Ljudnivåindikator



Koppla på strömmen

1 Koppla på strömmen.



Anm.om enknappsmanöver:

När du väljer en källa i steg **2** nedan slås strömmen på automatiskt. Du behöver inte trycka på denna knapp för att slå på strömmen.

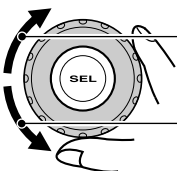
2 Spela ljudkällan.



Se sid. 8 – 18 om du vill använda radion (FM eller AM).

Se sid. 19 – 21 om avspelning av CD.

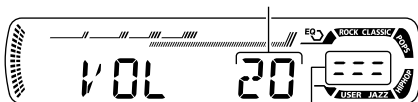
3 Ställ in ljudvolymen.



För att höja volymen

För att sänka volymen

Ljudnivån visas.



Ljudnivåindikator

4 Justera ljudet som du vill ha det. (Se sid. 22 och 23).

Att sänka ljudnivån på ett ögonblick

Tryck ett ögonblick på **P/I ATT** medan du lyssnar på en ljudkälla. "ATT" börjar blinka i teckenfönstret, och ljudnivån sänks genast.

Tryck ett ögonblick på knappen igen för att få tillbaka den tidigare ljudnivån.

- Du kan också återställa ljudet genom att vrida inställningsratten.

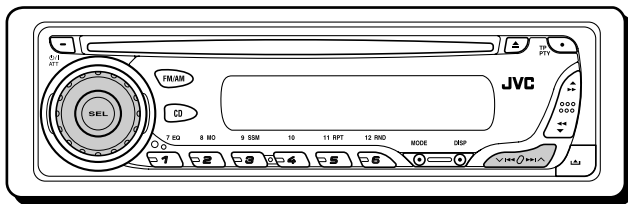
Att koppla av strömmen

Tryck in och håll **P/I ATT** minst 1 sekund. "SEE YOU" visas i teckenfönstret och enheten stängs av.

- Om du slår av strömmen under tiden som du lyssnar på en CD-skiva startar CD-avspelningen från där du avbröt den, nästa gång du slår på strömmen.

VARNING beträffande volyminställning:

CD-skivor ger mycket lite brus jämfört med andra ljudkällor. Om ljudnivån exempelvis ställs in för förstärkaren, kan högtalarna därför komma att skadas av den plötsliga förändringen av utnivån. Sänk därför ljudnivån innan du spelar en CD-skiva, och anpassa den efter behov vid avspelningen.



Avbryta demonstrationen i teckenfönstret

När apparaten levereras från fabriken, har demonstrationen i teckenfönstret aktiverats, och startar automatiskt när inte några funktioner har utförts på 20 sekunder.

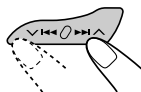
- Det rekommenderas att du avbryter teckenfönstredemonstrationen innan du använder apparaten första gången.

Följ proceduren nedan för att avbryta demonstrationen i teckenfönstret:

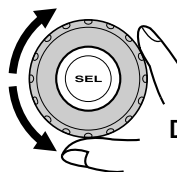
- 1** Tryck in och håll SEL (välj) intryckt minst 2 sekunder tills en av PSM funktionerna kommer fram i teckenfönstret. (PSM: se sid. 24 och 25).



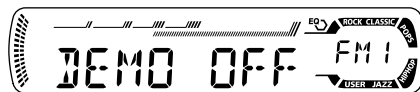
- 2** Välj "DEMO" om det inte visas i teckenfönstret.



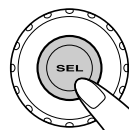
- 3** Välj "DEMO OFF".



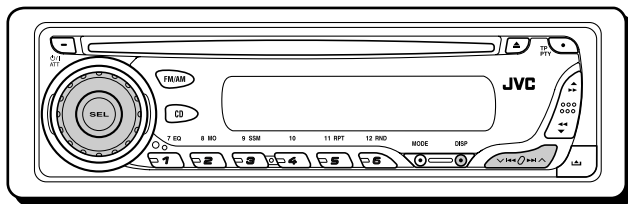
DEMO OFF ↔ DEMO ON



- 4** Avsluta inställningen.



För att aktivera demonstrationen i teckenfönstret, upprepa samma procedur och välj "DEMO ON" i steg 3.



Ställ in klockan

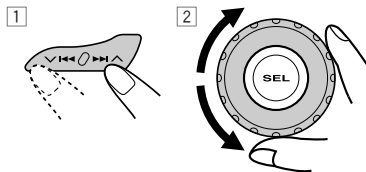
Du kan ställa in klockan på antingen 24- eller 12-timmars tidsformat.

- 1 Tryck in och håll SEL (välj) intryckt minst 2 sekunder tills en av PSM funktionerna kommer fram i teckenfönstret. (PSM: se sid. 24 och 25).**



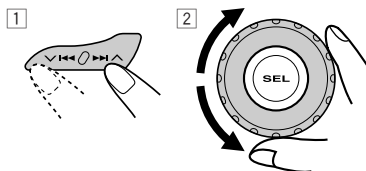
2 Ställ in timmen.

- Välj "CLOCK H" (timmen) om det inte visas i teckenfönstret.
- Justera timmen.



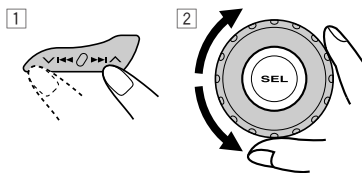
3 Ställ in minuten.

- Välj "CLOCK M" (minuten).
- Justera minuten.



4 Ställ in tidssystem.

- Välj "24H/12H".
- Välj "24H" eller "12H".



5 Avsluta inställningen.



För att kontrollera aktuell klocktid eller ändra visningsläget

DISP



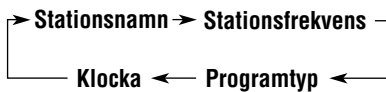
Tryck ned DISP (teckenfönstret) flera gånger.

Varje gång du trycker på knappen ändras teckenfönstret enligt följande:

- Under AM- och FM-funktion (ej RDS-station):

Frekvens ↔ Klocka

- Under FM RDS-funktion:



- Under skivspelning:

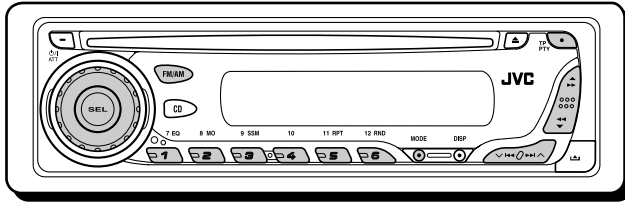
Förluten speltid ↔ Klocka

- Vid avstängning:

Strömmen slås på och klocktiden visas i 5 sekunder. Därefter slås strömmen av.



RADIONS FUNKTIONER



Lyssna på radion

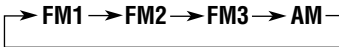
Du kan söka antingen automatiskt eller manuellt för att ta in en bestämd station.

Sök en station automatiskt: Automatisk sökning

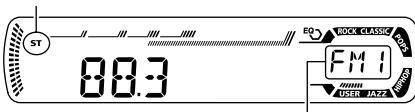
1 Välj band (FM1 – 3, AM).



Varje gång du trycker på knappen ändras, bandet på följande sätt:



Tänds när FM stereosändning med tillräcklig signalstyrka tas emot.

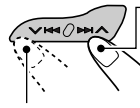


Det valda vågbandet visas.

Anm.:

Denna mottagare har tre FM-band (FM1, FM2, FM3). Vilket som helst kan användas för att lyssna på en FM-sändning.

2 Börja söka station.



För att söka stationer med högre frekvenser

För att söka stationer med lägre frekvenser

När du får in en station upphör sökandet.

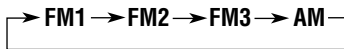
Om du vill sluta söka innan du får in en station, tryck på samma knapp som du tryckte för att söka.

Sök en station manuellt: Manuell sökning

1 Välj band (FM1 – 3, AM).



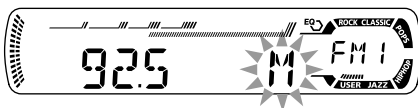
Varje gång du trycker på knappen ändras, bandet på följande sätt:



Anm.:

Denna mottagare har tre FM-band (FM1, FM2, FM3). Vilket som helst kan användas för att lyssna på en FM-sändning.

2 Tryck in och håll ►► ▲ eller ▼ ◄◄ tills "M" (manuell) börjar blinka i teckenfönstret.



3 Sök in önskad station medan "M" (manuell) blinkar.



För att ställa in stationer med högre frekvenser

För att ställa in stationer med lägre frekvenser

- Om du tar bort fingret från knappen slås det manuella läget automatiskt av efter 5 sekunder.
- Om du håller knappen intryckt växlar frekvenserna (med 50 kHz intervall för FM och 9 kHz intervall för AM—MV/LV) tills du släpper knappen.

När det är svårt att ta in en FM stereosändning

MODE



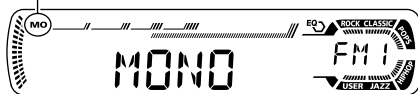
- 1 Tryck ned MODE för att gå in i funktionsläge när du lyssnar på en FM-stereosändning.

8 MO



- 2 Tryck på MO (mono), medan "MODE" fortfarande blinkar i teckenfönstret, så att "MONO" visas i teckenfönstret. Varje gång du trycker på knappen, sätts det monoläget på och stängs av växelvis.

MO (mono)-indikator



När MO-indikatorn är tänd i teckenfönstret får du monoljud att lyssna på, men mottagningen blir bättre.



Lagra stationer i minnet

Du kan använda någon av dessa två metoder för att lagra sändarstationen i minnet.

- Automatisk förinställning av FM-stationers: SSM (Strong-station Sequential Memory)
- Manuell förinställning av både FM och AM stationer

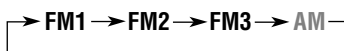
FM-station automatisk förinställning: SSM

Du kan förinställa 6 lokala FM-stationer i varje FM-band (FM1, FM2 och FM3).

1 Välj ett FM-bandnummer (FM1 – 3) där du vill lagra FM-stationer.



Varje gång du trycker på knappen ändras, bandet på följande sätt:



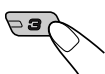
2 Tryck på MODE för att gå in i funktionsläget.

MODE



3 Tryck och håll in SSM i ungefär 2 sekunder.

9 SSM



“SSM” blinkar, och försvinner när den automatiska förinställningen är genomförd.

Lokala FM-stationer med de starkaste signalerna avsökts och lagras automatiskt i det bandnummer du valt (FM1, FM2 eller FM3).

Dessa stationer är förinställda i nummerknapparna—nr 1 (lägsta frekvens) till nr 6 (högsta frekvens).

Efter avslutad förinställning inställs automatiskt den station som är lagrad i knapp nummer 1.

Manuell förinställning

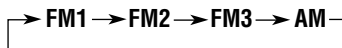
Du kan förinställa upp till 6 stationer i varje band (FM1, FM2, FM3 och AM) manuellt.

Ex.: Att lagra en FM-station på 92,5 MHz i förinställningsnummer 1 på FM1-bandet.

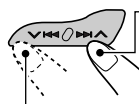
1 Välj ett bandnummer (FM1 – 3, AM) där du vill lagra stationer (nummer FM1 i det här exemplet).



Varje gång du trycker på knappen ändras, bandet på följande sätt:

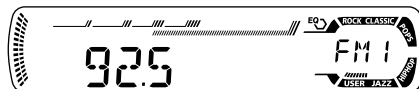


2 Sök in en station (på 92,5 MHz i det här exemplet).

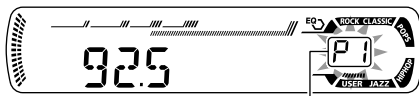
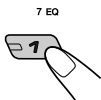


För att ställa in stationer med högre frekvenser

För att ställa in stationer med lägre frekvenser



- 3** Tryck in och håll nummerknappen (nummer 1 i det här exemplet) minst 2 sekunder.



Den förinställda siffran blinkar ett tag.

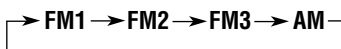
Sök in en förinställd station

Du kan lätt söka in en förinställd station. Kom ihåg att du måste lagra stationerna först. Se "Lagra stationer i minnet" på sid. 10 och 11 om du inte lagrat dem.

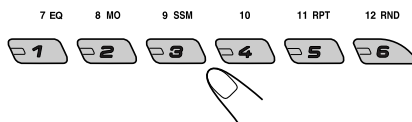
- 1** Välj band (FM1 – 3, AM).



Varje gång du trycker på knappen ändras, bandet på följande sätt:



- 2** Välj numret (1 – 6) på den förinställda station du vill ha.



Anm.:

- En tidigare förinställd station raderas när en ny station lagras i samma förinställningsnummer.
- Förinställningsstationer raderas när strömmen till minneskretsen bryts (t.ex. under batteribyte). Om detta inträffar ska stationerna förinställas igen.

Anm.:

Du kan även använda ▲ (upp) eller ▼ (ner) -knapparna på apparaten för att välja nästa eller föregående inställda stationer. Varje gång du trycker på ▲ (upp) eller ▼ (ner), ställs nästa eller föregående inställda station in.



Så här använder du RDS

RDS (radiodatasystem) tillåter att FM-stationer sänder en extra signal tillsammans med de ordinarie programsignalerna. Stationerna sänder exempelvis stationsnamn samt information om den typ av program de sänder ut, t.ex. sport eller musik, osv.

En annan fördel med RDS-funktionen kallas "framhäver andra nät". Med hjälp av framhäver andra nät-data som sänts från en station kan du söka in en annan station i ett annat nätverk som sänder ditt favoritprogram eller trafikuppgifter, medan du lyssnar på ett annat program eller någon annan ljudkälla som CD.

När apparaten tar emot RDS-data kan den göra följande:

- Automatisk spårning av samma program (nätspårningsmottagning)
- Beredskapsmottagning av TA (trafikmeddelanden) eller ditt favoritprogram
- PTY (programtyp)-sökning
- Programsökning
- Flera andra funktioner

Automatisk spårning av samma program (nätspårningsmottagning)

När du kör genom ett område där det är dålig FM-mottagning, söker tunern i denna apparat automatiskt in en annan RDS-station som sänder samma program med starkare signaler. Du kan alltså fortsätta att lyssna på samma program med bästa möjliga mottagning var du än kör. (Se illustrationen på nästa sid. 18).

Två typer av RDS-data används för att få nätspårningsmottagning att fungera korrekt—nämligen PI (programidentifiering) och AF (alternativa frekvenser).

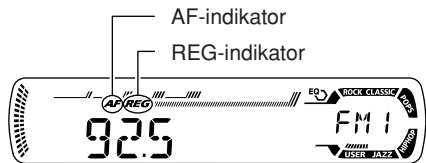
Om dessa data inte mottas korrekt från den RDS-station du lyssnar på, kommer nätspårningsmottagningen inte att fungera.

För att använda nätspårningsmottagning

Du kan välja mellan olika typer av nätverksspårningsmottagning för att fortsätta att lyssna på samma program med bästa möjliga mottagning.

Vid leveransen från fabriken är "AF" valt.

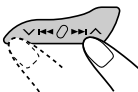
- AF: Nätspårning aktiveras med regionalfunktionen inställd på "av". Denna inställning gör att mottagaren växlar till en annan station inom samma nätverk när de signaler som tas emot från den aktuella stationen blir alltför svaga. (I detta läge kan programmet skilja sig från det som f.n. tas emot). AF-indikatorn tänds, men inte REG-indikatorn.
- AF REG: Nätspårning aktiveras med regionalfunktionen inställd på "på". Denna inställning gör att mottagaren växlar till en annan station inom samma nätverk, som sänder samma program, när de signaler som tas emot från den aktuella stationen blir alltför svaga. Såväl AF-indikatorn som REG-indikatorn tänds.
- OFF: Nätspårning är utkopplad. Varken AF-indikatorn eller REG-indikatorn tänds.



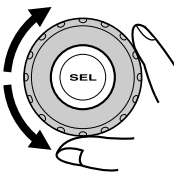
- 1** Tryck in och håll SEL (välj) intryckt minst 2 sekunder tills en av PSM funktionerna kommer fram i teckenfönstret.
(PSM: se sid. 24 och 25).



- 2** Välj "AF-REG" (alternativ frekvens/ regionaliseringsmottagning) om det inte visas i teckenfönstret.



- 3** Välj önskat läge—"AF", "AF REG", eller "OFF".



- 4** Avsluta inställningen.



Mottagning i TA-beredskapsmottagning

TA-beredskapsmottagning gör att apparaten temporärt kan koppla om till trafikmeddelanden (TA) från den aktuella ljudkällan (en annan FM-station eller CD).

- Mottagning i TA-beredskapsläget fungerar inte om du lyssnar på en AM-station.

Tryck på TP PTY för att aktivera TA-beredskapsmottagning.



- Om den aktuella källan är FM, tänds TP-indikatorn antingen med fast sken eller blinkar.
 - Om TP-indikatorn tänds med fast sken har TA-beredskapsmottagning aktiverats. Om en station börjar sända ett trafikmeddelande visas "TRAFFIC" i teckenfönstret, och apparaten går automatiskt till stationen i fråga. Volymen ändras till den förinställda TA-volymen (se sid. 17) och trafikmeddelandet hörs.
 - Om TP-indikatorn blinkar har TA-beredskapsmottagning ännu inte aktiverats, eftersom den station som tas emot inte tillhandahåller de signaler som används för TA-beredskapsmottagning. För att aktivera TA-beredskapsmottagning behöver du ställa in en annan station, som sänder ut dessa signaler. Tryck på ►► ▲ eller ▼ ◀◀ för att söka efter en sådan station. När en station som sänder dessa stationer har ställts in slutar TP-indikatorn att blinka och lyser i stället med fast sken. Nu har TA-beredskapsmottagning aktiverats.
- Om den aktuella källan inte är FM, tänds TP-indikatorn. Om en station börjar sända ett trafikmeddelande visas "TRAFFIC" i teckenfönstret och apparaten byter automatiskt källa och ställer in sig på stationen i fråga.

För att inaktivera TA-beredskapsmottagning, trycker du en gång till på TP PTY. TP-indikatorn försvinner.



Mottagning i PTY-beredskapsmottagning

PTY-beredskapsmottagning gör att apparaten temporärt kan koppla om till en sändning med ditt favoritprogram (PTY: programtyp) från den aktuella ljudkällan (en annan FM-station eller CD).

- Mottagning i PTY-beredskapsläget fungerar inte om du lyssnar på en AM-station.

Så här väljer du din favoritprogramtyp för PTY-beredskapsmottagning.

Vid leveransen från fabriken är PTY-beredskapsmottagning inaktiverad. ("OFF" har valts för PTY-beredskapsmottagning).

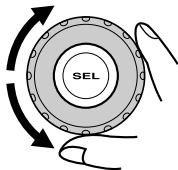
- 1 Tryck in och håll SEL (välj) intryckt minst 2 sekunder tills en av PSM funktionerna kommer fram i teckenfönstret. (PSM: se sid. 24 och 25).**



- 2 Välj "PTY STBY" (beredskap) om det inte visas i teckenfönstret.**



- 3 Välj någon av de tjugonio PTY-koderna. (Se sid. 18).**



Det valda kodnamnet visas i teckenfönstret och lagras i minnet.

4 Avsluta inställningen.



- **Om den aktuella källan är FM, tänds** PTY-indikatorn antingen med fast sken eller blinkar.
 - **Om PTY-indikatorn tänds** med fast sken har PTY-beredskapsmottagning aktiverats. Om en station börjar sända ut det valda PTY-programmet ställer apparaten automatiskt in sig på stationen i fråga.
 - **Om PTY-indikatorn blinkar** har PTY-beredskapsmottagning ännu inte aktiverats, eftersom den station som tas emot inte tillhandahåller de signaler som används för PTY-beredskapsmottagning. För att aktivera PTY-beredskapsmottagning behöver du ställa in en annan station, som sänder ut dessa signaler. Tryck på ►► ▲ eller ▼ ◄◄ för att söka efter en sådan station. När en station som sänder dessa stationer har ställts in slutar PTY-indikatorn att blinka och lyser i stället med fast sken. Nu har PTY-beredskapsmottagning aktiverats.
- **Om den aktuella källan inte är FM, tänds** PTY-indikatorn. Om en station börjar sända ut det valda PTY-programmet byter apparaten automatiskt källa och ställer in sig på stationen i fråga.

För att inaktivera PTY-beredskapsläget, väljer du "OFF" i steg 3 i vänsterspalten. PTY-indikatorn försvinner.



Ställ in ditt favoritprogram

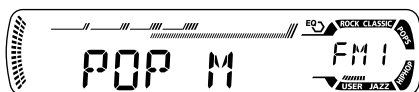
Du kan söka vilken som helst av PTY-koderna. Du kan dessutom lägga in 6 olika typer av favoritprogram på nummerknapparna. Vid leveransen från fabriken är följande 6 programtyper lagrade i nummerknapparna (1 till 6).

För instruktioner för att spara dina favoritprogramtyper, se informationen nedan. För att söka efter ditt favoritprogram, se sid. 16.

1	2	3
POP M	ROCK M	EASY M
4	5	6
CLASSICS	AFFAIRS	VARIED

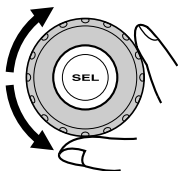
Lagra dina favoritprogramtyper i minnet

- 1 Tryck in och håll TP PTY intryckt minst 2 sekunder när du lyssnar på en FM-station.



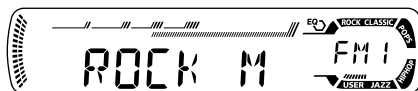
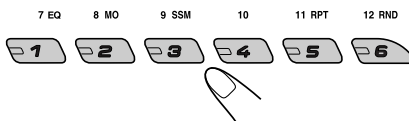
Den sist valda PTY-kod visas.

- 2 Välj någon av de tjugonio PTY-koderna. (Se sid. 18).

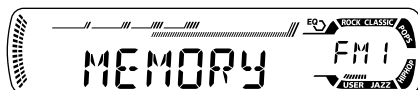


Det valda kodnamnet visas i teckenfönstret.

- 3 Tryck och håll in sifferknappen i mer än 2 sekunder för att lagra vald PTY-kod i det förinställda numret du önskar.



Vald PTY-kod och "MEMORY" visas växelvis ett tag.



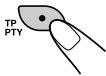
- 4 Tryck in och håll TP PTY intryckt minst 2 sekunder, för att gå ut från detta läge.





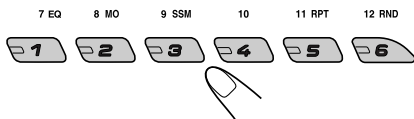
Att avsöka ditt favoritprogram

- 1 Tryck in och håll TP PTY intryckt minst 2 sekunder när du lyssnar på en FM-station.



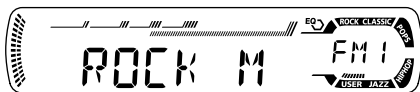
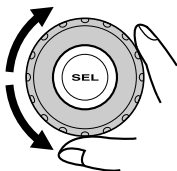
Den sist valda PTY-kod visas.

- 2 Välj en önskad favoritprogram



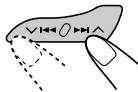
eller

Välj en av de tjugonio PTY-koderna



Ex.: När "ROCK M" har valts

- 3 Tryck på ►►| ^ eller v |◄◄ för att starta PTY-sökning efter ditt favoritprogram.



- Om det finns en station som sänder ett program med samma PTY-kod som du valt, tas den stationen in.
- Om det inte finns någon station som sänder ett program med samma PTY-kod som du valt, ändras inte stationen.

Anm.:

I vissa områden fungerar inte PTY-sökning korrekt.

Andra bekväma RDS-funktioner och inställningar

Automatiskt val av station med nummerknapparna

När du trycker på nummerknappen brukar den förinställda stationen tas in.

När den förinställda stationen är en RDS-station händer dock något annat. Om signalerna från den förinställda stationen är för svaga för att mottagningen ska bli bra, så använder apparaten sina AF-data och ställer in sig på en annan station som sänder samma program som den ursprungliga förinställda stationen.

(Programsökning)

- Det tar en stund för apparaten att ställa in sig på en annan station med programsökning.

Så här gör du **för att aktivera programsökning**.

- Se också "Ändra allmänna inställningar (PSM)" på sid. 24.

- 1 Tryck in och håll SEL (välj) intryckt minst 2 sekunder tills en av PSM funktionerna kommer fram i teckenfönstret.
- 2 Tryck på ►►| ^ eller ▼ |◄◄ för att välja "P(Program)-SEARCH".
- 3 Vrid inställningsratten medurs för att välja "ON".
Detta aktiverar programsökning.
- 4 Tryck på SEL (välj) för att avsluta inställningen.

För att gå ur programsökningen, upprepas samma procedur, väl "OFF" i steg 3 genom att vrida inställningsratten moturs.

Volyminställning för trafikinformation

Du kan förinställa ljudnivån för TA-mottagning i beredskapsläge. När ett trafikprogram tas in ändras ljudvolymen automatiskt till förinställd nivå.

- Se också "Ändra allmänna inställningar (PSM)" på sid. 24.

- 1 Tryck in och håll SEL (välj) intryckt minst 2 sekunder tills en av PSM funktionerna kommer fram i teckenfönstret.
- 2 Tryck på ►►| ^ eller ▼ |◄◄ för att välja "TA VOL" (volymen).
- 3 Vrid inställningsratten för att ställa in önskad volymnivå.
Du kan ställa in den från "VOL 00" till "VOL 30" eller "VOL 50" (beroende på förstärkarens regleringsinställning: se sidan 25).
- 4 Tryck på SEL (välj) för att avsluta inställningen.

Automatisk klockinställning

Vid leverans från fabriken är klockan som är inbyggd i apparaten inställd för att justeras automatiskt med hjälp av CT-data (klocktid) i RDS-signalen.

Följ anvisningarna nedan om du inte vill använda automatisk klockinställning.

- Se också "Ändra allmänna inställningar (PSM)" på sid. 24.

- 1 Tryck in och håll SEL (välj) intryckt minst 2 sekunder tills en av PSM funktionerna kommer fram i teckenfönstret.
- 2 Tryck på ►►| ^ eller ▼ |◄◄ för att välja "AUTO ADJ" (inställning).
- 3 Vrid inställningsratten moturs för att välja "OFF".
Därmed har klockinställning annullerats.
- 4 Tryck på SEL (välj) för att avsluta inställningen.

För att återaktivera klockinställning, upprepas samma procedur, väl "ON" i steg 3 genom att vrida inställningsratten medurs.

Anm.:

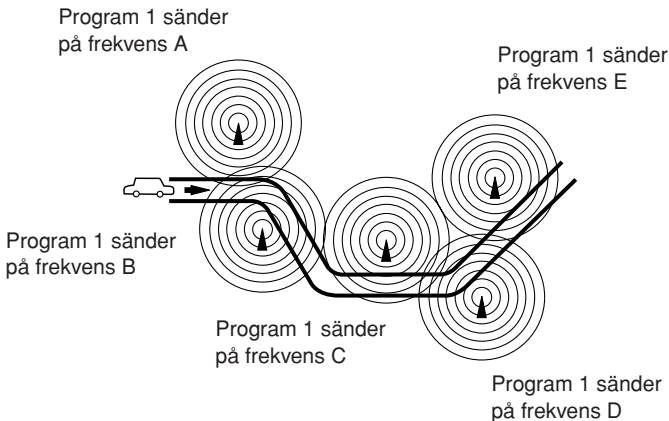
Du måste ligga kvar inställd på samma station i mer än 2 minuter efter att ha satt "AUTO ADJ" till "ON". Annars kommer klocktiden inte att justeras. (Det beror på att apparaten behöver 2 minuter för att hämta in de CT-data som ingår i RDS-signalen).

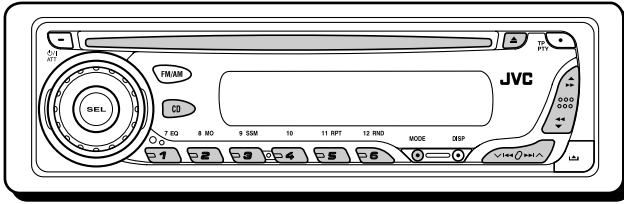


PTY-koder

NEWS:	Nyheter	SOCIAL:	Program om sociala aktiviteter
AFFAIRS:	Mera djuplodande analyser av aktuella nyheter och händelser	RELIGION:	Program som handlar om olika aspekter av troende eller frågor av existentiell eller etisk natur
INFO:	Program som delger tips om diverse olika ämnen	PHONE IN:	Program där lyssnarna kan uttrycka sina åsikter antingen telefonledes eller i ett allmänt forum
SPORT:	Sportevenemang	TRAVEL:	Program om resmål, charterresor, restips och erbjudanden
EDUCATE:	Utbildningsprogram	LEISURE:	Program rörande fritidsaktiviteter såsom trädgårdsskötsel, matlagning, fiske osv.
DRAMA:	Radioskådespel	JAZZ:	Jazzmusik
CULTURE:	Program om nationell eller regionell kultur	COUNTRY:	Countrymusik
SCIENCE:	Program om naturvetenskap och teknik	NATION M:	Nuvarande populärmusik från främmande länder och regioner på det ursprungliga språket
VARIED:	Övriga program som komedier, ceremonier osv.	OLDIES:	Klassisk popmusik
POP M:	Popmusik	FOLK M:	Folkmusik
ROCK M:	Rockmusik	DOCUMENT:	Program som behandlar aktuella frågor på ett mera djuplodande sätt
EASY M:	Lättyssnad musik		
LIGHT M:	Lätt musik		
CLASSICS:	Klassisk musik		
OTHER M:	Övriga typer av musik		
WEATHER:	Väderinformation		
FINANCE:	Rapporter om försäljning, handel, aktiebörsen osv.		
CHILDREN:	Underhållningsprogram för barn		

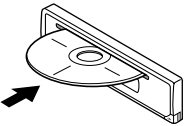
Samma program kan tas emot på olika frekvenser.





Spela en CD-skiva

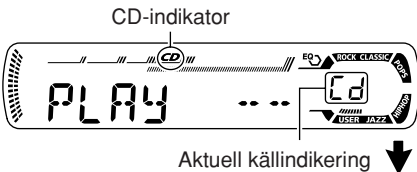
Ladda en CD-skiva i laddningsspringan.



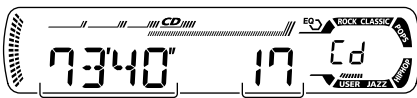
Enheten sätts på, drar in CD-skivan och börjar uppspelningen automatiskt.

Anm. om enknappsmanöver:

När du trycker på CD när det redan finns en CD-skiva i laddningsspringan, sätts apparaten på och uppspelning startar automatiskt.

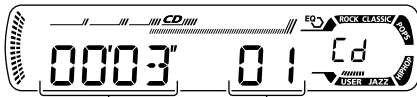


Aktuell källindikering ↓



Total speltid för den insatta skivan

Totalt spårantal på den insatta skivan ↓



Förfluten speltid

Aktuellt spårnummer

Alla spår kan spelas upprepade gånger tills du avbryter spelningen.

Anm.:

- Om en CD-skiva sätts in upp-och-ner visas "EJECT" i teckenfönstret och CD-skivan matas ut automatiskt.
- Om det inte finns någon CD-skiva i laddningsspringan, kan du inte välja CD som källa. "NO DISC" visas i teckenfönstret.

Att sluta spela och stöta ut CD-skivan

Tryck på ▲.

CD-skivan slutar spela och stöts automatiskt ut från laddningsspringan. Källan ändras till förstärkaren (den station som togs emot senast återges).

- Om ljudkällan ändras, slutar uppspelningen av CD:n (utan att CD:n matas ut). Nästa gång du väljer "CD" som källa börjar CD-avspelningen från den punkt där den avbröts.

Anm.:

- Om den utstöta CD-skivan inte tas bort inom cirka 15 sekunder sätts den automatiskt in i laddningsspringan igen för att skyddas mot damm. (CD börjar dock inte spelas).
- Du kan stöta ut CD-skivan när apparaten är avkopplad.

Något om urspårning:

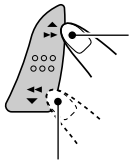
Urspårning kan inträffa om man kör på mycket ojämna vägar. Det skadar inte apparaten eller CD-skivan, men det är givetvis irriterande.

Vi rekommenderar att du stoppar CD spelaren medan du kör på dåliga vägar.



Leta reda på ett spår eller en viss del på en CD-skiva

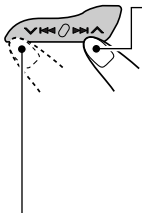
För att snabbspola spåret framåt eller bakåt



Tryck och håll nere ►►, när du spelar en CD-skiva, för att snabbspola framåt i spåret.

Tryck och håll nere ◀◀, när du spelar en CD-skiva, för att snabbspola bakåt i spåret.

Gå till nästa spår eller föregående spår



Tryck ett ögonblick på ►► ▲, medan en CD-skiva spelas för att gå fram till början på nästa spåret.

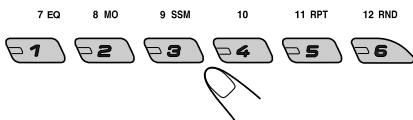
Varje gång du trycker på knappen i följd kommer du till början på nästa spår som sedan spelas.

Tryck ett ögonblick på ▼ ◀◀, medan en CD-skiva spelas för att gå tillbaka till början av det aktuella spåret.

Varje gång du trycker på knappen i följd kommer du till början av föregående spår som sedan spelas.

Gå direkt till ett visst spår

Tryck på den nummerknapp som motsvarar spårets nummer, så börjar det spelas.



- För att välja ett spårnummer från 1 – 6:
Tryck ett ögonblick på 1 (7) – 6 (12).
- För att välja ett spårnummer från 7 – 12:
Tryck in och håll 1 (7) – 6 (12) minst 1 sekund.

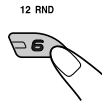
Välj CD avspelningslägen

Att spela spår slumpvis (Slumpmässig spelning av en skiva)

Du kan spela alla spår på CD i slumpvis ordning.



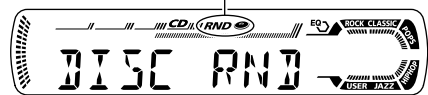
1 Tryck ned MODE för att gå in i funktionsläge när en CD-skiva spelas.



2 Tryck på RND (slumpmässig), medan "MODE" fortfarande blinkar i teckenfönstret, så att "DISC RND" visas i teckenfönstret.

Varje gång du trycker på knappen, sätts det slumpmässiga spelläget på och stängs av växelvis.

RND (slumpmässig)-indikator



När det slumpmässiga spelläget är på, tänds RND (slumpmässig)-indikator i teckenfönstret. Ett slumpmässigt valt spår börjar spelas.



Upprepad spelning av spår (Upprepa spår)

Du kan spela det aktuella spåret gång på gång.

MODE



- 1 Tryck ned MODE för att gå in i funktionsläge när en CD-skiva spelas.

11 RPT



- 2 Tryck på RPT (upprepning), medan "MODE" fortfarande blinkar i teckenfönstret, så att "TRK RPT" visas i teckenfönstret. Varje gång du trycker på knappen, sätts det upprepningsläget på och stängs av växelsvis.

RPT-indikator



När det upprepa spår spelläget är på, tänds RPT-indikatorn i teckenfönstret. Det aktuella spåret börjar spelas upprepade gånger.

Spärra utmatning av CD-skivan

Du kan spärra utmatning av CD-skivan och låsa en CD-skiva i laddningsspringan.

Tryck samtidigt på CD, tryck in och håll **▲** minst 2 sekunder.



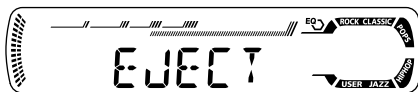
"EJECT" blinkar i teckenfönstret i ungefär 5 sekunder, sedan spärras skivan och den kan inte matas ut.



För att avbryta spärren och låsa upp CD-skivan

Tryck samtidigt på CD, tryck och håll nere **▲** igen i mer än 2 sekunder.

"EJECT" visas i teckenfönstret, och CD-skivan matas ut från laddningsspringan.





LJUDINSTÄLLNING

Välja förinställda ljudlägen (C-EQ: kundutjämnare)

Du kan välja ett förinställt ljudläge (C-EQ: kundutjämnare) som passar för den aktuella musiktypen.

- Följande steg är tidsbegränsade. Om inställningen upphävs innan du är färdig, ska du börja om från steg 1.

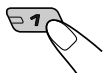
1 Tryck på MODE för att gå in i funktionsläget.

MODE



2 Välj önskat ljudläge.

7 EQ

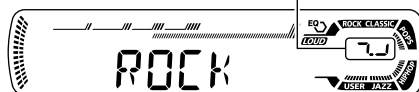


Varje gång du trycker på knappen ändras ljudläget enligt följande:



USER	ROCK	CLASSIC
JAZZ	HIP HOP	POPS

Indikeringsmönstret ändras för varje ljudläge, utom för "USER".



Ex.: När du väljer "ROCK"

Indikering	För:	Förinställda värden		
		BAS	TRE	LOUD
USER	(Dovt ljud)	00	00	OFF
ROCK	Rock- eller discomusik	+03	+01	ON
CLASSIC	Klassisk musik	+01	-02	OFF
POPS	Lätt musik	+04	+01	OFF
HIP HOP	Funk- eller rap-musik	+02	00	ON
JAZZ	Jazzmusik	+02	+03	OFF

Anm.:

Du kan justera varje ljudläge enligt dina önskemål. När en justering gjorts, lagras den automatiskt för det valda ljudläget. Se "Inställning av ljudet" på sid. 23.

Inställning av ljudet

Du kan justera ljudegenskaperna på önskat sätt.

1 Välj det du vill justera.



Varje gång du trycker på knappen ändras de inställningsbara posterna på följande sätt:



Indikering	Det här gör du:	Omfång
BAS* ¹	Justerar basen.	-06 (min.) +06 (max.)
TRE* ¹	Justerar diskanten.	-06 (min.) +06 (max.)
FAD* ²	Justerar främre och bakre högtalar balans.	R06 (endast bakre) F06 (endast främre)
BAL	Justerar vänster och höger högtalar balans.	L06 (endast vänster) R06 (endast höger)
LOUD* ¹	Förstärker låga och höga frekvenser för att framställa ett välbalanserat ljud när du lyssnar på låg volymnivå.	LOUD ON LOUD OFF
VOL* ³	Justerar ljudvolymen.	00 (min.) 30 eller 50 (max.)* ⁴

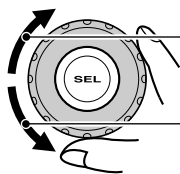
*¹ När du justerar bas, diskant, eller ljudstyrka, lagras justeringen du gjort för det valda ljudläget (C-EQ) inklusive "USER".

*² Om du använder ett system med två högtalare sätter du fadernivån på "00".

*³ Normalt fungerar kontrollskivan som volymkontroll. Du behöver alltså inte välja "VOL" för att justera volymen.

*⁴ Beroende på förstärkarens regleringsinställning. (Se sidan 25 för ytterligare information).

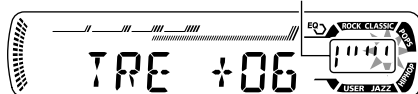
2 Justera inställningen.



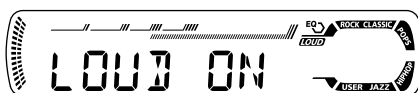
För justering av nivå eller aktivering av ljudstyrkan

För minskning av nivå eller avstängning av ljudstyrkan

Indikeringsmönstret ändras när du justerar basen eller diskanten.



Ex.1: När du justerar "TRE" (diskant)



Ex.2: När du aktiverar ljudstyrkan

3 Upprepa stegen 1 och 2 för att ställa in ytterligare parametrar.

Återställ fabriksinställningen, upprepa samma steg och lägg åter in de förinställningsvärden som redovisas i tabellen på sid. 22.



ÖVRIGA VIKTIGA FUNKTIONER

Ändra allmänna inställningar (PSM)

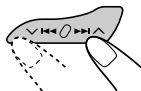
Du kan ändra inställningarna i tabellen nedan och på sidan 25 med hjälp av PSM (önskat inställningsläge)-kontrollen.

Grundmetod

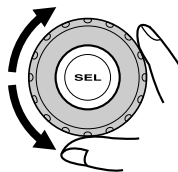
- Tryck in och håll SEL (välj) intryckt minst 2 sekunder tills en av PSM funktionerna kommer fram i teckenfönstret. (Se nedan och sidan 25).



- Välj den PSM post du vill justera.



- Justera den PSM post som valdes ovan.



- Upprepa stegen 2 och 3 för inställning av andra PSM-parametrar.

- Avsluta inställningen.



Inställning av användarläge (PSM)-enheter

• För detaljerad användning av varje PSM-inställningar, se angivna sidor i denna tabell.

Indikationer		Valbara värde/inställningar		Fabriksförinställning	Se sid.
DEMO	Teckenfönstredemonstration	DEMO OFF	DEMO ON	DEMO ON	6
CLOCK H	Timinställning	0 — 23 (1 — 12)		0 (0:00)	7
CLOCK M	Minutinställning	00 — 59		00 (0:00)	
24H/12H	24/12-timmars tidsformat	12H	24H	24H	
AUTO ADJ	Automatisk inställning av klockan	OFF	ON	ON	17
AF-REG	Alternativ frekvens/ Regionaliseringsmottagning	AF ↕	↔ AF REG OFF ↔	AF	12, 13



Indikationer		Valbara värde/inställningar		Fabriksförinställning	Se sid.
PTY STBY	PTY beredskap	OFF → 29 typer av program (se sid. 18) ↑		OFF	14
TA VOL	Volym för trafikmeddelande	VOL 00 — VOL 30 eller 50*		VOL 20	17
P-SEARCH	Programsökning	OFF	ON	OFF	17
DIMMER	Avbländning	OFF	ON	OFF	25
TEL	Telefondämpning	OFF ↔ MUTING 1 ↙ MUTING 2 ↘		OFF	25
AMP GAIN	Förstärkarens förstärkningsreglering	LOW PWR	HIGH PWR	HIGH PWR	25

* Beroende på förstärkarens regleringsinställning. (Se nedan för ytterligare information).

Välj avbländare—DIMMER

Du kan dra ner ljusstyrkan i teckenfönstret på natten (efter dina egna önskemål). När apparaten levereras från fabriken är dimmerfunktionen avaktiverad.

- OFF: Avbryter dimmerfunktionen.
- ON: Aktiverar dimmerfunktionen.

Välj telefondämpning—TEL

Denna funktion används när en mobiltelefon ansluts. Beroende på vilket telefonsystem som används väljs antingen "MUTING 1" eller "MUTING 2" dvs det som dämpar ljudet från enheten.

När apparaten kommer från fabriken är denna funktion avstängd.

- MUTING 1: Välj detta om denna inställning kan dämpa ljudet.
- MUTING 2: Välj detta om denna inställning kan dämpa ljudet.
- OFF: Upphäver telefondämpning.

Välj förstärkarens förstärkningsreglering—AMP GAIN

Du kan ändra maxvolymen på denna apparat. När högtalarnas maxeffekt är 50 W, välj "LOW PWR" för att förhindra att de tar skada. När apparaten levereras från fabriken är "HIGH PWR" inställt.

- LOW PWR: Du kan ändra volymen från "VOL 00" till "VOL 30".

Anm.:

Om du ändrar inställningen från "HIGH PWR" till "LOW PWR" när du lyssnar på en volymnivå som är högre än 30, ändrar apparaten automatiskt volymen till "VOL 30".

- HIGH PWR: Du kan ändra volymen från "VOL 00" till "VOL 50".



Lossa kontrollpanelen

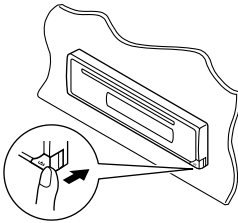
Du kan ta bort kontrollpanelen när du går i från bilen.

När du lossar eller fäster kontrollpanelen ska du vara försiktig för att inte skada kontakterna på baksidan av panelen och på panelhållaren.

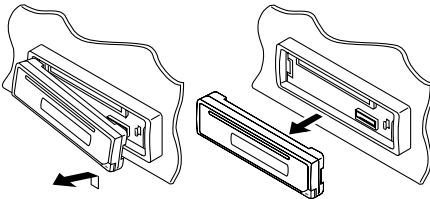
Så här lossa kontrollpanelen

Du måste koppla i från strömmen innan du tar loss kontrollpanelen.

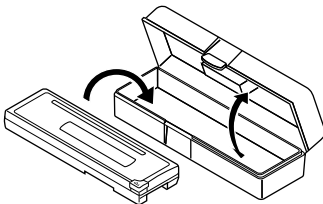
1 Lås upp kontrollpanelen.



2 Lyft och dra ut kontrollpanelen ur apparaten.

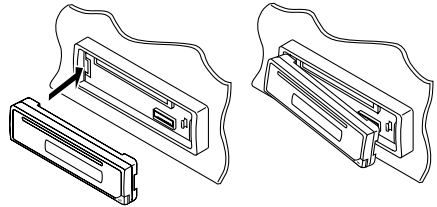


3 Lägg kontrollpanelen i den medföljande lådan.

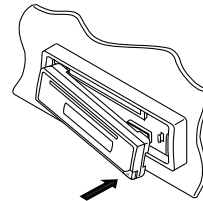


Så här fäster du kontrollpanelen

1 För in kontrollpanelens vänstra sida i spåret i panelhållaren.



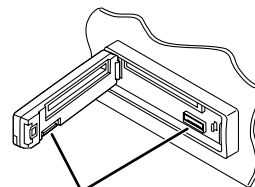
2 Tryck på kontrollpanelens högra sida så att den fästs i panelhållaren.



Anm. om rengöring av kontakter:

Om du tar loss kontrollpanelen ofta blir kontakterna sämre.

För att förhindra detta kan du emellanåt torka kontakterna med en bomullstuss eller trasa fuktad med alkohol, men var försiktig så att kontakterna inte skadas.



Kontakter

Saker som ser ut att vara problem är inte alltid så allvarliga. Kontrollera följande punkter innan du kontaktar något servicecenter.

	Symptom	Orsaker	Åtgärder
Allmänt	<ul style="list-style-type: none"> Ljudet inte kan höras ur högtalarna. 	Volymnivån sätts till minimumnivån.	Justera till bästa ljudnivå.
		Felaktiga anslutningar.	Kontrollera kablar och anslutningar.
FM/AM	<ul style="list-style-type: none"> Bilstereon fungerar inte alls. 	Den inbyggda mikrodatoren kan ha drabbats av funktionsstörningar på grund av buller eller dylikt osv.	Medan SEL (välj) hålls nere, tryck på ⏻/ATT (beredskap/på/därmpare) i mer än 2 sekunder för att återinställa enheten. (Klockinställningen och de förinlagda stationer som lagts in i minnet försvinner). (Se sid. 2).
		För svaga signaler.	Lagra stationer manuellt.
CD-avspelnings	<ul style="list-style-type: none"> Statiskt brus när man lyssnar på radion. 	Antennen sitter inte stadigt ansluten.	Anslut antennen ordentligt.
		<ul style="list-style-type: none"> SSM (Strong-station Sequential Memory) automatisk förinställning fungerar inte. 	
CD-avspelnings	<ul style="list-style-type: none"> CD-skivan matas ut automatiskt. 	CD-skivan är insatt uppochner.	Sätt in CD-skivan rätt.
		<ul style="list-style-type: none"> CD-R/CD-RW-skivan kan inte spelas av. Spår på CD-R/CD-RW-skivan kan inte hoppas över. 	CD-R/CD-RW-skivan har inte finaliserats.
	<ul style="list-style-type: none"> CD-skivan kan varken spelas eller matas ut. 	CD-skivan är låst.	Lås upp CD-skivan. (Se sid. 21).
		CD-spelaren kanske inte fungerar ordentligt.	När du håller nere ⏻/ATT (beredskap/på/därmpare) och ▲ (utmatning) i mer än 2 sekunder. Var försiktig så att du inte tappar CD-skivan när den har matats ut.
	<ul style="list-style-type: none"> CD ljudet avbryts ibland. 	Du kör på ojämn väg.	Stoppa CD spelaren medan du kör på dåliga vägar.
		CD-skivan är repad.	Byt ut CD-skivan.
		Felaktiga anslutningar.	Kontrollera kablar och anslutningar.
<ul style="list-style-type: none"> “NO DISC” visas i teckenfönstret. 	Det finns ingen CD-skivan i laddningsspringan.	Sätt in en CD-skivan i laddningsspringan.	
	CD-skivan är insatt på fel sätt.	Sätt in CD-skivan korrekt.	



UNDERHÅLL

Hantering av skivor

Denna apparat har utformats för att återge CD-, CD-R- (Inspelningsbar) och CD-RW (Overskrivningsbara).

- Denna apparat är inte kompatibel med MP3-skivor.

Så här hanterar man skivor

När du tar ut en skiva ur

asken, ska du trycka ner askens centrumhållare och hålla i skivans kanter när du lyfter ut den.

- Håll alltid i kanterna på skivorna. Vidrör inte spelytorna.

Centrumhållare



När du lägger tillbaka skivan i asken, ska du lägga den varsamt runt centrumhållaren (med den tryckta sidan uppåt).

- Lägg alltid tillbaka skivor i förvaringsasken när de inte används.

Att hålla skivor rena

En smutsig skiva spelar inte alltid rätt. Om en skiva blir smutsig ska du torka den med en mjuk trasa i en rät linje från mitten ut till kanten.



Att spela nya skivor

Nya skivor kan ha ojämna fläckar runt inner- och ytterkanterna. Om sådana skivor används kan det hända att apparaten vägrar spela dem.

Sådana ojämna fläckar kan tas bort om man gnider kanterna med en blyerts- eller kulspeuspenna eller liknande osv.



Kondensation

Fukt kan kondenseras på linsen i skivspelaren i följande fall:

- När värmaren startats i bilen.
- Om det blir mycket fuktigt inne i bilen.

Om detta inträffar kan det bli fel på skivspelaren. Stöt i så fall ut skivan och låt apparaten stå påkopplad några timmar tills fukten avdunstat.

Vid spelning av en CD-R eller CD-RW-skiva

Innan du spelar CD-Rs eller CD-RWs, läs instruktionerna eller försiktighetsanvisningarna noga.

- Använd endast "finaliserade" CD-Rs eller CD-RWs.
- En del CD-Rs eller CD-RWs skivor kan kanske inte spelas på denna enhet på grund av deras skivegenskaper, och på grund av följande skäl:
 - Skivorna är smutsiga eller repade.
 - Kondensansamling på linsen inuti enheten.
 - Upptagningslinsen inuti enheten är smutsig.
- CD-RW-skivor kan ta längre tid att läsa eftersom CD-RW-skivor är mindre reflektiva än vanliga CD-skivor.
- CD-Rs eller CD-RWs skivor är känsliga mot höga temperaturer eller hög luftfuktighet, så lämna dem inte inuti bilen.
- Använd inte följande CD-Rs eller CD-RWs:
 - Skivor med klistermärken, etiketter eller skyddstättning klistrade på ytan.
 - Skivor på vilka etiketter kan tryckas direkt med en bläckstråleskrivare.

Användning av dessa skivor i höga temperaturer eller i hög luftfuktighet kan orsaka funktionsfel eller skada på skivorna. Till exempel,

- Klistermärken eller etiketter kan krympa och göra skivan skev.
- Klistermärken och etiketter kan flagna av så att skivorna inte kan matas ut.
- Tryck på skivorna kan bli kladdiga.

Läs instruktionerna eller försiktighetsanvisningarna noga vad gäller etiketter och tryckbara skivor.

VARNINGAR!

- Sätt inte in 8 cm skivor (singelskivor) i laddningsspringan. (Sådana skivor kan inte stötas ut).
- Sätt inte in någon skiva som har ovanlig form (t.ex. hjärta eller blomma) eftersom det skulle ge problem.
- Utsätt inte skivor för direkt solsken eller någon annan värmekälla, och lägg dem inte på en plats där de utsätts för hög temperatur eller fukt. Låt dem inte ligga i bilen.
- Använd inte lösningsmedel vid rengöring av skivor (t.ex. vanligt skivrengöringsmedel, spray, thinner, bensin, osv).

Skev skiva



Klistermärke



Klisterrest

Skiva



Påklistringsetikett

FÖRSTÄRKARE

Max. uteffekt:

Fram: 50 W per kanal

Bak: 50 W per kanal

Kontinuerlig uteffekt (RMS):

Fram: 19 W per kanal i 4 Ω , 40 Hz till 20 000 Hz vid högst 0,8% total signaldistortion pga övertoner.

Bak: 19 W per kanal i 4 Ω , 40 Hz till 20 000 Hz vid högst 0,8% total signaldistortion pga övertoner.

Belastningsimpedans: 4 Ω (4 Ω till 8 Ω mån)

Tonkontrollomfång:

Bas: ± 10 dB vid 100 Hz

Diskant: ± 10 dB vid 10 kHz

Frekvensåtergivning: 40 Hz till 20 000 Hz

Signalbrusförhållande: 70 dB

Linjeutgång/Impedans:

2,0 V/20 k Ω belastning (full skala)

Utgångsimpedans: 1 k Ω

RADIO

Frekvensområde:

FM: 87,5 MHz till 108,0 MHz

AM: (MV) 522 kHz till 1 620 kHz

(LV) 144 kHz till 279 kHz

[FM radio]

Användbar känslighet:

11,3 dBf (1,0 μ V/75 Ω)

50 dB störavståndskänslighet:

16,3 dBf (1,8 μ V/75 Ω)

Alternerande kanalkänslighet (400 kHz):

65 dB

Frekvensåtergivning: 40 Hz till 15 000 Hz

Stereoseparation: 30 dB

Infångningsindex: 1,5 dB

[MV radio]

Känslighet: 20 μ V

Selektivitet: 35 dB

[LV radio]

Känslighet: 50 μ V

CD-SPELARAVSNITT

Typ: CD-spelare

Signaldetektionssystem: Kontaktfri optisk pickup (halvledare laser)

Antal kanaler: 2 kanaler (stereo)

Frekvensåtergivning: 5 Hz till 20 000 Hz

Dynamikområde: 96 dB

Signalbrusförhållande: 98 dB

Långsam och snabb svajning:
Under mätbar gräns

ALLMÄNT

Strömförbrukning:

Driftspänning:

Likström 14,4 V (11 V till 16 V mån)

Jordledningssystem: Negativ jordning

Tillåten arbetstemperatur:

mellan 0°C till +40°C

Dimensioner (bredd \times höjd \times djup):

Installationsstorlek (ca.):

182 mm \times 52 mm \times 150 mm

Panelstorlek (ca.):

188 mm \times 58 mm \times 11 mm

Vikt (ca.):

1,3 kg (tillbehör ej inräknade)

Design och specifikationer kan ändras utan varsel.

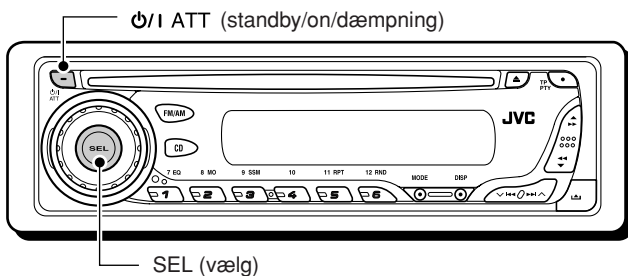
VIGTIGT FOR LASERPRODUKTER

1. KLASSE 1 LASER PRODUKT
2. **ADVARSEL:** Åbn ikke dækslet. Der findes ingen dele indeni apparatet som brugeren kan reparere. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale.
3. **ADVARSEL:** Synlig og usynlig laserstråling når maskinen er åben eller interlocken fejler. Undgå direkte eksponering til stråling.
4. REPRODUKTION AF ETIKETTE: ADVARSELSETIKETTE, FINDES UDEN PÅ APPARATET.

CAUTION: Visible and invisible laser radiation when open and interlock failed or defective. AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.	ADVARSEL: Synlig og usynlig laserstråling når maskinen er åben eller interlocken fejler. Undgå direkte eksponering til stråling.	VARNING: Synlig og usynlig laserstråling når den åbnes och spårren är urkopplad. Beträkta strålen.	VARO: Avaroaissa ja suojalukitus ohitteluun tai viralliseen olet alittua näkövälle ja näkömattomille lasersäteilylle. Vältä säteen kohdistumista suoraan itseesi. (f)
---	---	---	--

Nulstilling af dit apparat

Mens SEL (vælg) holdes nede, trykkes på **⏻/I ATT** (standby/on/dæmpning) i mere end 2 sekunder. Dette vil nulstille den indbyggede mikrocomputer.



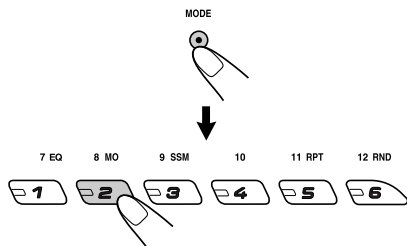
Bemærkninger:

- Dine indstillinger—så som valgte stationer eller lydindstillinger—vil også blive slettet.
- Hvis der er en CD i apparatet, vil den komme ud, når du nulstiller. Pas på ikke at tabe CD'en.

Brug af MODE knapp

Hvis du trykker på MODE, går enheden ind i funktionsmode og nummerknapperne vil virke som funktionsknapper.

Eks.: Når nummerknappen 2 fungerer som MO (mono) knap.



Indikator for nedtælling af tid

For igen at bruge disse knapper til deres oprindelige funktion trykkes på **MODE**, hvorefter der ventes i 5 sekunder uden at trykke på andre knapper, indtil funktionsmode er fjernet.

- Ved et tryk igen på **MODE** går den også ud af funktionsmode.

Tak fordi du købte et JVC produkt. Vær venlig at læse brugsanvisningen omhyggeligt inden brug for at sikre, at du har en fuld forståelse af og får det bedst mulige udbytte af apparatet.

INDHOLD

Nulstilling af dit apparat	2	BETJENING AF CD	19
Brug af MODE knapp	2	Afspilning af en CD	19
KNAPPERNES PLACERING	4	Finde et nummer eller en bestemt del på en CD	20
Kontrolpanel	4	Valg af mode for CD-afspilning	20
ALMINDELIG BETJENING	5	Forhindre at CD skydes ud	21
Tænde for apparatet	5	LYDINDSTILLINGER	22
Slå display-demonstration fra	6	Valg af forvalgt lydindstillinger (C-EQ: tilpasset equaliser)	22
Justering af ur	7	Indstilling af lyden	23
BETJENING AF RADIOEN	8	ANDRE HOVEDFUNKTIONER	24
Lytte til radioen	8	Ændring af generelle indstillinger (PSM)	24
Lagring af stationer i hukommelsen	10	Aftagning af kontrolpanelet	26
Valg af en forudindstillet station	11	LØSNING AF PROBLEMER	27
BETJENING AF RDS	12	VEDLIGEHOLDELSE	28
Hvad RDS kan bruges til	12	Håndtering af CD'er	28
Andre bekvemme RDS-funktioner og indstillinger	17	SPECIFIKATIONER	29

KD-G202 og KD-G201 er udstyret med ratbetjeningsfunktion.

Hvis din bil er udstyret med en ratbetjeningsfunktion, kan du betjene disse enheder med denne funktion.

- Se mere om tilslutninger for denne funktion i Brugsanvisning for installation og tilslutning (separat hæfte).

Bemærkning:

Af sikkerhedshensyn leveres et nummereret ID-kort med denne enhed. Det samme ID-nummer er prentet i enhedens kabinet. Opbevar kortet på et sikkert sted, da det vil hjælpe myndighederne med at identificere din enhed, hvis den bliver stjålet.

FØR BRUG

*** Af hensyn til sikkerheden....**

- Lad ikke lydstyrken være for høj, da dette vil overdøve udefrakommende lyde, hvilket vil gøre det farligt at køre.
- Stop bilen inden du udfører nogen form for kompliceret betjening.

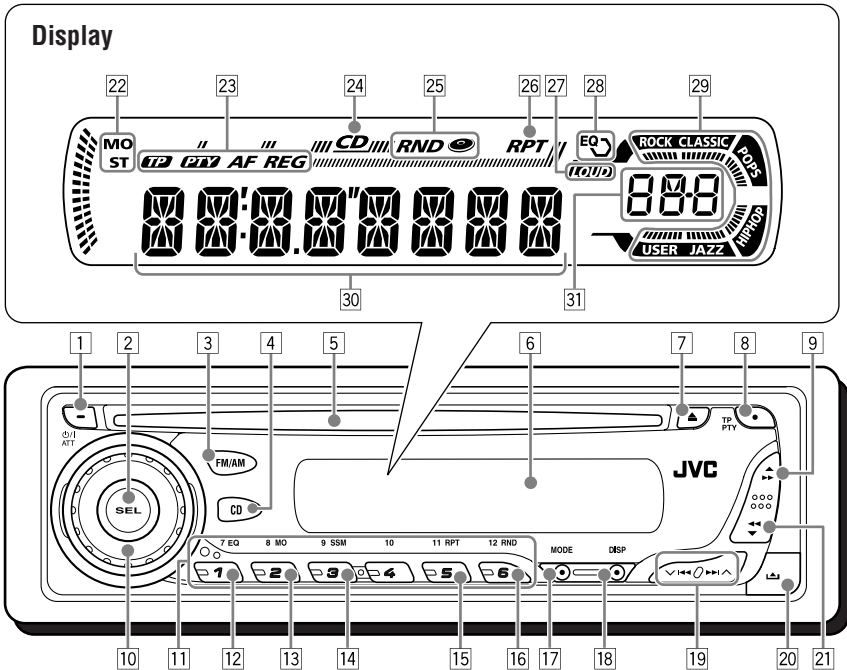
*** Temperaturen inde i bilen**

Hvis du har parkeret bilen i lang tid i varmt eller koldt vejr, bør du vente indtil temperaturen i bilen bliver normal, inden du bruger apparatet.



KNAPPERNES PLACERING

Kontrolpanel



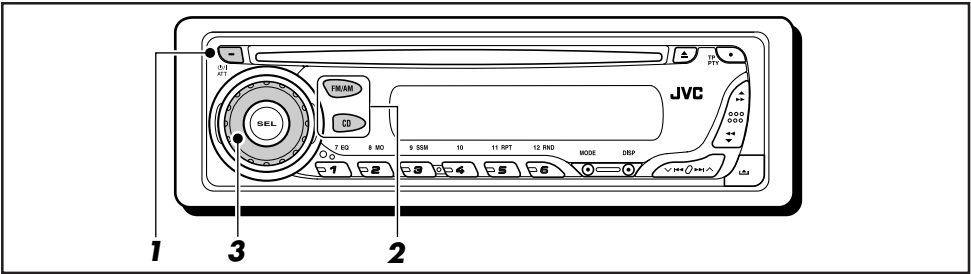
DANSK

- 1 I ATT (standby/on/dæmpning) knap
- 2 SEL (vælg) knap
- 3 FM/AM knap
- 4 CD knap
- 5 CD-skuffen
- 6 Display
- 7 (eject) knap
- 8 TP PTY (trafikprogram/programtype) knap
- 9 (op) knap
- 10 (hurtigt frem) knap
- 11 Kontrolknap
- 12 Nummerknapper
- 13 EQ (equaliser) knap
- 14 MO (mono) knap
- 15 Knap til SSM (Strong-station Sequential Memory)
- 16 RPT (gentag) knap
- 17 RND (random) knap
- 18 MODE knap
- 19 DISP (display) knap
- 20 (ned) knap
- 21 (tilbage) knap

- 20 (Knap til aftagning af kontrolpanel)
- 21 (ned) knap
- (tilbage) knap

Display

- 22 Indikation af radiomodtagelse
MO (mono), ST (stereo)
- 23 RDS indikatorer
TP, PTY, AF, REG
- 24 CD indikator
- 25 RND (random CD) indikator
- 26 RPT (gentag) indikator
- 27 LOUD (loudness) indikator
- 28 EQ (equaliser) indikator
- 29 Lydindstilling (C-EQ: tilpasset equaliser) indikatorer
ROCK, CLASSIC, POPS, HIP HOP, JAZZ, USER
- 30 Hoveddisplay
- 31 Visning af kilde
Lydstyrkeindikator



Tænde for apparatet

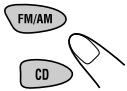
1 Tænd for apparatet.



Bemærkning om betjening via ét tryk:

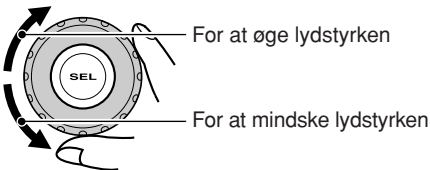
Når du vælger lydkilde i trin **2** nedenfor, tændes apparatet samtidigt automatisk. Du behøver altså ikke at trykke på denne knap for at tænde.

2 Vælg lydkilde.

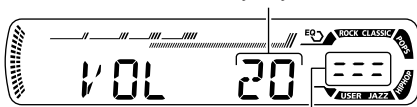


Betjening af radioen (FM eller AM),
se siderne 8 – 18.
Afspilning af CD,
se siderne 19 – 21.

3 Ændring af lydstyrke.



Trin for lydstyrke vises.



Lydstyrkeindikator

4 Indstil lyden som du vil. (Se siderne 22 og 23).

At sænke lydstyrken hurtigt

Tryk **ON/ATT** let på uanset lydkilde. "ATT" vil begynde at blinke på displayet, og lydstyrken vil øjeblikkeligt sænkes.

For at vende tilbage til den tidligere lydstyrke, trykkes let på knappen igen.

- Du kan vende tilbage til lydstyrken igen, ved at dreje kontrolknappen.

At slukke apparatet

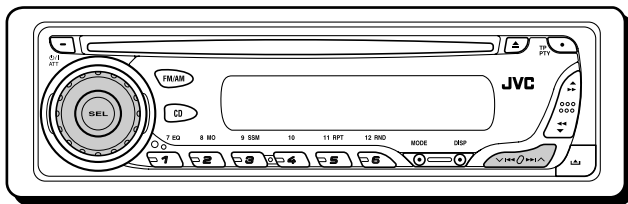
Hold **ON/ATT** inde i mere end ét sekund.

"SEE YOU" vises, hvorefter enheden slukkes.

- Hvis du slukker, mens du lytter til en CD, vil afspilningen af CD'en starte der, hvor du var nået til, næste gang du tænder for apparatet.

ADVARSEL vedr. lydstyrkeindstilling:

CD'er afgiver meget lidt støj sammenlignet med andre lydkilder. Hvis lydstyrkeniveauet f.eks. er tilpasset radioen, kan højttalerne blive skadet ved en pludselig stigning i output-niveauet. Sænk derfor lydstyrken, inden du starter med at afspille en CD og tilpas derefter lydstyrken til det ønskede niveau under afspilningen.



Slå display-demonstration fra

Ved levering er display-demonstration slået til og starter automatisk, når der ikke foretages nogen betjening i omkring 20 sekunder.

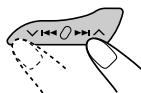
- Det anbefales at slå displaydemonstration fra, før du bruger enheden for første gang.

For at slå display-demonstration fra, følges trinene nedenfor:

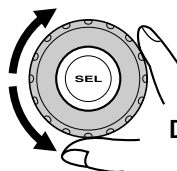
- 1** Hold knappen med SEL (vælg) nede i mere end 2 sekunder, indtil et af områderne inden for PSM vises i displayet. (PSM: se siderne 24 og 25).



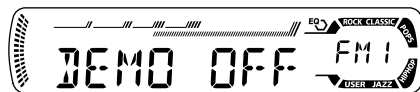
- 2** Vælg "DEMO" hvis det ikke vises i displayet.



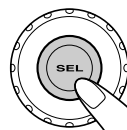
- 3** Vælg "DEMO OFF".



DEMO OFF ↔ DEMO ON



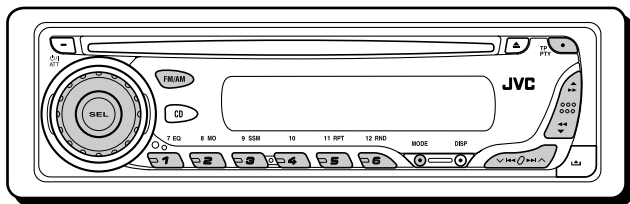
- 4** Afslutning af indstillinger.



For at aktivere display-demonstration, gentages den samme procedure og der vælges "DEMO ON" i trin 3.



BETJENING AF RADIOEN



Lytte til radioen

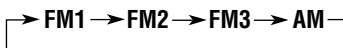
Du kan enten bruge automatisk søgning eller manuel søgning til at finde en bestemt station.

Automatisk søgning af station: Automatisk søgning

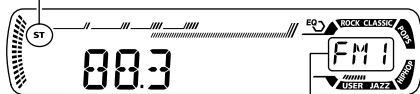
1 Vælg båndområde (FM1 – 3, AM).



Hver gang du trykker på knappen, skifter radiobånd på følgende måde:



Vises når der modtages en FM stereoudsendelse med tilstrækkeligt kraftigt signal.



Valgte båndområde vises.

Bemærkning:

Denne radio har tre FM bånd (FM1, FM2, FM3). Du kan bruge hver af dem til at lytte til en FM station.

2 Start af søgning efter station.



Søgning af station med højere frekvens

Søgning af station med lavere frekvens

Når en station er fundet, stopper søgningen.

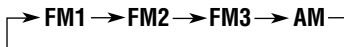
For at stoppe en søgning inden en station er fundet, trykkes igen på samme knap, som du trykkede på for at søge.

Manuel søgning af station: Manuelt søgning

1 Vælg båndområde (FM1 – 3, AM).



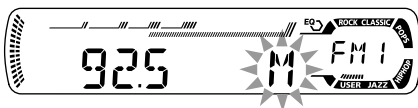
Hver gang du trykker på knappen, skifter radiobånd på følgende måde:



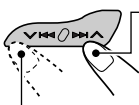
Bemærkning:

Denne radio har tre FM bånd (FM1, FM2, FM3). Du kan bruge hver af dem til at lytte til en FM station.

2 Hold ►► | ^ eller ▼ | ◀◀ nede indtil "M" (manuel) begynder at blinke på displayet.



3 Find den ønskede station, mens "M" (manuel) blinker.



Find en stationer med højere frekvens

Find en stationer med lavere frekvens

- Når du løfter din finger fra knappen, vil det manuelle søgemode automatisk slå efter 5 sekunder.
- Hvis holder knappen nede, vil frekvensen blive ved med at ændre sig (i 50 kHz trin for FM og 9 kHz trin for AM—MB/LB) indtil du slipper knappen.

Når en FM-station er svær at modtage

MODE



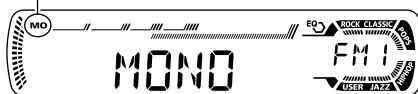
- 1 Tryk på MODE for at gå ind i funktionsmode, mens du lytter til en FM stereoudsendelse.

8 MO



- 2 Tryk på MO (mono), når "MODE" stadig blinker i displayet, indtil "MONO" vises i displayet.
Hver gang du trykker på knappen slås mono-mode skiftevis til og fra.

MO (mono)-indikator



Når MO-indikatoren er tændt på displayet, vil lyden du hører være i mono, men modtagelsen af stationen vil være forbedret.



Lagring af stationer i hukommelsen

Du kan bruge en af de følgende to metoder til at lagre stationer i hukommelsen.

- Automatisk forvalg af FM-stationer: SSM (Strong-station Sequential Memory, dvs. sekventiel hukommelse for kraftige stationer)
- Manuelt forvalg af både FM- og AM-stationer

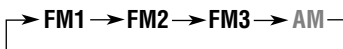
Automatisk forvalg af FM-station: SSM

Du kan forvælge 6 lokale FM-stationer in hvert FM-bånd (FM1, FM2 og FM3).

1 Vælg det FM-bånd (FM1 – 3) du ønsker at gemme FM-stationer i.



Hver gang du trykker på knappen, skifter radiobånd på følgende måde:



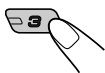
2 Tryk på MODE for at gå ind i funktionsmode.

MODE



3 Hold SSM inde i omkring 2 sekunder.

9 SSM



“SSM” blinker og forsvinder derefter, når automatisk forudindstillinger er færdig.

De lokale FM-stationer, der har det stærkeste signal, søges og lagres automatisk i det båndområde, som du har valgt (FM1, FM2 eller FM3). Disse stationer er der nu som forvalg via nummerknapperne—nr. 1 (laveste frekvens) til nr. 6 (højeste frekvens).

Når det automatiske forvalg er gennemført, vil radioen automatisk spille den station, der er gemt i knap 1.

Manuelt forvalg

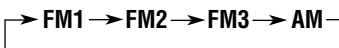
Du kan forvælge op til 6 stationer i hvert bånd (FM1, FM2, FM3 og AM).

Eks.: Gemme en FM station med 92,5 MHz i forvalg nummer 1 i FM1-området.

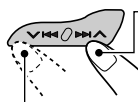
1 Vælg båndområde (FM1 – 3, AM) du ønsker at gemme stationer i (i dette eksempel, FM1).



Hver gang du trykker på knappen, skifter radiobånd på følgende måde:

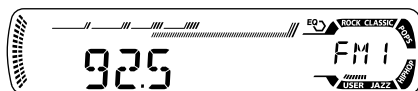


2 Find en station (i dette eksempel på 92,5 MHz).

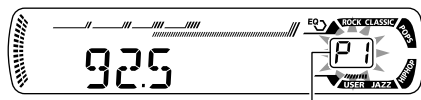
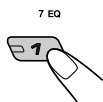


Find en stationer med højere frekvens

Find en stationer med lavere frekvens



3 Hold nummerknappen inde (i dette eksempel, 1) i mere end 2 sekunder.



Det forvalgte tal blinker et øjeblik.

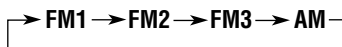
Valg af en forudindstillet station

Du kan let vælge en forvalgt station. Husk, at du skal forvælge stationerne først. Hvis du ikke har lagret dem endnu, se "Lagring af stationer i hukommelsen" på siderne 10 og 11.

1 Vælg båndområde (FM1 – 3, AM).



Hver gang du trykker på knappen, skifter radiobånd på følgende måde:

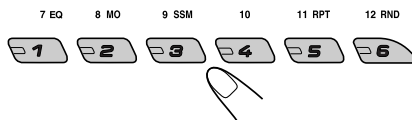


4 Gentag denne fremgangsmåde for at gemme andre stationer i andre forvalgsnumre.

Bemærkninger:

- En tidligere gemt station er slettet, når en ny station gemmes i det samme forvalgsnummer.
- De forvalgte stationer slettes, når strømmen til hukommelseskredsløbene er afbrudt (f.eks. ved udskiftning af batteri). Hvis det sker, forvælges stationerne igen.

2 Vælg nummeret (1 – 6) på den forvalgte station, som du ønsker.



Bemærkning:

Du kan også bruge ▲ (op) eller ▼ (ned) knappen på apparatet for at vælge den næste eller den foregående forvalgte station.

Hver gang du trykker på ▲ (op) eller ▼ (ned) knappen, vil der være stillet ind på den næste eller den foregående stationen.



Hvad RDS kan bruges til

RDS (Radio Data System) giver FM-stationer mulighed for at sende yderligere signaler sideløbende med selve programmet. F.eks. sender stationerne deres stationsnavn og informationer om, hvilken type program de sender, som f.eks. sport, musik osv.

En anden fordel ved RDS-funktionen kaldes "Enhanced Other Networks" (Udvidede andre netværk). Ved at bruge Enhanced Other Networks-data fra en station kan du modtage fra en anden station eller et andet netværk med dit favoritprogram eller trafikmeddelelser, mens du lytter til et andet program eller til en anden lydkilde som f.eks. CD.

Ved modtagelse af RDS-data kan enheden gøre følgende:

- Selv automatisk finde det samme program (Netværkssporing af modtagelse)
- Standby modtagelse af TA (trafikmeldinger) eller dit favoritprogram
- PTY (programtype) søgning
- Programsøgning
- Og nogle yderligere funktioner

Selv automatisk finde det samme program (Netværkssporing af modtagelse)

Når man kører i et område, hvor FM-mottagelsen ikke er god, vil radioen automatisk skifte til en RDS-station, der sender det samme program med et stærkere signal. Så du kan fortsætte med at lytte til det samme program med bedst mulig modtagelse, uanset hvor du kører. (Se billedet på side 18).

To typer RDS-data bruges til at få "Netværkssporing af modtagelse" til at fungere korrekt—PI (Program-Identifikation) og AF (Alternativ Frekvens).

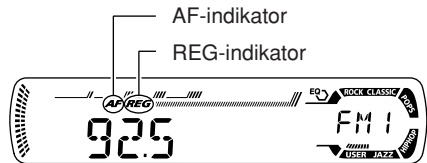
Uden at modtage disse data korrekt fra den RDS-station, du lytter til, vil "Netværkssporing af modtagelse" ikke være i funktion.

Brug af "Netværkssporing af modtagelse"

Du kan vælge forskellige indstillinger af netværkssporing af modtagelse for fortsat at sikre den bedst mulig modtagelse af det samme program.

Ved levering er "AF" valgt.

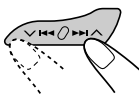
- AF: "Netværkssporing af modtagelse" er aktiv, når "Regionalisering" er på "off".
Med denne indstilling skifter enheden til en anden station indenfor samme netværk, når signalet fra den nuværende station bliver svagt. (I denne mode (tilstand) kan programmet være forskelligt fra det nu modtagne).
AF-indikatoren lyser, men REG-indikatoren gør ikke.
- AF REG: "Netværkssporing af modtagelse" er aktiv, når "Regionalisering" er på "on".
Med denne indstilling skifter enheden til en anden station med samme program indenfor samme netværk, når signalet fra den nuværende station bliver svagt. Både AF-indikatoren og REG-indikatoren lyser.
- OFF: "Netværkssporing af modtagelse" er ikke aktiveret.
Hverken AF-indikatoren eller REG-indikatoren lyser.



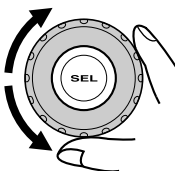
- 1** Hold knappen med SEL (vælg) nede i mere end 2 sekunder, indtil et af områderne inden for PSM vises i displayet. (PSM: se siderne 24 og 25).



- 2** Vælg “AF-REG” (alternativ frekvens/regionaliseret modtagelse) hvis det ikke vises i displayet.



- 3** Vælg den ønskede indstilling—“AF”, “AF REG” eller “OFF”.



- 4** Afslutning af indstillinger.



Brug af standby-modtagelse af TA (trafikmeldinger)

Standby-modtagelse af TA (trafikmeldinger) gør det muligt for enheden at skifte midlertidigt til trafikmeldinger (TA) fra den aktuelle lydkilde (en anden FM-station eller CD).

- TA standby-modtagelse vil ikke fungere, hvis du bytter til en AM-station.

Tryk på TP PTY for at aktivere TA standby-modtagelse.



- Når den aktuelle kilde er FM, vil TP-indikatoren lyse eller blinke.

- Hvis TP-indikatoren lyser, er TA standby-modtagelse aktiveret. Hvis en station udsender en trafikmelding vil “TRAFFIC” vises i displayet og enheden vil automatisk skifte til stationen. Lydstyrken ændres til det forvalgte TA-volumeniveau (se side 17) og trafikmeldingen kan høres.
- Hvis TP-indikatoren blinker, er TA standby-modtagelse endnu ikke aktiveret, da stationen, der lyttes til, ikke udsender de signaler, der bruges til TA standby-modtagelse. For at aktivere TA standby-modtagelse skal du skifte til en anden station, der udsender disse signaler. Tryk på ►► ▲ eller ▼ ◀◀ for søge efter en sådan station. Når en station med disse signaler er valgt, holder TP-indikatoren op med at blinke og lyser konstant. Nu er standby-modtagelse af TA (trafikmeldinger) aktiveret.

- Når den aktuelle kilde ikke er FM, vil TP-indikatoren lyse.

Hvis en station udsender en trafikmelding, vil “TRAFFIC” vises i displayet, og denne enhed vil automatisk skifte kilde og skifte til stationen.

For at deaktivere TA standby-modtagelsen, trykkes på TP PTY igen. TP-indikatoren forsvinder.



Standby-modtagelse af PTY (programtype)

PTY standby-modtagelse giver apparatet mulighed for at skifte midlertidigt til dit favoritprogram (PTY: programtype) fra den aktuelle lydkilde (en anden FM-station eller CD).

- *PTY standby-modtagelse vil ikke fungere, hvis du lytter til en AM-station.*

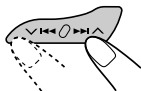
Du kan vælge din favorit programtype til PTY standby-modtagelse.

Ved afsendelse fra fabrikken vil PTY standby-modtagelse være slået fra. ("OFF" er valgt for PTY standby-modtagelse).

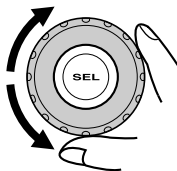
- 1** Hold knappen med SEL (vælg) nede i mere end 2 sekunder, indtil et af områderne inden for PSM vises i displayet. (PSM: se siderne 24 og 25).



- 2** Vælg "PTY STBY" (standby) hvis det ikke vises i displayet.



- 3** Vælg én af 29 PTY-koder. (Se side 18).



Det valgte kodenavn vises i displayet og er gemt i hukommelsen.

4 Afslutning af indstillinger.



- Når den valgte kilde er FM, vil PTY-indikatoren lyse eller blinke.

- Hvis PTY-indikatoren lyser, er PTY standby-modtagelse aktiveret.

Hvis en station starter udsendelsen af det valgte PTY-program, vil enheden automatisk skifte til stationen.

- Hvis PTY-indikatoren blinker, er PTY standby-modtagelse endnu ikke aktiveret, da den modtagne, da den modtagne station ikke udsender de signaler, der anvendes til PTY standby-modtagelse.

For at aktivere PTY standby-modtagelse skal du skifte til en anden station, der udsender disse signaler. Tryk på ►► | ▲ eller ▼ | ◀◀ for søge efter en sådan station.

Når en station med disse signaler er valgt, holder PTY-indikatoren op med at blinke og lyser konstant. Nu er PTY standby-modtagelse aktiveret.

- Når den aktuelle kilde ikke er FM, vil PTY-indikatoren lyse.

Hvis en station starter udsendelsen af det valgte PTY-program, denne enhed vil automatisk skifte kilde og skifte til stationen.

For at deaktivere PTY standbymodtagelse, vælges "OFF" i trin 3 i den venstre kolonne. PTY-indikatoren forsvinder.



Søgning af dit favoritprogram

Du kan søge på enhver af PTY-koderne. Du kan desuden gemme dine 6 favoritprogramtyper i nummerknapperne. Ved afsendelse fra fabrikken vil de følgende 6 programtyper være gemt i nummerknapperne (1 til 6).

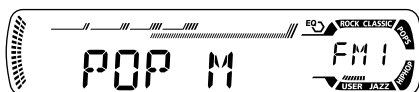
Lagring af dine favoritprogramtyper, se nedenfor.

Søgning af dine favoritprogramtyper, se side 16.

1	2	3
POP M	ROCK M	EASY M
4	5	6
CLASSICS	AFFAIRS	VARIED

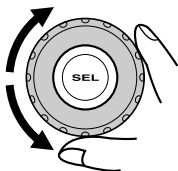
Lagring af dine favoritprogramtyper

- 1 Hold TP PTY inde i mere end 2 sekunder ved modtagelse af en FM-station.



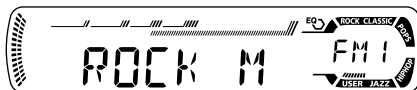
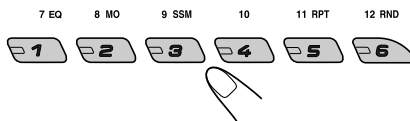
Den sidst valgte PTY-kode vises.

- 2 Vælg én af 29 PTY-koder. (Se side 18).



Det valgte kodenavn vises i displayet.

- 3 Hold nummerknappen inde i mere end 2 sekunder for at gemme den valgte PTY-kode i det ønskede forvalgsnummer.



Valgte PTY-kode og "MEMORY" vises skiftevis et stykke tid.



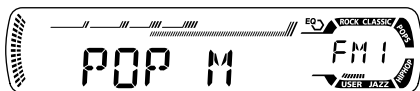
- 4 Hold TP PTY inde i mere end 2 sekunder for at gå ud af denne indstillingstilstand.





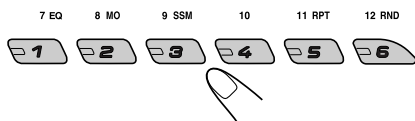
Søgning af din favoritprogramtype

- 1 Hold TP PTY inde i mere end 2 sekunder ved modtagelse af en FM-station.



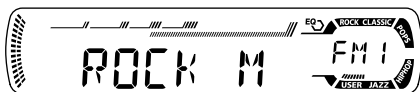
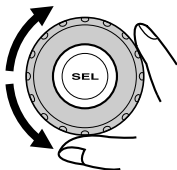
Den sidst valgte PTY-kode vises.

- 2 Valg af et af dine favoritprogramtyper



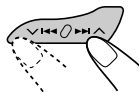
eller

Valg af en af de 29 PTY-koder.



Eks.: Når du vælger "ROCK M"

- 3 Tryk på ►►| ^ eller v |◄◄ for at starte PTY-søgningen efter dit favoritprogram.



- Hvis der er en station, der sender et program med den samme PTY-kode, som du har valgt, vil denne station blive spillet.
- Hvis der ikke er en station, der sender et program med den samme PTY-kode, som du har valgt, vil der ikke blive skiftet station.

Bemærkning:

I nogle områder vil PTY-søgningen ikke kunne fungere korrekt.



Andre bekvemme RDS-funktioner og indstillinger

Automatisk valg af station når nummerknapperne anvendes

Normalt når du trykker på en nummerknap, vil den valgte station blive spillet.

Der vil imidlertid ske noget andet, når en RDS station er valgt. Hvis signalet fra den nuværende station ikke er tilstrækkeligt til at få en god modtagelse, vil denne enhed vha. AF-data finde en anden frekvens, der sender det samme program, som den nuværende station sender. (Programsøgning)

- Apparatet behøver lidt tid til at justere ind på en anden station vha. programsøgning.

For at aktivere programsøgning, følges trinene nedenfor.

- Se også "Ændring af generelle indstillinger (PSM)" på side 24.

- 1 Hold knappen med SEL (vælg) nede i mere end 2 sekunder, indtil et af områderne inden for PSM vises i displayet.
- 2 Tryk på ►►| ▲ eller ▼ |◄◄ for at vælge "P(Program)-SEARCH".
- 3 Drej kontrolknappen med uret for at vælge "ON".
Nu er programsøgning aktiveret.
- 4 Tryk på SEL (vælg) for at afslutte indstillingen.

For at afbryde programsøgningen, gentages den samme procedure, men der vælges "OFF" i trin 3 ved at dreje kontrolknappen mod uret.

Justering af lydstyrken for TA (trafikmelding)

Du kan forudindstille lydstyrken for standby-modtagelse af TA (trafikmelding). Når der modtages et trafikprogram, vil volumenknappen automatisk skifte til det forvalgte niveau.

- Se også "Ændring af generelle indstillinger (PSM)" på side 24.

- 1 Hold knappen med SEL (vælg) nede i mere end 2 sekunder, indtil et af områderne inden for PSM vises i displayet.
- 2 Tryk på ►►| ▲ eller ▼ |◄◄ for at vælge "TA VOL" (volumen).
- 3 Drej kontrolknappen for at vælge den ønskede lydstyrke.
Du kan indstille den fra "VOL 00" til "VOL 30" eller "VOL 50" (afhængigt af indstillingen af forstærkeren: se side 25).
- 4 Tryk på SEL (vælg) for at afslutte indstillingen.

Automatisk urindstilling

Ved afsendelse fra fabrikken er det indbyggede ur sat til løbende at blive automatisk justeret vha. CT (Clock Time) data i RDS signalet. Hvis ikke ønsker at anvende automatisk urjustering, følges trinene nedenfor.

- Se også "Ændring af generelle indstillinger (PSM)" på side 24.

- 1 Hold knappen med SEL (vælg) nede i mere end 2 sekunder, indtil et af områderne inden for PSM vises i displayet.
- 2 Tryk på ►►| ▲ eller ▼ |◄◄ for at vælge "AUTO ADJ" (justering).
- 3 Drej kontrolknappen mod uret for at vælge "OFF".
Nu er automatisk urindstilling slået fra.
- 4 Tryk på SEL (vælg) for at afslutte indstillingen.

For at genaktivere urindstillingen, gentages den samme procedure, men der vælges "ON" i trin 3 ved at dreje kontrolknappen med uret.

Bemærkning:

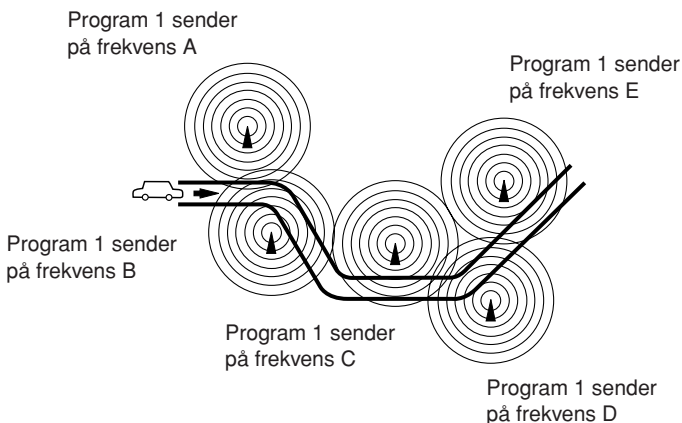
Du skal forblive på den samme station i mere end 2 minutter efter at have sat "AUTO ADJ" til "ON". Ellers vil urets tid ikke blive justeret. (Det skyldes, at det tager enheden op til 2 minutter at fange CT-data i RDS-signalet).

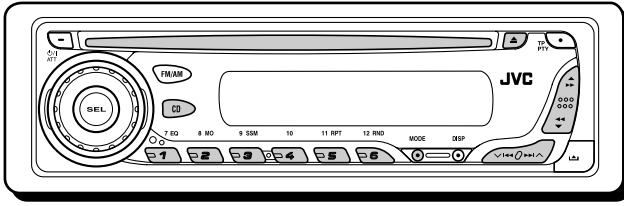


PTY-koder

NEWS:	Nyheder	SOCIAL:	Programmer om sociale aktiviteter
AFFAIRS:	Programmer, der går i dybden med aktuelle nyheder og begivenheder	RELIGION:	Programmer, der beskæftiger sig med alle sider af tro, det eksistentielle eller etik
INFO:	Programmer, der i en vis udstrækning giver råd inden for en række områder	PHONE IN:	Programmer, hvor folk kan give udtryk for deres mening enten via telefon eller ved at møde op
SPORT:	Sportsbegivenheder	TRAVEL:	Programmer om rejsemål, pakkede ture og rejseidéer og muligheder
EDUCATE:	Læreriige programmer	LEISURE:	Programmer, der handler om fritidsaktiviteter som f.eks. have, madlavning, lystfiskeri osv.
DRAMA:	Radiospil	JAZZ:	Jazzmusik
CULTURE:	Programmer om national eller regional kultur	COUNTRY:	Countrymusik
SCIENCE:	Programmer om naturvidenskab og teknologi	NATION M:	Aktuel populær musik fra et andet land eller region - på dette lands sprog
VARIED:	Andre programmer, som f.eks. komedie eller ceremonier	OLDIES:	Klassisk popmusik
POP M:	Popmusik	FOLK M:	Folkemusik
ROCK M:	Rockmusik	DOCUMENT:	Programmer, der beskæftiger sig med faktuelle forhold, baseret på aktiv, opsøgende journalistik
EASY M:	Afslappende musik		
LIGHT M:	Let musik		
CLASSICS:	Klassisk musik		
OTHER M:	Anden musik		
WEATHER:	Vejrinformation		
FINANCE:	Rapportering om erhvervsliv, handel, børsmarkedet osv.		
CHILDREN:	Underholdningsprogrammer for børn		

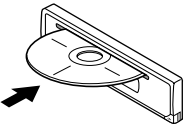
Det samme program kan modtages på flere frekvenser.





Afspilning af en CD

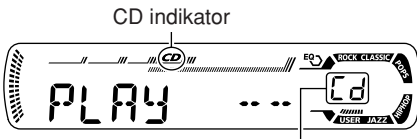
Indsæt en CD i CD-skuffen.



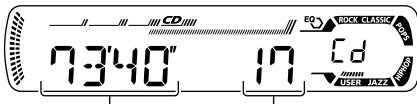
Apparatet tændes, trækker CD'en ind og begynder at spille automatisk.

Bemærkning om betjening via ét tryk:

Når der i forvejen er en CD i CD-skuffen, vil et tryk på CD-knappen tænde enheden og starte afspilning automatisk.

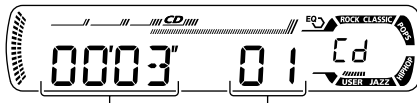


Indikator for valgt lydkilde ↓



Total spilletid for CD'en

Totalt antal numre for CD'en ↓



Tiden for afspilning

Nummer der afspilles

Alle numre vil blive spillet gentagne gange, indtil du stopper afspilning.

Bemærkninger:

- Når en CD er indsat på hovedet, vises "EJECT" i displayet og CD'en skydes automatisk ud.
- Hvis der ikke er en CD i CD-skuffen, kan du ikke vælge CD som lydkilde. "NO DISC" vises i displayet.

At stoppe og tage CD'en ud

Tryk på ▲.

Afspilningen stopper og CD'en skydes automatisk ud fra CD-skuffen. Der skiftes til radio som lydkilde (du vil høre samme station, som du hørte sidst).

- Hvis du skifter lydkilde, vil afspilningen af CD'en også stoppe (uden at skyde CD'en ud). Næste gang du vælger "CD" som lydkilde, vil afspilningen af CD'en starte, der hvor den tidligere blev stoppet.

Bemærkninger:

- Hvis en CD, der er skudt ud, ikke fjernes inden for omkring 15 sekunder, bliver den automatisk trukket ind i CD-skuffen igen for at beskytte den mod støv. (CD'en vil i dette tilfælde ikke starte).
- Du kan skyde en CD ud, selv når enheden er slukket.

Om fejlspring:

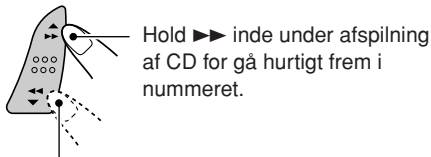
Fejlspring kan forårsages af kørsel på ekstremt ujævne veje. Dette vil ikke skade enheden eller CD'en, men vil være irriterende.

Vi anbefaler, at du stopper afspilningen under kørsel på sådanne veje.



Finde et nummer eller en bestemt del på en CD

At gå hurtigt frem eller tilbage i et nummer



Hold ►► inde under afspilning af CD for gå hurtigt frem i nummeret.

Hold ◀◀ inde under afspilning af CD for gå hurtigt tilbage i nummeret.

At hoppe til de næste eller de foregående numre



Tryk kort på ►► ▲ inde under afspilning af CD for at gå videre til begyndelsen af næste nummer.

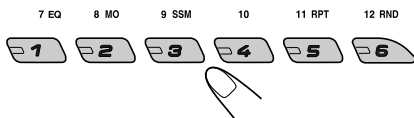
Hver gang du efterfølgende trykker på knappen, vil begyndelsen af næste nummer blive fundet og afspillet.

Tryk kort på ▼ ◀◀ inde under afspilning af CD for at gå hurtigt tilbage til starten på det aktuelle nummer.

Hver gang du efterfølgende trykker på knappen, vil begyndelsen af det forrige nummer blive fundet og afspillet.

At gå direkte til et bestemt nummer

Tryk på nummerknappen, der svarer til nummeret for at starte afspilning.



- For at vælge et nummer fra 1 – 6:
Tryk let på 1 (7) – 6 (12).
- For at vælge et nummer fra 7 – 12:
Hold 1 (7) – 6 (12) inde i mere end 1 sekund.

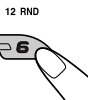
Valg af mode for CD-afspilning

Afspilning i tilfældig rækkefølge (CD random afspilning)

Du kan afspille af numrene på en CD i tilfældig rækkefølge.



- 1 Tryk på MODE for at gå ind i funktionsmode under afspilning af en CD.



- 2 Tryk på RND (random), mens "MODE" stadig blinker på displayet, indtil "DISC RND" vises på displayet. Hver gang ud trykker på knappen, vil funktionen med at spille numrene i tilfældig orden skiftevis slås til og fra.

RND (random CD)-indikator



Når random mode er slået til, vil RND -indikatoren lyse på displayet. Et tilfældigt valgt nummer vil begynde at spille.



Gentaget afspilning af numre (Gentagelse af afspilning af nummer)

Du kan afspille det aktuelle nummer igen og igen.

MODE



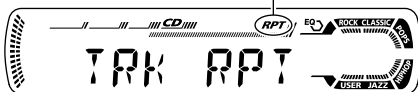
- 1 Tryk på MODE for at gå ind i funktionsmode under afspilning af en CD.

11 RPT



- 2 Tryk på RPT (gentag), mens "MODE" stadig blinker på displayet, indtil "TRK RPT" vises på displayet. Hver gang ud trykker på knappen, vil funktionen med at gentage afspilningen skiftevis slås til og fra.

RPT-indikator



Når gentaget afspilning er slået til, vil RPT-indikatoren lyse på displayet. Det valgte nummer vil blive afspillet igen og igen.

Forhindre at CD skydes ud

Du kan forhindre at CD skydes ud og låse en CD i CD-skuffen.

Hold både CD og ▲ inde i mere end 2 sekunder.



"EJECT" blinker på displayet i omkring 5 sekunder, og CD'en er låst og kan ikke skydes ud.



For at fjene blokeringen og låse CD'en op

Mens der trykkes på CD, trykkes igen på ▲ i mere end 2 sekunder.

"EJECT" vises på displayet og CD'en skydes ud fra CD-skuffen.





LYDINDSTILLINGER

Valg af forvalgt lydindstilling (C-EQ: tilpasset equaliser)

Du kan vælge en forvalgt lydindstilling (C-EQ: tilpasset equaliser) passende for musikgenren.

- Der er en tidsbegrænsning ved gennemførelsen af den følgende procedure. Hvis indstillingen afbrydes, inden du er færdig, skal du starte fra trin 1 igen.

1 Tryk på MODE for at gå ind i funktionsmode.

MODE



2 Vælg den ønskede lydmode.

7 EQ



Hver gang du trykker på knappen vil lydindstillingen ændres på følgende måde:



USER	ROCK	CLASSIC
JAZZ	HIP HOP	POPS

Indikatorens mønster ændres for hver lydindstilling undtagen "USER".



Eks.: Når du vælger "ROCK"

Visning	For:	Forvalgte værdier		
		BAS	TRE	LOUD
USER	(Jævn lyd)	00	00	OFF
ROCK	Rock eller disco musik	+03	+01	ON
CLASSIC	Klasisk musik	+01	-02	OFF
POPS	Let musik	+04	+01	OFF
HIP HOP	Funk eller rap musik	+02	00	ON
JAZZ	Jazzmusik	+02	+03	OFF

Bemærkning:

Du kan justere hver enkelt lydmode efter dine ønsker. Når du først har foretaget indstillingen, er den automatisk gemt som gældende for valgte type musik. Se "Indstilling af lyden" på side 23.

Indstilling af lyden

Du kan justere lydbilledet efter dine ønsker.

1 Vælg det, som du ønsker at justere.



Hver gang du trykker på knappen, skifter de justerbare områder på følgende måde:



Visning	Gør dette:	Område
BAS* ¹	Justering af bassen.	-06 (min.) +06 (max.)
TRE* ¹	Justering af diskanten.	-06 (min.) +06 (max.)
FAD* ²	Justere balancen mellem for- og bag- højtalere.	R06 (Kun bagerste) F06 (Kun forreste)
BAL	Justere balancen mellem højre og venstre højtalere.	L06 (Kun venstre) R06 (Kun højre)
LOUD* ¹	Hæver høje og lave frekvenser for at give et balanceret lydbillede ved lav lydstyrke.	LOUD ON LOUD OFF
VOL* ³	Ændring af lydstyrke.	00 (min.) 30 eller 50 (max.)* ⁴

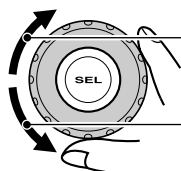
*¹ Når du indstiller bas, diskant eller loudness, er indstillingerne, du har foretaget, gemt for den aktuelle forvalgte lydindstilling (C-EQ) inklusiv "USER".

*² Hvis du bruger et 2-højtaler-system, så sæt FAD (for-bag-balancen) til "00".

*³ Normalt virker kontrolknappen som volumenknop. Du behøver altså ikke vælge "VOL" for at justere lydstyrken.

*⁴ Afhængigt af forstærkerens styrkekontrolindstilling. (Se mere på side 25).

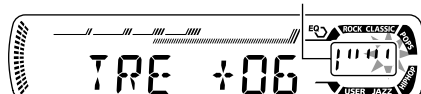
2 Ændring af indstillingen.



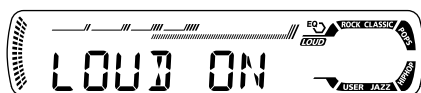
At øge eller tænde for loudness

At skru ned for eller slukke loudness

Indikatorens mønster ændres, når du indstiller bas og diskant.



Eks. 1: Når du justerer "TRE" (diskant)



Eks. 2: Når du slår loudness til

3 Gentag trin 1 og 2 for at justere andre områder.

For at vælge fabriksindstillingerne, gentag den samme fremgangsmåde og tildel de forvalgte værdier vist i tabellen på side 22.



ANDRE HOVEDFUNKTIONER

Ændring af generelle indstillinger (PSM)

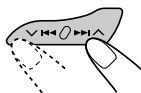
Du kan ændre områderne listet i tabellen nedenfor og på side 25 vha. knappen for PSM (Preferred Setting Mode—mode for foretrukne indstillinger).

Grundliggende procedure

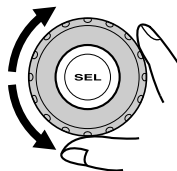
- 1** Hold knappen med SEL (vælg) nede i mere end 2 sekunder, indtil et af områderne inden for PSM vises i displayet. (Se nedenfor og side 25).



- 2** Vælg det PSM-område, som du ønsker at justere.



- 3** Justér det valgte PSM-område.



- 4** Gentag trin 2 og 3 for om nødvendigt at justere de andre PSM-områder.

- 5** Afslutning af indstillinger.



PSM-områder (mode for foretrukne indstillinger)

- Se mere om betjening af PSM-områderne på siderne vist i tabellen.

Indikatorer	Valgbare værdier/punkter	Fabriksindstillinger	Se side
DEMO Demonstration på display	DEMO OFF DEMO ON	DEMO ON	6
CLOCK H Justering af timer	0 — 23 (1 — 12)	0 (0:00)	7
CLOCK M Justering af minutter	00 — 59	00 (0:00)	
24H/12H Visning af 24/12-timers tidsdisplay	12H 24H	24H	17
AUTO ADJ Automatiske urindstillinger	OFF ON	ON	
AF-REG Alternativ frekvens/regionaliseret modtagelse	AF ↔ AF REG ↙ OFF ↘	AF	12, 13



Indikatorer		Valgbare værdier/punkter		Fabriksindstillinger	Se side
PTY STBY	PTY-standby	OFF → 29 programtyper (se side 18) ↑		OFF	14
TA VOL	Lydstyrke for trafikmeldinger	VOL 00 — VOL 30 eller 50*		VOL 20	17
P-SEARCH	Programsøgning	OFF	ON	OFF	17
DIMMER	Indstilling af dæmpning	OFF	ON	OFF	25
TEL	Telefondæmpning	OFF ↔ MUTING 1 ↙ MUTING 2 ↘		OFF	25
AMP GAIN	Forstærkerens styrkekontrolindstilling	LOW PWR	HIGH PWR	HIGH PWR	25

* Afhængigt af forstærkerens styrkekontrolindstilling. (Se mere nedenfor).

Valg af dæmningsindstilling—DIMMER

Du kan dæmpe displaylyset om natten (afhængigt af dine præferencer).

Ved levering fra fabrikken er dæmpning af lyset deaktiveret.

- OFF: Afbryder dæmpningen.
- ON: Aktiverer dæmpning af displaybelysning.

Valg af telefondæmpning—TEL

Denne mode bruges, når et mobiltelefon-system er tilsluttet. Afhængigt af det anvendte telefonsystem vælges enten "MUTING 1" eller "MUTING 2", afhængigt af hvilket, der dæmper lyden i denne enhed.

Denne mode er valgt fra fabrikken.

- MUTING 1: Vælg denne, hvis den kan dæmpe lyden.
- MUTING 2: Vælg denne, hvis den kan dæmpe lyden.
- OFF: Slår telefondæmpning (muting) fra.

Valg af forstærkerstyrkekontrol—AMP GAIN

Du kan ændre den maksimale lydstyrke på denne enhed. Når højtalernes maksimaleffekt er mindre end 50 W, vælges "LOW PWR" for at undgå, at det bliver beskadiget. "HIGH PWR" er valgt fra fabrikken.

- LOW PWR: Du kan indstille den fra "VOL 00" til "VOL 30".

Bemærkning:

Hvis du ændrer indstillingen fra "HIGH PWR" til "LOW PWR" når der lyttes til en lydstyrkeniveau højere end 30, ændres lydstyrkeniveauet automatisk til "VOL 30".

- HIGH PWR: Du kan indstille den fra "VOL 00" til "VOL 50".



Aftagning af kontrolpanelet

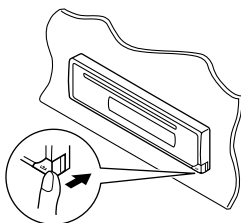
Du kan tage kontrolpanelet af, når du forlader bilen.

Vær forsigtig med ikke at skade stikkene bag på kontrolpanelet eller dets holder, når panelet tages af.

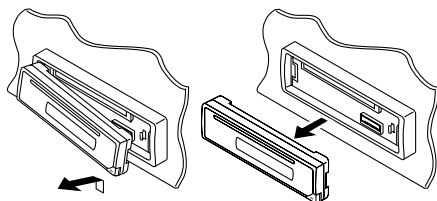
Aftagning af kontrolpanelet

Vær sikker på, at apparatet er slukket, inden kontrolpanelet tages af.

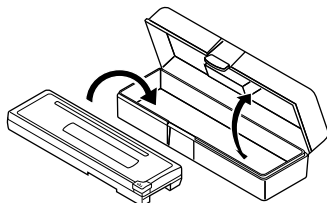
1 Hægt kontrolpanelet af.



2 Løft og træk kontrolpanelet ud af enheden.

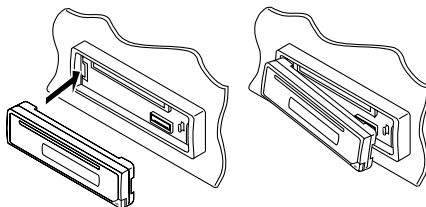


3 Læg kontrolpanelet i den medfølgende æske.

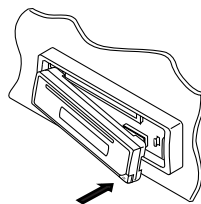


På sætning af kontrolpanelet

1 Indsæt den venstre side af kontrolpanelet i falsen i panelholderen.



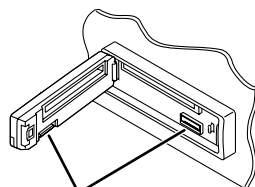
2 Tryk på højre side af kontrolpanelet for at fæstne det til panelholderen.



Bemærkning om rengøring af stikkene:

Hvis du jævnligt tager kontrolpanelet af, vil stikkene blive slidt.

For at mindske dette bør du jævnligt tørre stikkene med en bomulds vatpind eller klud vædet med sprit. Vær forsigtig med ikke at skade stikkene.



Stik

LØSNING AF PROBLEMER

Opståede problemer er ikke altid så alvorlige. Tjek følgende punkter før henvendelse til et servicecenter.

	Symptomer	Årsager	Hvad gøres
Generelt	<ul style="list-style-type: none"> Ingen lyd fra højttalerne. 	Lydstyrken er skruet helt ned.	Skrup op til ønsket niveau.
		Forbindelserne er ikke korrekte.	Tjek kabler og stik.
	<ul style="list-style-type: none"> Apparatet virker overhovedet ikke. 	Den indbyggede mikrocomputer virker måske ikke korrekt pga. støj osv.	Mens SEL (vælg) holdes nede, trykkes på samme tid i mere end 2 sekunder på ⏻ /I ATT (standby/on/dæmpning) for at nulstille enheden. (Urindstillingerne og de forvalgte stationer i hukommelsen er slettet). (Se side 2).
FM/AM	<ul style="list-style-type: none"> Det automatiske forvalg for SSM (Strong-station Sequential Memory) virker ikke. 	Signalerne er for svage.	Gem stationer manuelt.
	<ul style="list-style-type: none"> Statisk støj ved radiolytning. 	Antennen er ikke sat ordentligt fast.	Sæt antennen ordentligt fast.
CD-afspilning	<ul style="list-style-type: none"> CD skydes ud automatisk. 	CD indsat på hovedet.	Indsæt CD'en korrekt.
	<ul style="list-style-type: none"> CD-R/CD-RW kan ikke afspilles. Numre på CD-R/CD-RW kan ikke springes over. 	CD-R/CD-RW er ikke "lukket" ved brændingen.	<ul style="list-style-type: none"> Indsæt en lukket CD-R/CD-RW. Luk CD-R/CD-RW'en med den enhed du brugte til brændingen.
	<ul style="list-style-type: none"> CD kan hverken afspilles eller skubbes ud. 	CD er låst.	Lås CD'en op. (Se side 21).
		CD-afspilleren fungerer måske ikke korrekt.	Hold knapperne for ⏻ /I ATT (standby/on dæmpning) og ▲ (eject) inde på samme tid i mere end 2 sekunder. Pas på ikke at tabe CD'en, når den er ude.
	<ul style="list-style-type: none"> Der er "huller i lyden" fra CD'en. 	Du kører på ujævne veje.	Stop afspilning, når du kører på ujævne veje.
		CD er ridset.	Skift CD.
		Forbindelserne er ikke korrekte.	Tjek kabler og stik.
<ul style="list-style-type: none"> "NO DISC" vises i displayet. 	Ingen CD i CD-stuffen.	Indsæt en CD.	
	CD er ikke isat korrekt.	Indsæt CD'en korrekt.	



VEDLIGEHOELSE

Håndtering af CD'er

Denne enhed er designet til at gengive CD'ere og CD-R'ere (Indspilbare) og CD-RW'ere (Genindspilbare).

- Denne enhed er ikke kompatibel med MP3 CD'ere.

Howdan CD'er håndteres

Når en CD tages ud fra sin æske, trykkes ned i holderen i midten af æsken og CD'en løftes ud ved at holde på kanterne.

Midten af æsken



- Hold altid CD'en i kanten. Berør ikke overfladen med optagelsen.

Når CD'en lægges i dens æske, placeres CD'en blidt omkring holderen i midten (med den trykte side opad).

- Opbevar altid CD'en i æske efter brug.

Renholdelse af CD'er

En snavset CD vil måske ikke kunne afspilles korrekt. Hvis en CD bliver snavset, tørres den af med en blød klud i en lige linie fra centrum til kant.



Afspilning af nye CD'er

Nye CD'er kan have ujævne steder på de indre eller ydre kanter. Hvis en sådan CD bruges, vil apparatet måske skyde CD'en ud igen.



For at fjerne disse ujævne steder gnides kanterne med blyant eller ball-point pen el. lign.

Kondens

Fugt kan kondensere på linserne inde i CD-afspilleren i følgende situationer:

- Efter at varmeapparatet i bilen er startet.
- Der kommer meget høj luftfugtighed inde i bilen. Skulle dette ske, vil CD-afspilleren måske ikke fungere ordentligt. I så fald, tag CD'en ud og lad enheden være tændt i nogle timer, indtil fugten er fordampet.

Afspilning af CD-R eller CD-RW

Før afspilning af CD-R'ere eller CD-RW'ere bør deres instruktioner og advarsler læses omhyggeligt.

- Brug kun "lukkede" CD-R'ere eller CD-RW'ere.
- Nogle CD-R'ere eller CD-RW'ere kan måske ikke afspilles på denne enhed på grund af deres disk-egenskaber eller af følgende grunde:
 - CD'erne er snavsede eller ridsede.
 - Fugt kondenserer på linsen inde i enheden.
 - Pickuplinsen inde i CD-spilleren er snavset.
- Reflektionsevnen for CD-RW'ere er lavere end for normale CD'ere, hvilket kan føre til langsommere læsningen af CD-RW'ere.
- CD-R'ere og CD-RW'ere er følsomme overfor høje temperaturer og høj fugtighed, så efterlad dem ikke i din bil.
- Brug ikke følgende CD-R'ere eller CD-RW'ere.
 - CD'ere med klæbemærker, labels eller beskyttelsessegel på overforfladen.
 - CD'ere hvorpå labels kan udskrives direkte med en inkjetprinter.

Brug af disse CD'ere ved høje temperaturer eller høj fugtighed kan give funktionsproblemer eller skade CD'erne. F.eks.:

- Klæbemærker eller labels kan krympe eller gøre CD'en skæv.
- Klæbemærker eller labels kan falde af, så CD'en ikke kan tages ud.
- Det trykte på CD'en kan blive klæbrigt. Læs vejledninger og advarsler om labels og trykbare CD'ere nøje.

ADVARSEL:

- *Indsæt ikke en 8 cm CD (single CD) i CD-skuffen. (Sådanne CD'er kan ikke skubbes ud igen).*
- *Indsæt ikke nogen CD med usædvanlig form —som f.eks. et hjerte eller blomst, da det vil forårsage fejl.*
- *Udsæt ikke CD'er for direkte sollys eller nogen form for varmekilde eller placere dem noget sted med høje temperaturer og fugtighed. Efterlad dem ikke i bilen.*
- *Brug ikke nogen form for opløsningsmidler (som f.eks. konventionel pladerens, spray, fortynder, benzin osv.) til rengøring af CD'er.*

DANSK

Skæv CD



Klæbemærke



Klæbrig limrest



CD Label til påklæbring

FORSTÆRKER SEKTION

Maksimum effekt:

Front: 50 W pr. kanal

Bag i: 50 W pr. kanal

Vedvarende effekt (RMS):

Front: 19 W pr. kanal over 4 Ω , 40 Hz til 20 000 Hz med højest 0,8% total harmonisk forvrængning.

Bag i: 19 W pr. kanal over 4 Ω , 40 Hz til 20 000 Hz med højest 0,8% total harmonisk forvrængning.

Impedansområde for højtalere:

4 Ω (mellem 4 Ω til 8 Ω)

Område for tonekontrol:

Bas: ± 10 dB ved 100 Hz

Diskant: ± 10 dB ved 10 kHz

Frekvensområde: 40 Hz til 20 000 Hz

Signal/støjforhold: 70 dB

Udgangsimpedansniveau/Impedans:

2,0 V/20 k Ω belastning (fuld skala)

Output impedans: 1 k Ω

RADIOSEKTION

Frekvensområde:

FM: 87,5 MHz til 108,0 MHz

AM: (MB) 522 kHz til 1 620 kHz

(LB) 144 kHz til 279 kHz

[FM Tuner]

Følsomhed:

11,3 dBf (1,0 μ V/75 Ω)

Følsomhed ved 50 dB dæmpning:

16,3 dBf (1,8 μ V/75 Ω)

Kanaladskillelse (400 kHz):

65 dB

Frekvensområde: 40 Hz til 15 000 Hz

Stereoadskillelse: 30 dB

Capture-forhold: 1,5 dB

[MB Tuner]

Følsomhed: 20 μ V

Selektivitet: 35 dB

[LB Tuner]

Følsomhed: 50 μ V

CD-AFSPILLER SEKTION

Type: Compact disc afspiller

Signaldetektionssystem: Non-kontakt optisk pickup (halvleder laser)

Antal kanaler: 2 kanaler (stereo)

Frekvensområde: 5 Hz til 20 000 Hz

Dynamikområde: 96 dB

Signal/støjforhold: 98 dB

Wow og Flutter: Under den målbare grænse

GENERELT

Strømkraft:

Driftsspænding:

DC 14,4 V (mellem 11 V til 16 V)

Jordforbindelse: Minus er jordforbindelse

Arbejdstemperatur: 0°C til +40°C

Størrelse (B \times H \times D):

Installationsstørrelse (ca.):

182 mm \times 52 mm \times 150 mm

Panelstørrelse (ca.):

188 mm \times 58 mm \times 11 mm

Vægt (ca.):

1,3 kg (eksklusivt tilbehør)

Ret til ændringer uden varsel i design og specifikationer forbeholdes.

TÄRKEÄÄ TIETOA LASERTUOTTEISTA

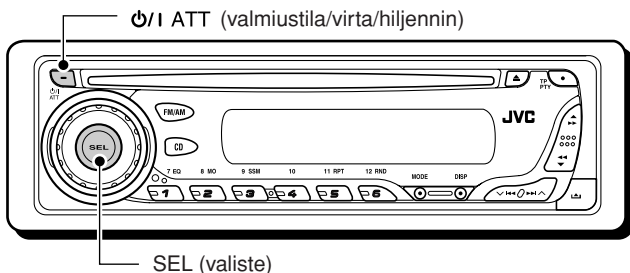
1. LUOKAN 1 LASERLAITE
2. **VARO:** Älä avaa yläkantta. Laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia. Huollota laite valtuutetussa huoltoliikkeessä.
3. **VARO:** Avattaessa ja suojauslukitus ohitettuna tai viallisena olet alttiina näkyvalle ja näkymättömälle lasersäteilylle. Vältä säteen kohdistumista suoraan itseesi.
4. TARRAN TOISTO: VAROITUSTARRA, SJOJITETAAN LAITTEEN ULKOPUOLELLE.

CAUTION: Visible and invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.	ADVARSEL: Synlig og usynlig laserstråling når maskinen er åben eller interlocken fejler. Undgå direkte eksponering til strålingen.	WARNING: Synlig och osynlig laserstrålning när öppnas och spårren är urkopplad. Beträkta strålen.	VARO: Avattaessa ja suojauslukitus ohitettuna tai viallisena olet alttiina näkyvalle ja näkymättömälle lasersäteilylle. Vältä säteen kohdistumista suoraan itseesi. (f)
--	---	--	--

Laitteen Säättö alkutilaan

Pida SEL-painiketta (valiste) painettuna ja paina **⏻/I ATT** (valmiustila/virta/hiljennin)-painiketta vähintään 2 sekunnin ajan.

Laitteen sisäinen tietokone nollautuu.



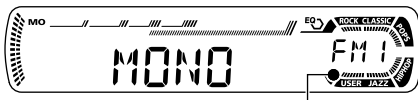
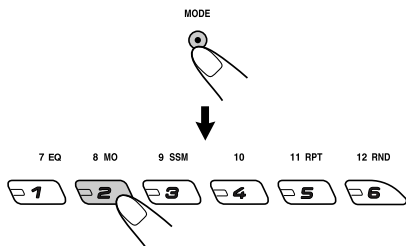
Huom!

- Määrittämäsi asetukset—kuten asemien esiviritys ja äänivalinnat—nollautuvat myös.
- Jos laitteessa on CD-levy, se tulee ulos, kun nollaaat yksikön. Älä pudota CD-levyä.

MODE-painikkeen käyttäminen

Kun painat MODE-painiketta, laite siirtyä toimintotilaan ja numeropainikkeet toimivat toimintopainikkeina.

Esim.: Numeropainike 2 toimii MO-painikkeena (mono).



Aikalaskurin osoitin

Voit taas käyttää numeropainikkeita numeroin MODE-painikkeen painamisen jälkeen olemalla painamatta numeropainikkeita 5 sekuntiin. Tällöin toimintotila päättyy.

- Voit myös poistua toimintotilasta painamalla MODE-painiketta uudelleen.

Kiitos, että valitsit JVC-tuotteen. Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen käyttöä, jotta ymmärrät varmasti laitteen toiminnan ja saavutat parhaan mahdollisen käyttönautinnon.

SISÄLLYSLUETTELO

Laitteen Sääto alkutilaan	2	CD-TOIMINNOT	19
MODE-painikkeen käyttäminen	2	CD-levyjen soittaminen	19
PAINIKKEIDEN SIJAINTI	4	Tietyn raidan tai kohdan hakeminen	
Ohjauspaneeli	4	CD-levyltä	20
PERUSTOIMINNOT	5	CD-toistotilojen valitseminen	20
Virran kytkeminen	5	Levyn ulos tulemisen estäminen	21
Näytön esittelyn peruuttaminen	6	ÄÄNIASETUKSET	22
Kellon asettaminen	7	Musiikkityylien preset-asetukset	
RADIOTOIMINNOT	8	(C-EQ: musiikkityylin taajuuskorjain)	22
Radion kuunteleminen	8	Ääniasetusten muuttaminen	23
Asemien tallentaminen muistiin	10	MUUT PÄÄTOIMINNOT	24
Esiviritetyn aseman kuunteleminen	11	Yleisasetusten muuttaminen (PSM)	24
RDS-käyttö	12	Ohjauspaneelin irrottaminen	26
Mitä RDS-toiminnolla voi tehdä?	12	ONGELMIEN RATKAISEMINEN	27
Muita käyttöä helpottavia RDS-toimintoja		HUOLTO	28
ja -säätöjä	17	CD-levyjen käsitteleminen	28
		TEKNISET TIEDOT	29

KD-G202 ja KD-G201 on varustettu ohjauspyörän kaukosäätötoiminnolla.

Jos autosi ohjauspyörässä on kaukosäädin, voit käyttää näitä laitteita säätimen avulla.

- Lisätietoja tämän toiminnon kytkemisestä on Asennus/Liitäntäohjekirjassa (erillinen opas).

Huom!

Laitteen mukana toimitetaan turvallisuusyistä numeroitu tunnustekortti. Tunnustekortin numero on myös painettu laitteen koteloon. Säilytä kortti varmassa paikassa, koska sen avulla laite on helppo tunnistaa, jos se varastetaan.

ENNEN KÄYTTÖÄ

***Turvallisuusohjeita...**

- Älä nosta äänivoimakkuutta liian korkealle. Et ehkä kuule ulkopuolisia ääniä, jolloin ajaminen on vaarallista.
- Pysäytä auto ennen monimutkaisten toimenpiteiden suorittamista.

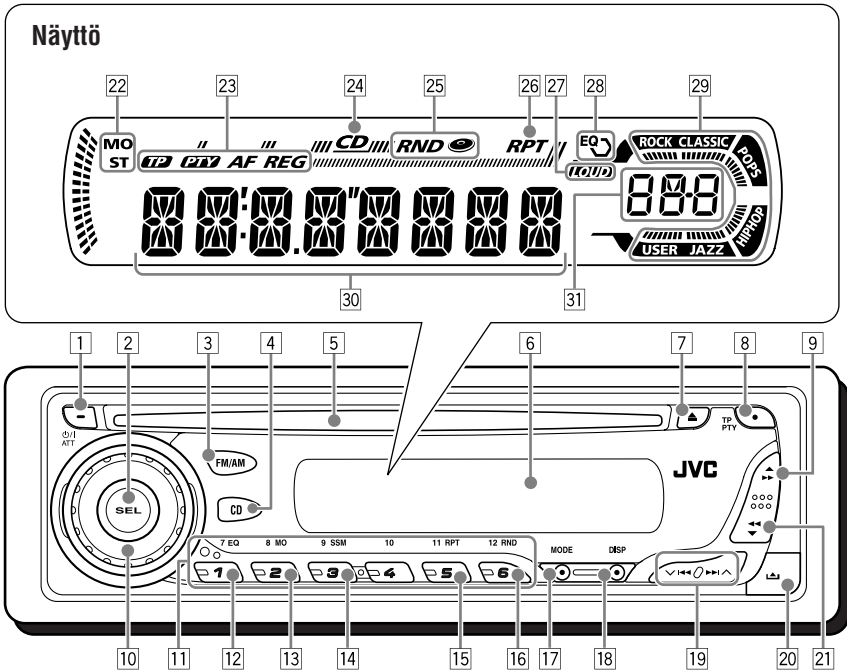
***Auton sisälämpötila....**

Jos olet pysäköinyt auton pitkäksi ajaksi kuumaan tai kylmään säähän, odota, kunnes lämpötila tulee normaalkiksi auton sisällä ennen kuin käytät laitetta.



PAINIKKEIDEN SIJAINTI

Ohjauspaneeli

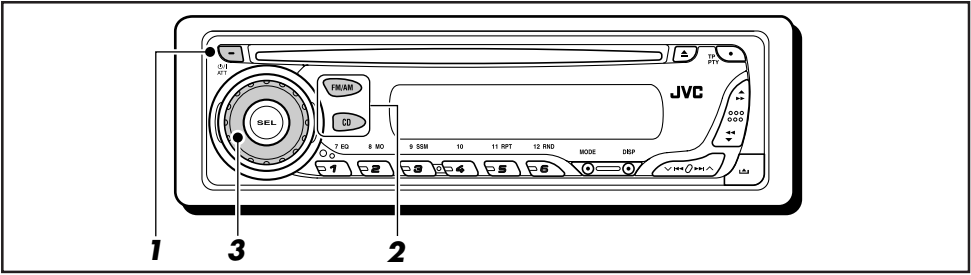


- 1 I ATT-painike (valmiustila/virta/hiljennin)
- 2 SEL-painike (valiste)
- 3 FM/AM-painike
- 4 CD-painike
- 5 Syöttöaukko
- 6 Näyttö
- 7 ▲-painike (vapautus)
- 8 TP PTY (liikennetieto-ohjelma/PTY-painike ohjelmatyyppi)
- 9 ▼-painike (ylös)
▶▶-painike (pikahaku eteenpäin)
- 10 Valintasäädin
- 11 Numeropainikkeet
- 12 EQ-painike (taajuuskorjain)
- 13 MO-painike (mono)
- 14 SSM (Strong-station Sequential Memory) -sarjamuistipainike
- 15 RPT-painike (toistosoiitto)
- 16 RND-painike (satunnaissoitto)
- 17 MODE-painike
- 18 DISP-painike (näytön)
- 19 ▼ ◀▶▶ ▲-painikkeet

- 20 Ohjauspaneelin irrotuspainike
- 21 ▼-painike (alas)
◀◀-painike (pikahaku taaksepäin)

Näyttö

- 22 Virittimen vastaanoton osoittimet
MO (mono), ST (stereo)
- 23 RDS-osoittimet
TP, PTY, AF, REG
- 24 CD-osoitin
- 25 RND -osoitin (levyn satunnaistoisto)
- 26 RPT-osoitin (toistosoiitto)
- 27 LOUD-osoitin (tiettyjen taajuuksien vahvistaminen)
- 28 EQ-osoitin (taajuuskorjain)
- 29 Preset-musiikkityylien osoittimet
(C-EQ: musiikkityylin taajuuskorjain)
ROCK, CLASSIC, POPS, HIP HOP, JAZZ, USER
- 30 Päänäyttö
- 31 Lähdenäyttö
Äänenvoimakkuuden osoitin



Virran kytkeminen

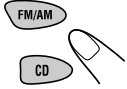
1 Virran kytkeminen.



Huomautus yhden kosketuksen käytöstä:

Kun kohdassa **2** valitset äänilähteen, virta kytkeytyy automaattisesti. Tätä painiketta ei tarvitse painaa virran kytkemiseksi.

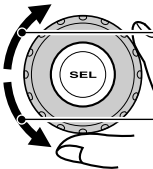
2 Valitse äänilähde.



Lisätietoja viritimen käytöstä (FM tai AM), on sivuilla 8 – 18.

Lisätietoja CD-levyjen soittamisesta, on sivuilla 19 – 21.

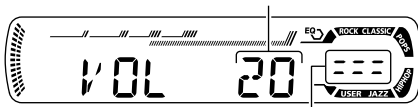
3 Äänenvoimakkuuden muuttaminen.



Äänenvoimakkuuden lisääminen

Äänenvoimakkuuden vähentäminen

Näyttöön tulee äänenvoimakkuus.



Äänenvoimakkuuden osoitin

4 Muuta ääntä valintasi mukaan. (Lisätietoja on sivulla 22 ja 23).

Äänen pikahiljentäminen

Paina **O/I ATT** nopeasti mitä tahansa lähdeä kuunneltaessa. Näytössä vilkkuu "ATT" ja äänenvoimakkuus hiljenee nopeasti. Voit palata takaisin aiemmalle tasolle painamalla painiketta uudelleen.

- Jos myös käännät valintasäädintä, äänenvoimakkuus palautuu.

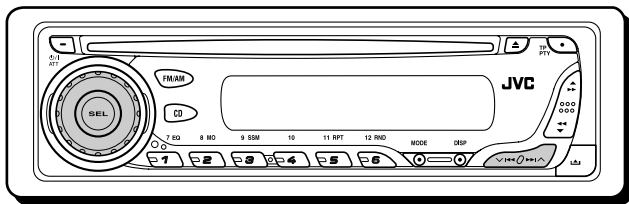
Virran sammuttaminen

Paina **O/I ATT** yli sekunnin ajan. Näyttöön tulee teksti "SEE YOU", ja laite sammuu.

- **Jos sammutat virran kuunnellessasi CD-levyä**, CD-levyn toistaminen alkaa siitä paikasta, kun kytket virran uudelleen.

VAROITUS äänenvoimakkuudesta:

CD-levyissä on erittäin vähän häiriöääniä muihin äänilähteisiin verrattuna. Jos äänenvoimakkuus on säädetty radiota varten, kaiuttimet saattavat vahingoittua äänenvoimakkuuden äkillisestä noususta. Pienemmä siis äänenvoimakkuutta ennen CD-levyn soittamista ja säädä tarpeen mukaan toiston aikana.



Näytön esittelyn peruuttaminen

Laitteen tehdasasetusten mukaisesti näytön esittely alkaa automaattisesti, jos mitään toimintoja ei suoriteta 20 sekunnin aikana.

- On suositeltavaa poistaa näytön esittelytila käytöstä ennen laitteen käyttämistä ensimmäistä kertaa.

Voit peruuttaa esittelyn alla olevien ohjeiden mukaisesti:

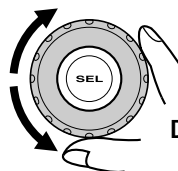
- 1** Paina SEL-painike (valiste) pohjaan ja pidä se pohjassa yli 2 sekuntia, jolloin näyttöön tulee jokin PSM-teksteistä.
(PSM: katso sivut 24 ja 25).



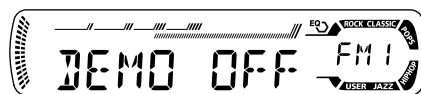
- 2** Valitse "DEMO", jos sitä ei näy näytöllä.



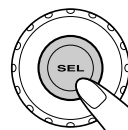
- 3** Valitse "DEMO OFF".



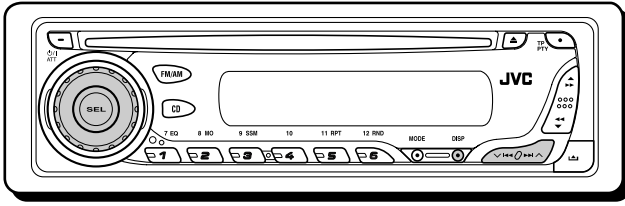
DEMO OFF ↔ DEMO ON



- 4** Viimeistele asetus.



Ota näytön esittelytila käyttöön toistamalla, sama toiminto ja valitsemalla "DEMO ON" vaiheessa **3**.



Kellon asettaminen

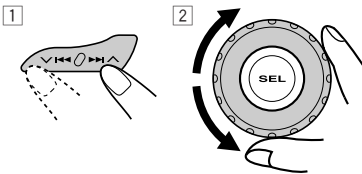
Voit asettaa kellojärjestelmän joko 24- tai 12-tuntiseksi.

- 1** Paina SEL-painike (valiste) pohjaan ja pidä se pohjassa yli 2 sekuntia, jolloin näyttöön tulee jokin PSM-teksteistä.
(PSM: katso sivut 24 ja 25).



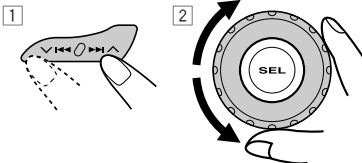
2 Aseta tunnit.

- Valitse "CLOCK H" (tunti), jos sitä ei näy näytöllä.
- Muuta tuntilukemaa.



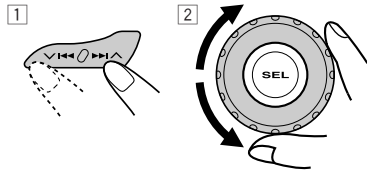
3 Aseta minuutit.

- Valitse "CLOCK M" (minuutit).
- Muuta minuuttilukemaa.



4 Kellojärjestelmän asetus.

- Valitse "24H/12H".
- Valitse "24H" tai "12H".



5 Viimeistele asetus.



Kellonajan tarkistaminen ja näyttötilan vaihtaminen

DISP



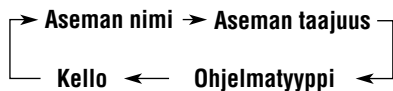
Paina DISP-painiketta (näytön) toistuvasti.

Näytön tiedot muuttuvat seuraavasti, kun painat painiketta:

- AM- ja FM-taajuuksilla toimivien ei-RDS-kanavien käytön aikana:

Taajuus ↔ Kello

- FM RDS Station-tilassa:



- Käytettäessä laitetta CD-soittimena:

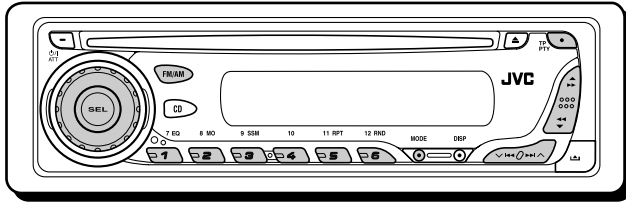
Toistoon kulunut aika ↔ Kello

- Laitteen ollessa pois päältä:

Laitteeseen kytkeytyy virta, kellonaika näkyy 5 sekunnin ajan, ja laitteen virta sammuu.



RADIOTOIMINNOT



Radion kuunteleminen

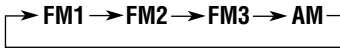
Voit virittää radioaseman joko automaattisesti tai käsin.

Aseman hakeminen automaattisesti: Automaattinen haku

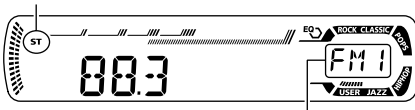
1 Valitse taajuusalue (FM1 – 3, AM).



Taajuusalue muuttuu seuraavasti, kun painat painiketta:



Valojen syttyminen vastaanotettaessa FM-stereolähetystä, jonka signaalivoimakkuus on riittävä.

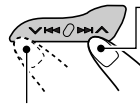


Valittu taajuusalue tulee näyttöön.

Huom!

Laitteessa on kolme FM-aluetta (FM1, FM2, FM3). Voit kuunnella FM-lähetystiä millä tahansa FM-alueella.

2 Aloita uuden aseman hakeminen.



Korkeataajuuksisempien asemien hakeminen

Matalataajuuksisempien asemien hakeminen

Kun laite löytää aseman, haku pysähtyy.

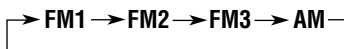
Voit pysäyttää haun ennen aseman löytymistä, painamalla samaa painiketta kuin hakua aloittaessakin.

Aseman hakeminen manuaalisesti: Manuaalinen haku

1 Valitse taajuusalue (FM1 – 3, AM).



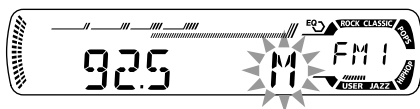
Taajuusalue muuttuu seuraavasti, kun painat painiketta:



Huom!

Laitteessa on kolme FM-alueita (FM1, FM2, FM3). Voit kuunnella FM-lähetyksiä millä tahansa FM-alueella.

2 Paina pohjaan ja pidä painettuna ▶▶ ▲ tai ▼ ◀◀ kunnes näytössä vilkkuu "M" (manuaalinen).



3 Viritä haluamasi asema, kun "M" (manuaalinen) vilkkuu.



Korkeataajuuksisempien asemien viritäminen

Matalataajuuksisempien asemien viritäminen

- Jos päästät sormesi painikkeelta, manuaalinen tila sammuu automaattisesti 5 sekunnin kuluttua.
- Jos pidät painiketta alhaalla, taajuus muuttuu (50 kHz välein FM-alueella ja 9 kHz välein AM- ja MW-/LW-alueella), kunnes vapautat painikkeen.

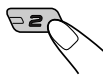
Kun FM-steriolähetystä on vaikea vastaanottaa

MODE



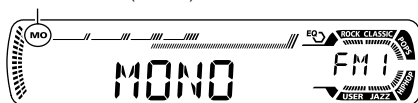
- 1 Siirry toimintotilaan painamalla MODE-painiketta, kun kuuntelet FM-steriolähetystä.

MO



- 2 Paina MO (mono), kun "MODE" vilkkuu näytössä, jolloin "MONO" näkyy näytössä. Joka kerran, kun painiketta painetaan monoäänitila kytkeytyy päälle tai pois päältä.

MO-osoitin (mono)



Kun MO-osoitin on päällä, kuulemasi ääni on monoääni, mutta vastaanoton laatu on parempi.



Asemien tallentaminen muistiin

Voit tallentaa asemia muistiin kahdella tavalla.

- FM-asemien automaattinen ohjelmointi: SSM (Strong-station Sequential Memory)
- Manuaalinen ohjelmointi FM- ja AM-asemille

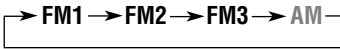
FM-asemien automaattinen ohjelmointi: SSM

Voit ohjelmoida 6 FM-asemaa kutakin FM-alueetta kohden (FM1, FM2 ja FM3).

1 Valitse haluamasi FM-alueita (FM1 – 3) johon asemat tallennetaan.



Taajuusalue muuttuu seuraavasti, kun painat painiketta:



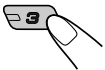
2 Paina MODE-painiketta siirtyäksesi toimintotilaan.

MODE



3 Pidä SSM painettuna noin 2 sekuntia.

9 SSM



Näytössä välkkyvä teksti "SSM", joka katoaa, kun automaattinen tallennus on suoritettu.

Valitsemaasi taajuusalueeseen (FM1, FM2 tai FM3) tallennetaan automaattisesti ne radioasemat, joiden signaali on voimakkain. Asemat tallennetaan numeropainikkeisiin siten, että painikkeessa 1 on matalin taajuus ja painikkeessa 6 on korkein taajuus. Kun automaattinen ohjelmointi on suoritettu, painikkeeseen 1 tallennettu asema otetaan automaattisesti käyttöön.

Manuaalinen ohjelmointi

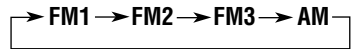
Voit ohjelmoida manuaalisesti 6 asemaa kullakin taajuusalueella (FM1, FM2, FM3 ja AM).

Esim.: 92,5 MHz taajuudella olevan FM-aseman tallentaminen FM1-alueen muistipaikkaan 1.

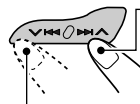
1 Valitse taajuusalue (FM1 – 3, AM) johon asemat tallennetaan (tässä esimerkissä FM1).



Taajuusalue muuttuu seuraavasti, kun painat painiketta:

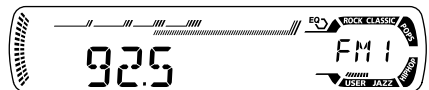


2 Viritä asema (tässä esimerkissä 92,5 MHz).

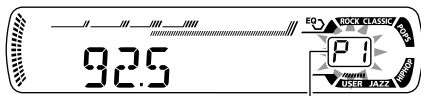
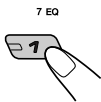


Korkeataajuusisempien asemien viritäminen

Matalataajuusisempien asemien viritäminen



- 3** Paina numeropainike (tässä esimerkissä 1) alas ja pidä painettuna yli 2 sekunnin ajan.



Muistipaikan numero vilkkuu hetken ajan.

- 4** Toista edellä oleva toimintosarja, jos haluat tallentaa muita asemia muihin muistipaikkoihin.

Huom!

- Jos tallennat aseman muistipaikkaan, jossa on jo asema, aiempi asema poistetaan.
- Ohjelmoidut asemat poistetaan, jos muistipiirin virransyöttö keskeytyy (esimerkiksi akkua vaihdettaessa). Jos näin tapahtuu, ohjelmoi asemat uudelleen.

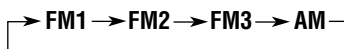
Esiviritetyn aseman kuunteleminen

Voit kuunnella esiviritettyjä asemia helposti. Huomaa, että asemat täytyy ohjelmoida ensin. Jos et vielä ole tallentanut asemia laitteen muistiin, katso lisätietoja kohdasta "Asemien tallentaminen muistiin" sivuilla 10 ja 11.

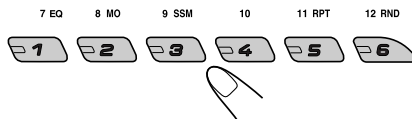
- 1** Valitse taajuusalue (FM1 – 3, AM).



Taajuusalue muuttuu seuraavasti, kun painat painiketta:



- 2** Valitse haluamasi aseman muistipaikan numero (1 – 6).



Huom!

Voit valita edellisen tai seuraavan tallennetun aseman myös ▲ (ylös) tai ▼ (alas)-painikkeiden avulla. Laitte hakee seuraavan tai edellisen tallennetun aseman, kun painat ▲ (ylös) tai ▼ (alas)-painiketta.



Mitä RDS-toiminnolla voi tehdä?

RDS (Radio Data System)-toiminnon avulla FM-radioasemat voivat lähettää tavanomaisen ohjelmasignaalin mukana lisätietoja. Asemat voivat esimerkiksi lähettää aseman nimen sekä tietoa lähettämästään ohjelmatyypistä, kuten urheilua tai musiikkia ja niin edelleen. Toinen RDS-toiminnon etu on muiden verkkojen laajennettu käyttö (Enhanced Other Networks). Aseman lähettämän Enhanced Other Networks-tiedon ansiosta voit viritellä toisen aseman tai toisen verkon, joka lähettää suosikkiohjelmaasi tai liikennetietoja, samalla, kun kuuntelet toista ohjelmaa tai toista äänilähdettä, kuten CD-levyä.

Vastaanottamansa RDS-tiedon avulla laite voi tehdä seuraavia asioita:

- Saman ohjelman automaattinen haku (Network-Tracking Reception)
- Valmiustila liikennetiedotteiden (TA-tiedotteiden) tai suosikkiohjelmasi vastaanottamiseen
- Ohjelmatyypin hakeminen (PTY)
- Ohjelman haku
- Ja tiettyjä muita toimintoja

Saman ohjelman automaattinen haku (Network-Tracking Reception)

Ajaessasi alueella, jossa FM-kuuluvuus ei ole hyvä, laitteeseen kuuluva viritin hakee automaattisesti toisen RDS-aseman, joka lähettää samaa ohjelmaa voimakkaammalla signaalilla. Voit siis kuunnella ohjelmaa mahdollisimman hyvällä kuuluvuudella riippumatta sijainnista.

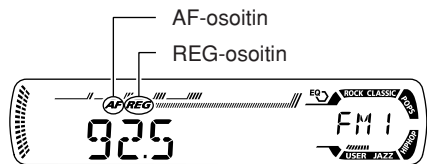
(Lisätietoja on sivun 18 kuvassa).

Saman ohjelman automaattinen haku toimii kahden RDS-tietotyypin avulla—PI (ohjelmatyypin) ja AF (vaihtoehtoinen taajuus). Jos näitä tietoja ei ole saatavana kuuntelemastasi RDS-asemasta, saman ohjelman automaattinen haku ei toimi.

Verkkohakutoiminnon käyttö

Verkkohakutoiminnon avulla voit vastaanottaa haluamaasi asemaa, vaikka sijaintisi muuttuu. Laitteessa on valittuna AF-vastaanotto, kun laite toimitetaan tehtaalta.

- AF: Saman ohjelman automaattinen haku-toiminto on päällä, ja alueellinen toiminta on pois käytöstä. Jos aseman kuuluvuus alkaa heiketä, verkkohakutoiminto hakee samaan verkkoon kuuluvan toisen aseman. (Ohjelma ei ole välttämättä sama kuin edellinen). AF-osoitin on päällä, mutta REG-osoitin ei ole.
- AF REG: Saman ohjelman automaattinen haku-toiminto ja alueellinen toiminta ovat päällä. Jos aseman kuuluvuus alkaa heiketä, verkkohakutoiminto hakee samaan verkkoon kuuluvan toisen aseman, joka lähettää samaa ohjelmaa. Sekä AF- että REG-osoittimet ovat päällä.
- OFF: Saman ohjelman automaattinen haku-toiminto ei ole käytössä. AF- ja REG-osoittimet ovat poissa päällä.



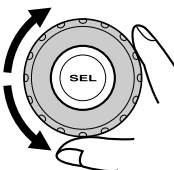
- 1** Paina SEL-painike (valiste) pohjaan ja pidä se pohjassa yli 2 sekuntia, jolloin näyttöön tulee jokin PSM-teksteistä.
(PSM: katso sivut 24 ja 25).



- 2** Valitse “AF-REG”-lähetys (vaihtoehtoinen taajuus/ aluekohtainen lähetys), jos sitä ei näy näytöllä.



- 3** Valittavat vaihtoehdot ovat “AF”, “AF REG” tai “OFF”.



- 4** Viimeistele asetus.



TA Standby-toiminto

TA Standby-toiminnon ollessa käytössä radion ja CD:n liikennetiedotusten ajaksi ja laite siirtyy tiedotuksia lähettävän aseman taajuudelle.

- TA Standby-vastaanotto ei toimi kuunneltaessa AM-asemia.

Ota TA Standby-toiminto käyttöön painamalla TP PTY-painiketta.



- **FM-lähetystä kuunneltaessa**, TP-osoitin syttyy tai vilkkuu.

- Jos TP-osoitin syttyy, TA Standby-toiminto on käytössä.

Jos jokin asema lähettää liikennetiedotuksia, laite siirtyy automaattisesti kyseisen aseman taajuudelle. Liikennetiedotusten aikana näytössä näkyy “TRAFFIC”. Äänenvoimakkuus vaihtuu esivalittuun äänenvoimakkuuteen tiedotusten ajaksi (katso sivu 17).

- Jos TP-osoitin vilkkuu, TA Standby-toiminto ei ole käytössä, koska kuunneltava asema ei lähetä TA Standby-lähetysessä käytettävää signaalia.

Jos haluat kuunnella liikennetiedotuksia, siirry TA Standby-signaalia lähettävälle asemalle. Voit etsiä tällaisen aseman painamalla etsintäpainiketta tai ►► ▲ tai ▼ ◀◀◀.

TA Standby-signaalia lähettävän aseman löydyttyä TP-osoitin lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan. TA Standby-toiminto on nyt käytössä.

- **Muuta kuin FM-lähetystä kuunneltaessa**, TP-osoitin syttyy.

Jos jokin asema lähettää liikennetiedotuksia, laite vaihtaa automaattisesti äänilähdettä ja siirtyy kyseisen aseman taajuudelle. Liikennetiedotusten aikana näytössä näkyy “TRAFFIC”.

Voit poistaa TA Standby-toiminnon käytöstä painamalla TP PTY-painiketta uudelleen. TP-osoitin sammuu.



PTY Standby-toiminto

PTY Standby-toiminnon ollessa käytössä radion ja CD:n, jos jokin asema alkaa lähettää suosikkiohjelmatyyppiäsi (PTY: ohjelmatyyppi).

- *PTY Standby-vastaanotto ei toimi kuunneltaessa AM-asemia.*

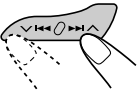
Voit valita PTY Standby-toiminnon suosikkiohjelmatyypin.

PTY Standby-toiminto on pois käytöstä, kun laite toimitetaan tehtaalta. (PTY Standby-toiminto on "OFF"-tilassa).

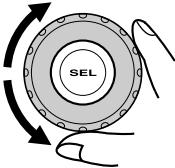
- 1 Paina SEL-painike (valiste) pohjaan ja pidä se pohjassa yli 2 sekuntia, jolloin näyttöön tulee jokin PSM-teksteistä. (PSM: katso sivut 24 ja 25).**



- 2 Valitse "PTY STBY" (valmiustila), jos sitä ei näy näytöllä.**



- 3 Valitse jokin 29 ohjelmatyypin koodista. (Lisätietoja on sivulla 18).**



Valitun koodin nimi tulee näyttöön, ja se tallennetaan laitteen muistiin.

4 Viimeistele asetus.



- **FM-lähetystä kuunneltaessa, PTY-osoitin syytty tai vilkkuu.**

- **Jos PTY-osoitin syytty,** PTY Standby-toiminto on käytössä.

Jos jokin asema alkaa lähettää valitsemaasi ohjelmatyyppiä, laite siirtyy automaattisesti kyseisen aseman taajuudelle.

- **Jos PTY-osoitin vilkkuu,** PTY Standby-toiminto ei ole käytössä, koska kuunneltava asema ei lähetä PTY Standby-lähetysessä käytettävää signaalia.

Jos haluat kuunnella

suosikkiohjelmatyyppiäsi, siirry PTY

Standby-signaalia lähettävälle asemalle. Voit etsiä tällaisen aseman painamalla etsintäpainiketta tai ►► ▲ tai ▼ ◄◄.

PTY Standby-signaalia lähettävän aseman löydyttyä PTY-osoitin lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan. PTY Standby-toiminto on nyt käytössä.

- **Muuta kuin FM-lähetystä kuunneltaessa, PTY-osoitin syytty.**

Jos jokin asema alkaa lähettää valitsemaasi ohjelmatyyppiä, laite vaihtaa automaattisesti äänilähdettä ja siirtyy kyseisen aseman taajuudelle.

Voit poistaa PTY Standby-toiminnon käytöstä valitsemalla "OFF" vasemmanpuoleisen sarakkeen vaiheessa 3. PTY-osoitin sammuu.

Suosikkiohjelman etsiminen

Voit etsiä haluamiasi PTY-koodeja.

Voit tallentaa 6 suosikkiohjelmatyyppiä numeropainikkeiden avulla.

Tehtaalta lähtiessään laitteeseen on tallennettu seuraavat 6 ohjelmatyyppiä numeropainikkeisiin (1 – 6).

Voit tallentaa suosikkiohjelmatyypiksi

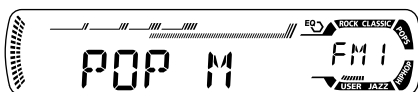
seuraavasti.

Voit etsiä suosikkiohjelmatyypiksi sivun 16 ohjeiden mukaan.

1	2	3
POP M	ROCK M	EASY M
4	5	6
CLASSICS	AFFAIRS	VARIED

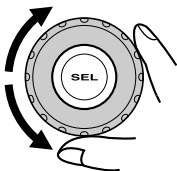
Suosikkiohjelmatyyppien tallentaminen

- 1** Pidä TP PTY-painiketta painettuna vähintään 2 sekunnin ajan samalla kun kuuntelet FM-lähetystä.



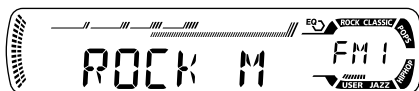
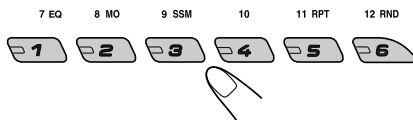
Viimeksi valittu ohjelmatyypikoodi tulee näyttöön.

- 2** Valitse jokin 29 ohjelmatyypin koodista. (Lisätietoja on sivulla 18).

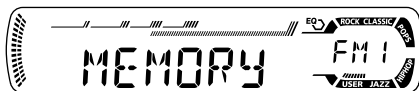


Valitun koodin nimi tulee näyttöön.

- 3** Pidä numeropainiketta painettuna yli 2 sekuntia tallentaaksesi PTY-koodin, joka on tallennettu haluamaasi muisti-paikan numeroon.



Valittu PTY-koodi ja "MEMORY"-teksti vuorottelevat hetken ajan.



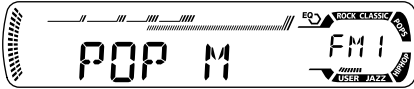
- 4** Voit poistua tästä tilasta pitämällä TP PTY-painiketta painettuna vähintään 2 sekunnin ajan.





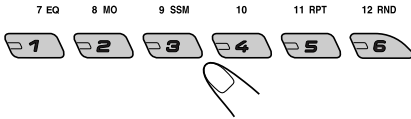
Suosikkiohjelmatyypien etsiminen

- 1** Pidä TP PTY-painiketta painettuna vähintään 2 sekunnin ajan samalla kun kuuntelet FM-lähetystä.



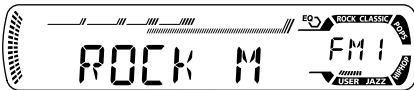
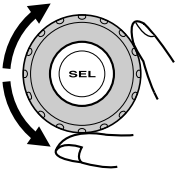
Viimeksi valittu ohjelmatyypikoodi tulee näyttöön.

- 2** Valitse suosikkiohjelmatyypisi



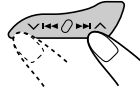
tai

Suosikkiohjelmatyyppin valinta PTY-koodin (1 – 29) valinta.



Esim.: Kun valitset "ROCK M"

- 3** Voit etsiä suosikkiohjelmatyyppin painamalla ►►| ^ tai v |◄◄ painiketta.



- Jos verkossa on asema, joka lähettää valitsemaasi ohjelmatyyppiä, asema viritetty.
- Jos verkossa ei ole asemaa, joka lähettää valitsemaasi ohjelmatyyppiä, asema ei vaihdu.

Huom!

Joillakin alueilla ohjelmatyyppihaku ei toimi oikein.



Muita käyttöä helpottavia RDS-toimintoja ja -säätöjä

Aseman automaattinen valinta numeropainikkeiden avulla

Yleensä, kun painat jotain numeropainiketta, esiviritetty asema käynnistyy.

Jos esiviritetty asema ei kuitenkaan ole RDS-asema, tapahtuu jotain muuta. Jos kyseisen aseman signaali ei ole tarpeeksi voimakas hyvään vastaanottoon, laite käyttää vaihtoehtoinen taajuus-tietoa ja virittää toisen taajuuden, joka lähettää valitsemasi aseman ohjelmaa. (Ohjelman haku)

- Laitteelta saattaa kestää jonkin aikaa löytää toinen asema ohjelmahauun avulla.

Voit käynnistää ohjelmahauun seuraavasti.

- Lisätietoja on myös kohdassa "Yleisasetusten muuttaminen (PSM)" sivulla 24.

1 Paina SEL-painike (valiste) pohjaan ja pidä se pohjassa yli 2 sekuntia, jolloin näyttöön tulee jokin PSM-teksteistä.

2 Paina ►► ▲ tai ▼ ◄◄ ja valitse "P-SEARCH (ohjelmahaku)".

3 Käännä valintasäädintä myötäpäivään ja valitse "ON".

Ohjelmahaku on nyt käytössä.

4 Hyväksy asetus painamalla SEL-painiketta (valiste).

Voit peruuttaa ohjelmahauun tekemällä yllä kuvatusti, mutta valitsemalla kohdassa **3** "OFF" kääntämällä valintasäädintä vastapäivään.

Liikennetietoaseman äänenvoimakkuuden säätäminen

Voit määrittää TA-valmiustilan äänenvoimakkuuden ennalta. Kun laite vastaanottaa liikennetieto-ohjelmaa, äänen voimakkuus muuttuu automaattisesti määritetylle tasolle.

- Lisätietoja on myös kohdassa "Yleisasetusten muuttaminen (PSM)" sivulla 24.

1 Paina SEL-painike (valiste) pohjaan ja pidä se pohjassa yli 2 sekuntia, jolloin näyttöön tulee jokin PSM-teksteistä.

2 Paina ►► ▲ tai ▼ ◄◄ ja valitse "TA VOL" (äänenvoimakkuus).

3 Käännä valintasäädintä ja valitse haluamasi äänenvoimakkuus.

Voit asettaa arvon välille "VOL 00" – "VOL 30" tai "VOL 50" (riippuen vahvistimen tehostus-asetuksesta: katso sivu 25).

4 Hyväksy asetus painamalla SEL-painiketta (valiste).

Kellon automaattinen asettaminen

Tehtaalta lähtiessään laitteen kello oli säädetty hakemaan oikea aika RDS-signaalin CT-tiedon (clock time, kellonaika) avulla.

Jos et halua käyttää automaattista kellon asetusta, tee seuraavasti.

- Lisätietoja on myös kohdassa "Yleisasetusten muuttaminen (PSM)" sivulla 24.

1 Paina SEL-painike (valiste) pohjaan ja pidä se pohjassa yli 2 sekuntia, jolloin näyttöön tulee jokin PSM-teksteistä.

2 Paina ►► ▲ tai ▼ ◄◄ ja valitse "AUTO ADJ" (asetus).

3 Käännä valintasäädintä vastapäivään ja valitse "OFF".

Automaattinen asetus on nyt poistettu.

4 Hyväksy asetus painamalla SEL-painiketta (valiste).

Voit ottaa kellon automaattisen asetuksen käyttöön tekemällä yllä kuvatusti, mutta valitsemalla kohdassa **3** "ON" kääntämällä valintasäädintä myötäpäivään.

Huom!

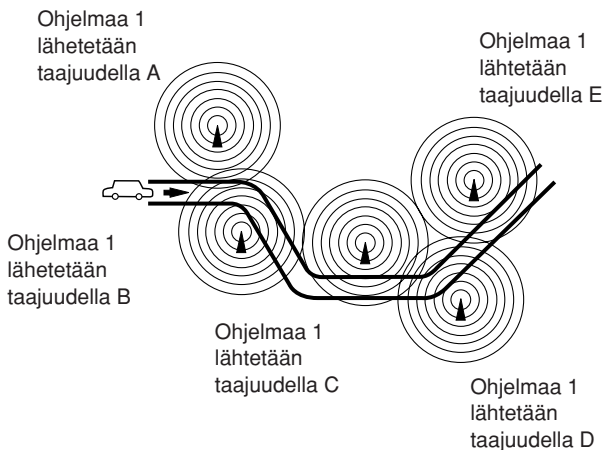
Sinun täytyy pitää sama radioasema viritettynä vähintään 2 minuuttia, kun olet määrittänyt "AUTO ADJ" -asetukseksi "ON". Muussa tapauksessa kellonaika ei muutu. (Tämä johtuu siitä, että laitteelta kestää jopa 2 minuuttia vastaanottaa RDS-signaalin CT-tieto).

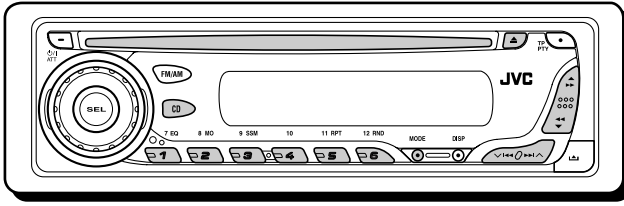


Ohjelmatyyppikoodit

NEWS:	Uutisia	SOCIAL:	Yhteiskuntaohjelmat
AFFAIRS:	Ajankohtaisohjelmat, jotka käsittelevät ajankohtaisia uutisia tai tapahtumia	RELIGION:	Ohjelmat, jotka koskevat mitä tahansa uskon tai uskomuksen aluetta tai olemassaoloa taikka etiikkaa
INFO:	Vaihtelevista aiheista neuvoa antavat ohjelmat	PHONE IN:	Ohjelmat, joissa ihmiset voivat kertoa mielipiteensä puhelimitse
SPORT:	Urheiluohjelmat	TRAVEL:	Matkakohteista, pakettimatkoista ja matkailuideoista kertovat ohjelmat
EDUCATE:	Koulutusohjelmat	LEISURE:	Vapaa-ajan ohjelmat, esimerkiksi puutarhanhoidosta, ruoanlaitosta tai kalastamisesta
DRAMA:	Kuunnelmat	JAZZ:	Jazz-musiikki
CULTURE:	Kansalliset tai alueelliset kulttuuriohjelmat	COUNTRY:	Kantrimusiikki
SCIENCE:	Luonnontiede- ja tekniikkaohjelmat	NATION M:	Ajankohtainen populaarimusiikki jostain muusta maasta kyseisen maan kielellä
VARIED:	Muut ohjelmat, kuten komediat ja seremoniat	OLDIES:	Klassinen pop-musiikki
POP M:	Pop-musiikki	FOLK M:	Kansanmusiikki
ROCK M:	Rock-musiikki	DOCUMENT:	Dokumenttiohjelmat
EASY M:	Easy listening-musiikki		
LIGHT M:	Kevyt musiikki		
CLASSICS:	Klassinen musiikki		
OTHER M:	Muu musiikki		
WEATHER:	Sää tiedot		
FINANCE:	Talousohjelmat		
CHILDREN:	Lastenohjelmat		

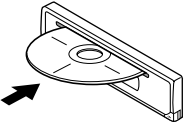
Samaa ohjelmaa voidaan vastaanottaa eri taajuuksilla.





CD-levyjen soittaminen

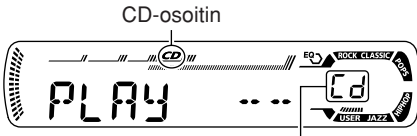
Syötä CD-levy syöttöaukkoon.



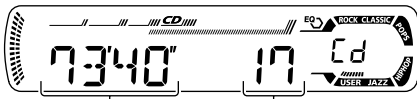
Laitteen virta kytkeytyy ja CD-levy liikuu sisään. Toisto alkaa automaattisesti.

Huomautus yhden kosketuksen käytöstä:

Kun CD-levy on jo syöttöaukossa, voit käynnistää laitteen ja toiston painamalla CD-painiketta.

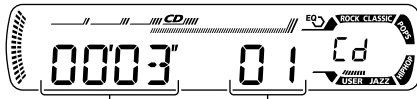


Toistettavan äänilähteen merkivalo ↓



Pesässä olevan levyn kokonaistoisto-aika

Pesässä olevan levyn raitojen kokonaismäärä ↓



Toistoon kulunut aika

Toistettavan raidan numero

Kaikki raidat soitetään toistaen, kunnes lopetat soiton.

Huom!

- Kun CD-levy asetetaan ylösalaisin, näytössä lukee "EJECT" ja CD-levy tulee automaattisesti ulos.
- Jos levy ei ole pesässä, et voi valita äänilähteeksi CD-levyä. Näytössä näkyy teksti "NO DISC".

Soiton pysäyttäminen ja CD-levyn poistaminen

Paina ▲.

CD-levyn soitto pysähtyy, CD-levy tulee automaattisesti ulos syöttöaukosta. Äänilähteeksi valitaan viritin (kuulet viimeksi käytetyn aseman).

- Jos muutat äänilähdettä, CD-toisto pysähtyy (CD-levy ei tule ulos).

Kun seuraavan kerran valitset äänilähteeksi CD-levyn, soitto jatkuu siitä, missä se viimeksi keskeytettiin.

Huom!

- Jos ulos tullutta CD-levyä ei poisteta noin 15 sekunnin aikana, CD-levy imeytyy automaattisesti takaisin, jotta se olisi suojassa pölyltä. (CD-levyn soitto ei ala automaattisesti tässä tapauksessa).
- Voit poistaa CD-levyn, vaikka laitteen virta olisi pois päältä.

Raitojen "hyppiminen":

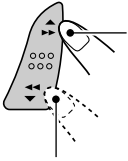
Ajattaessa erittäin epätasaisella tiellä CD-levyn toistossa voi esiintyä häiriöitä. Häiriöt eivät vaurioita laitetta, mutta kuuntelu on epämiellyttävää.

CD-levyn kuuntelu ei ole siksi suositeltavaa ajattaessa erittäin epätasaisella tiellä.



Tietyn raidan tai kohdan hakeminen CD-levyltä

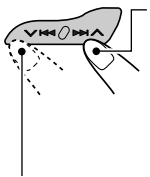
Raidan pikakelaus eteen- ja taaksepäin



Voit kelaata eteenpäin painamalla ja pitämällä painettuna ►►, kun soitat CD-levyä.

Voit kelaata taaksepäin painamalla ja pitämällä painettuna ◄◄, kun soitat CD-levyä.

Seuraaviin tai edellisiin raitoihin siirtyminen

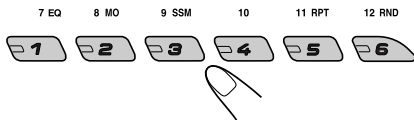


Paina ►►| ^ lyhyesti soittaessasi CD-levyä, jolloin laite siirtyy seuraavaan raitaan. Laite siirtyy seuraavan raidan alkuun ja aloittaa toiston joka kerran, kun painat painiketta.

Paina v ◄◄ lyhyesti soittaessasi CD-levyä, jolloin laite siirtyy nykyisen raidan alkuun. Laite siirtyy edellisen raidan alkuun ja aloittaa toiston joka kerran, kun painat painiketta.

Tiettyyn raitaan siirtyminen

Paina haluamasi raidan numeroa vastaava painiketta, jolloin laite soittaa kyseisen raidan.



- Raitojen 1 – 6 valitseminen:
Paina 1 (7) – 6 (12) lyhyesti.
- Raitojen 7 – 12 valitseminen:
Paina alas 1 (7) – 6 (12) yli sekunnin ajan.

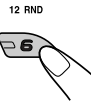
CD-toistotilojen valitseminen

Raitojen soittaminen satunnaisessa järjestyksessä (Levyjen toisto satunnaisessa järjestyksessä)

Kaikki CD-levyn raidat soitetaan satunnaisessa järjestyksessä.



- 1 Paina MODE-painiketta siirtyäksesi toimintotilaan toistettaessa CD-levyä.



- 2 Paina RND-painiketta (satunnaissoitto) tekstin "MODE" vilkuessa näytössä, niin että näytössä näkyy teksti "DISC RND". Levyyn satunnaissoittotila tulee päälle tai sammuu, kun painat painiketta.

RND -osoitin (levyn satunnaistoisto)



Kun levyyn satunnaissoitto on päällä, näyttöön syttyy RND -osoitin. Jokin raita alkaa soida.



Raitojen toistuva soittaminen (Raidan soittaminen toistuvasti)

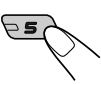
Voit toistaa soivan raidan.

MODE



- 1 Paina MODE-painiketta siirtyäksesi toimintotilaan toistettaessa CD-levyä.

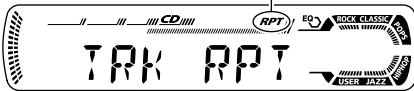
11 RPT



- 2 Paina RPT-painiketta (toistosoitto) tekstin "MODE" vilkkuessa näytössä, niin että näytössä näkyy teksti "TRK RPT".

Raidan toistosoittoila tulee päälle tai sammuu, kun painat painiketta.

RPT-osoitin



Kun raidan toistosoittoila on päällä, näytössä näkyy RPT-osoitin. Sillä hetkellä soiva raita toistetaan, kun se loppuu.

Levyn ulos tulemisen estäminen

Voit estää CD-levyä ulemasta ulos ja voit lukita CD-levyn pesään.

Paina CD-painiketta ja pidä samalla ▲-painiketta painettuna vähintään 2 sekunnin ajan.

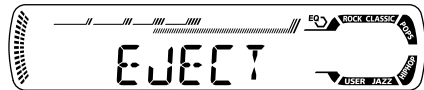


Näytössä vilkkuu teksti "EJECT" noin 5 sekunnin ajan, minkä jälkeen CD-levyä ei saa ulos.



Voit peruuttaa lukituksen ja vapauttaa CD-levyn

Painat CD-painiketta, painamalla ▲-painiketta uudestaan ja pitämällä sitä painettuna vähintään 2 sekunnin ajan samalla. Näytössä näkyy "EJECT", ja CD-levy tulee ulos syöttöau.





ÄÄNIASETUKSET

Musiikkityylien preset-asetukset (C-EQ: musiikkityylin taajuuskorjain)

Laitteeseen on määritetty eri musiikkityyleille sopivat preset-asetukset. (C-EQ: musiikkityylin taajuuskorjain).

- Seuraavan toimintasarjan suorittamisessa on aikaraja. Jos asetusten tallentaminen keskeytyy ennen kuin olet valmis, aloita uudelleen kohdasta **1**.

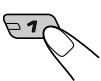
1 Paina MODE-painiketta siirtyäksesi toimintotilaan.

MODE



2 Valitse haluamasi äänitila.

7 EQ



Joka kerran, kun painiketta painetaan äänitilat muuttuvat seuraavasti:



USER	ROCK	CLASSIC
JAZZ	HIP HOP	POPS

Osoitin vaihtuu kullekin äänitilalle, paitsi "USER-tilalle".



Esim.: Kun valitset "ROCK"

Teksti	Kohde:	Nykyiset arvot		
		BAS	TRE	LOUD
USER	(muuttamaton ääni)	00	00	OFF
ROCK	Rock- tai diskomusiikki	+03	+01	ON
CLASSIC	Klassinen musiikki	+01	-02	OFF
POPS	Kevyt musiikki	+04	+01	OFF
HIP HOP	Funk- tai rap-musiikki	+02	00	ON
JAZZ	Jazz-musiikki	+02	+03	OFF

Huom!

Voit säätää musiikkityylien preset-asetukset haluamaksesi. Tekemäsi muutokset tallentuvat automaattisesti valittuna olevan musiikkityylin preset-asetuksiin. Katso "Ääniasetusten muuttaminen" sivulla 23.

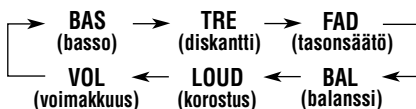
Ääniasetusten muuttaminen

Voit muuttaa äänen ominaisuuksia valintasi mukaan.

1 Valitse muutettava ominaisuus.



Aina, kun painat painiketta, muutettava ominaisuus muuttuu seuraavasti:



Teksti	Toiminto:	Alue
BAS ^{*1}	Basson voimakkuuden muuttaminen.	-06 (min.) +06 (max.)
TRE ^{*1}	Diskantin voimakkuuden muuttaminen.	-06 (min.) +06 (max.)
FAD ^{*2}	Etukaiuttimien ja takakaiuttimien tasapainon muuttaminen.	R06 (vain takakaiuttimet) F06 (vain etukaiuttimet)
BAL	Vasemman ja oikean kaiuttimentasapainon muuttaminen.	L06 (vain vasen kaiutin) R06 (vain oikea kaiutin)
LOUD ^{*1}	Matalien ja korkeiden taajuuksien korostus tasapainoisen äänen tuottamiseksi alhaisilla äänen-voimakkuuksilla.	LOUD ON LOUD OFF
VOL ^{*3}	Äänenvoimakkuuden muuttaminen.	00 (min.) 30 tai 50 (max.) ^{*4}

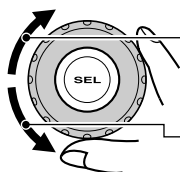
^{*1} Basso-, diskantti- tai korostus-säätöihin tekemäsi muutokset tallentuvat valittuna olevan musiikkityylin preset-asetuksiin (C-EQ) sekä "USER"-asetuksiin.

^{*2} Jos käytät kahden kaiuttimen järjestelmää, aseta FAD-arvoksi "00".

^{*3} Yleensä valintasäädin toimii äänenvoimakkuuden säätimenä. Äänenvoimakkuuden säätämistä varten ei siis tarvitse valita ensin "VOL"-asetusta.

^{*4} Riippuu vahvistimen tehostusasetuksesta. (Lisätietoja on sivulla 25).

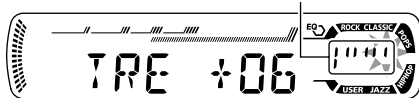
2 Muuta asetusta.



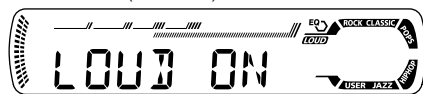
Tason suurentaminen tai korostustoiminnon kytkeminen päälle

Tason pienentäminen tai korostustoiminnon kytkeminen pois päältä

Osoittimet vaihtuvat, kun muutat bassoa tai diskanttia.



Esim. 1: Kun säädät diskanttia "TRE" (diskantti)



Esim. 2: Kun korostustoiminnon päällä

3 Toista kohdat 1 ja 2 ja säädä muuta säädöt.

Tehdasasetusten palauttaminen toista sama toimintosarja ja anna asetuksille sivun 22 taulukossa olevat arvot.



MUUT PÄÄTOIMINNOT

Yleisasetusten muuttaminen (PSM)

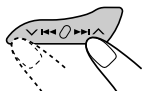
Voit muuttaa alla olevassa taulukossa ja sivulla 25 lueteltuja asetuksia PSM (Preferred Setting Mode)-toiminnon avulla.

Perustoimintosarja

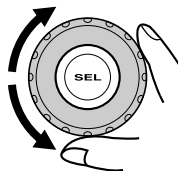
- 1** Paina SEL-painike (valiste) pohjaan ja pidä se pohjassa yli 2 sekuntia, jolloin näyttöön tulee jokin PSM-teksteistä. (Katso jäljempänä ja sivu 25).



- 2** Valitse muutettava PSM-ominaisuus.

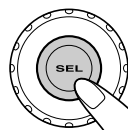


- 3** Muuta valittua PSM-ominaisuutta.



- 4** Toista tarpeen vaatiessa kohdat 2 ja 3 ja säädä muut PSM-ominaisuudet.

- 5** Viimeistele asetetus.



PSM-ominaisuudet

• Lisätietoja PSM-asetuksista on taulukon sarakkeeseen "Katso sivu" merkityllä sivulla.

Kohteet		Valittavissa olevat arvot		Tehdasasetukset	Katsusivu
DEMO	Näytön esittelytila	DEMO OFF	DEMO ON	DEMO ON	6
CLOCK H	Kellon tunnit	0 — 23 (1 — 12)		0 (0:00)	7
CLOCK M	Kellon minuutit	00 — 59		00 (0:00)	
24H/12H	24/12-tunnin kello	12H	24H	24H	
AUTO ADJ	Kellon automaattinen asetetus	OFF	ON	ON	17
AF-REG	Vaihtoehtoinen taajuus/aluekohtainen lähetys	AF ↙	↔ AF REG OFF ↔	AF	12, 13



Kohteet		Valittavissa olevat arvot		Tehdas-asetukset	Katsusivu
PTY STBY	Ohjelmatyyppin valmiustila	OFF → 29 ohjelmatyyppiä (Lisätietoja on sivulla 18) ↑		OFF	14
TA VOL	Liikennetieto-ohjelman äänenvoimakkuus	VOL 00 — VOL 30 tai 50*		VOL 20	17
P-SEARCH	Ohjelman haku	OFF	ON	OFF	17
DIMMER	Himmennys	OFF	ON	OFF	25
TEL	Mykistys puhelimelle	OFF	↔ MUTING 1 ↙ MUTING 2 ↗	OFF	25
AMP GAIN	Vahvistimen tehostusasetus	LOW PWR	HIGH PWR	HIGH PWR	25

* Riippuu vahvistimen tehostusasetuksesta. (Lisätietoja on jäljempänä).

Himmennystilan valinta—DIMMER

Voit himmentää näytön yön aikana (mikäli haluat tehdä näin).

Laitteen lähtiessä tehtaalta himmennin ei ole käytössä.

- OFF: Himmennin ei ole käytössä.
- ON: Himmennin on käytössä.

Puhelinmykistykseen valitseminen—TEL

Tätä tilaa käytetään, kun järjestelmään on kytketty matkapuhelin. Valitse käytettävän puhelinjärjestelmän mukaan joko "MUTING 1" tai "MUTING 2" sen mukaan, kumpi asetus mykistää laitteen.

Tehtaalta lähtiessään laitteen tämä ominaisuus ei ole käytössä.

- MUTING 1: Valitse tämä asetus, jos ääni hiljenee sillä.
- MUTING 2: Valitse tämä asetus, jos ääni hiljenee sillä.
- OFF: Poistaa puhelinmykistykseen.

Vahvistimen tehostuksen asetuksen määrittäminen—AMP GAIN

Voit muuttaa laitteen suurinta äänitasoa. Valitse "LOW PWR" kaiuttimien enimmäistehon ollessa alle 50 W. Muussa tapauksessa kaiuttimet voivat vahingoittua.

Laitteessa on valittuna vaihtoehto "HIGH PWR", kun laite toimitetaan tehtaalta.

- LOW PWR: Voit säätää äänenvoimakkuuden välillä "VOL 00" – "VOL 30".

Huom!

Jos vaihdat asetuksen "HIGH PWR" -tilasta "LOW PWR" -tilaan toistettaessa äänitasolla, joka on yli 30, laite muuttaa äänitason automaattisesti "VOL 30" -tasolle.

- HIGH PWR: Voit säätää äänenvoimakkuuden välillä "VOL 00" – "VOL 50".



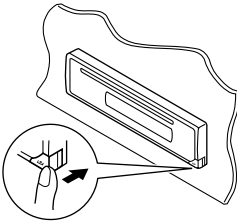
Ohjauspaneelin irrottaminen

Voit poistaa ohjauspaneelin, kun poistut autosta. Kun poistat ohjauspaneelin tai laitat sen paikoilleen, varo vahingoittamasta paneelin takana olevia liittimiä tai paneelin pidikkeitä.

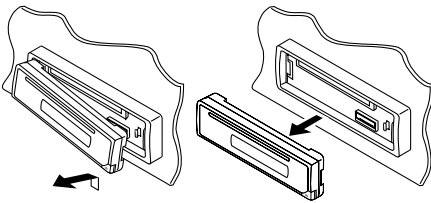
Ohjauspaneelin irrottaminen

Ennen kuin poistat ohjauspaneelin, sammuta laitteen virta.

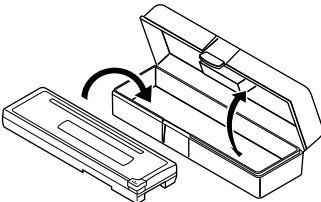
1 Vapauta ohjauspaneeli.



2 Nosta ohjauspaneelia ja vedä se pois laitteesta.

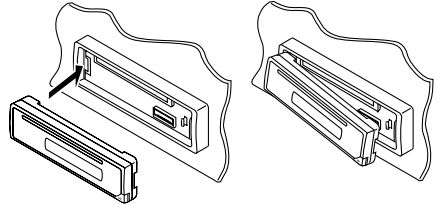


3 Laita irrotettu ohjauspaneeli laitteen mukana tulleeseen koteloon.

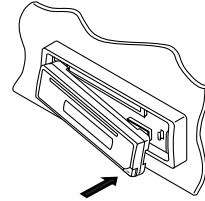


Ohjauspaneelin kiinnittäminen

1 Laita ohjauspaneelin vasen laita paneelipidikkeen syvennykseen.



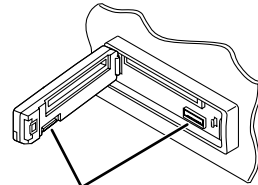
2 Paina paneelin oikeaa laitaa, jolloin se kiinnittyy paneelipidikkeeseen.



Huomattavaa liittimien puhdistamisesta:

Jos poistat ohjauspaneelin säännöllisesti, liittimet kuluvat.

Voit vähentää kulumista pyyhkimällä liittimet säännöllisesti pumpulipuikolla tai alkoholiin kastetulla kankaalla. Varo vahingoittamasta liittimiä.



Liittimet



Ongelma ei aina välttämättä ole vakava. Varmista seuraavat seikat ennen huoltoliikkeeseen soittamista.

	Oire	Syy	Ratkaisu
Yleistä	<ul style="list-style-type: none"> Kaiuttimista ei kuulu ääntä. 	Äänenvoimakkuus on minimissään.	Säädä se oikealle tasolle.
		Kytkennät on tehty väärin.	Tarkista johdot ja kytkennät.
	<ul style="list-style-type: none"> Laite ei toimi ollenkaan. 	Laitteen mikrotietokone voi toimia väärin melun tai muun häiriön vuoksi.	Palauta laitteen tehdasasetukset painamalla SEL (valiste)- ja ⏻ /ATT (valmiustila/virta/hiljennin)-painikkeita yhtä aikaa vähintään 2 sekunnin ajan. (Kellonaika ja tallennetut radioasemat pyyhkiytyvät pois). (Katso sivu 2).
FM/AM	<ul style="list-style-type: none"> SSM (Strong-station Sequential Memory) -toiminto ei toimi. 	Signaalitaso on liian heikko.	Aseta asemat käsin.
	<ul style="list-style-type: none"> Radiota kuunneltaessa kuuluu kohinaa. 	Antennia ei ole kytketty kunnolla.	Liitä antenni kunnolla.
CD-toisto	<ul style="list-style-type: none"> CD-levy tulee automaattisesti ulos. 	CD-levy on asetettu ylösalaisin.	Aseta CD-levy oikein.
	<ul style="list-style-type: none"> CD-R- tai CD-RW-levyjen toisto ei onnistu. Laite ei siirry CD-R- tai CD-RW-levyn raitojen välillä. 	CD-R- tai CD-RW-levyn tallennusta ei ole suoritettu loppuun.	<ul style="list-style-type: none"> Käytä suljettua CD-R- tai CD-RW-levyä. Sulje CD-R- tai CD-RW-levy samalla laitteella, jota olet käyttänyt tiedostojen tallentamiseen.
	<ul style="list-style-type: none"> CD-levyä ei voi soittaa tai ottaa ulos laitteesta. 	CD-levy on lukittu.	Vapauta CD-levyn lukitus. (Katso sivu 21).
		CD-soitin saattaa toimia väärin.	Pidä ⏻ /ATT (valmiustila/virta/hiljennin) -painiketta painettuna ja paina ▲ -painike (vapautus) vähintään 2 sekunnin ajan. Älä pudota CD-levy, kun se tulee ulos.
	<ul style="list-style-type: none"> CD-levyn ääni keskeytyy ajoittain. 	Ajat kuoppaisella tiellä.	Toiston keskeyttäminen ajettaessa kuoppaisilla teillä.
		CD-levy on naarmuuntunut.	Vaihda CD-levy.
		Kytkennät on tehty väärin.	Tarkista johdot ja kytkennät.
<ul style="list-style-type: none"> Näytössä lukee "NO DISC". 	Syöttöaukossa ei ole levyä.	Syötä CD-levy syöttöaukkoon.	
	CD-levy on syötetty väärin.	Syötä CD-levy oikein.	



CD-levyjen käsitleminen

Tällä laitteella voi toistaa CD-levyjä, CD-R-levyjä ja CD-RW-levyjä.

- **Laitte ei ole yhteensopiva MP3-levyjen kanssa.**

CD-levyjen käsitleminen

Kun otat CD-levyn sen

kotelosta, paina keskiön pidikettä ja nosta CD-levy ulos pitäen kiinni sen reunoista.

- Pidä CD-levystä aina sen reunoista. Älä koske tallennusalueeseen.

Keskiöpidike



Kun panet CD-levyn koteloon, laita CD-levy varovasti keskiöpidikkeen ympärille niin, että levy on tekstipuoli on ylöspäin.

- Laita CD-levyt aina koteloon käytön jälkeen.

CD-levyjen puhtaanapito

Likainen CD-levy ei ehkä soi oikein. Jos CD-levy likaantuu, pyyhi se pehmeällä kankaalla suurin vedoin keskiöstä reunalle.



Uusien CD-levyjen soittaminen

Uusissa CD-levyissä voi olla rosoisia kohtia sisä- ja ulkoreunojen kohdalla. Jos käytät tällaista levyä, laite saattaa hylätä levyn.

Voit poistaa rosoiset kohdat hankaamalla niitä lyijy- tai kuulakärkikynällä tai vastaavalla esineellä.



Kosteuden tiivistyminen

Kosteutta voi tiivistyä CD-soittimen linssiin seuraavissa tapauksissa:

- Kun käynnistät auton lämmittimen.
- Kun auton sisällä on erittäin kosteaa.

Jos näin tapahtuu, CD-soitin ei ehkä toimi oikein. Tässä tapauksessa poista CD-levy ja jätä laite päälle muutamaksi tunniksi, jolloin kosteus haihtuu.

CD-R- ja CD-RW-levyjen soittamiseen liittyviä seikkoja

Lue CD-R- ja CD-RW-levyjen ohjeet ja huomautukset ennen niiden toistamista.

- Käytä ainoastaan viimeisteltyjä CD-R- tai CD-RW-levyjä.
 - Joitakin CD-R- tai CD-RW-levyjä ei voi toistaa tällä laitteella levyn ominaisuuksien tai seuraavien syiden vuoksi:
 - Levy on likainen tai naarmuuntunut.
 - Laitteen linssiin on tiivistynyt kosteutta.
 - Laitteen linssi on likainen.
 - CD-RW-levyjen lukemiseen saattaa kulua pitkähkö aika, koska CD-RW-levyjen heijastavuus on matalampi kuin tavallisten CD-levyjen.
 - CD-R- ja CD-RW-levyt ovat herkkiä korkeille lämpötiloille tai kosteuksille. Älä jätä levyjä autoon.
 - Älä käytä seuraavia CD-R- tai CD-RW-levyjä:
 - Levyt, joissa on tarroja, etikettejä tai pintaan lisättyjä kalvoja.
 - Levyt, joiden etiketti voidaan tulostaa suoraan levyyn mustesuihkukirjoittimella. Jos käytät näitä levyjä kovassa kuumuudessa tai kosteissa olosuhteissa, levyt eivät ehkä toimi oikein tai ne vikaantuvat. Esimerkki:
 - Tarrat tai etiketit saattavat kutistua ja vääntää levyä.
 - Tarrat tai etiketit saattavat irrota niin, että levyä ei saa pois.
 - Levyjen muste saattaa tulla tahmeaksi.
- Lue etikettien ja tulostusvalmiiden levyjen ohjeet ja huomautukset huolellisesti.

VAROITUS:

- Älä laita syöttöaukkoon 8 cm:n CD-levyjä (CD-singlejä). (Tällaisia CD-levyjä ei voi poistaa laitteesta).
- Älä laita laitteeseen mitään CD-levyä, jonka muoto on epätavallinen, kuten sydän tai kukka. Laitte toimii väärin.
- Älä altista CD-levyjä suoralle auringonpaisteelle tai lämmölle äläkä pidä niitä paikassa, jossa lämpötila tai kosteus voi olla korkea. Älä jätä CD-levyjä autoon.
- Älä käytä mitään liuotinta (kuten vinyylilevyjen puhdistamiseen käytettävää ainetta, spray-puhdistusaineita, ohentimia tai bensiniä) CD-levyjen puhdistamiseen.

Vääntynyt levy



Tarra



Tahmeaa likaa

Levy



Tarraetiketti

ÄÄNENVAHVISTIN

Maksimiteholähtö:

Eteen: 50 W kanavalle

Taakse: 50 W kanavalle

Jatkuva teho (RMS):

Eteen: 19 W kanavalle, 4 Ω vastus, 40 Hz
– 20 000 Hz alueella, korkeintaan
0,8% harmoninen kokonaissärö.

Taakse: 19 W kanavalle, 4 Ω vastus, 40 Hz
– 20 000 Hz alueella, korkeintaan
0,8% harmoninen kokonaissärö.

Kuormaimpedanssi: 4 Ω (4 Ω – 8 Ω sallittu)

Äänen säätöalue:

Basso: ± 10 dB 100 Hz:ssä

Diskantti: ± 10 dB 10 kHz:ssä

Taajuusvaste: 40 Hz – 20 000 Hz

Häiriöetäisyys: 70 dB

Linjalähtötaso/Impedanssi:

2,0 V/20 k Ω kuorma (koko alue)

Lähtöimpedanssi: 1 k Ω

VIRITIN

Taajuusalue:

FM: 87,5 MHz – 108,0 MHz

AM: (MW) 522 kHz – 1 620 kHz

(LW) 144 kHz – 279 kHz

[FM-viritin]

Herkkyys:

11,3 dBf (1,0 μ V/75 Ω)

50 dB vaimennusherakkyys:

16,3 dBf (1,8 μ V/75 Ω)

Vaihtoehtoisen kanavan valinta (400 kHz):

65 dB

Taajuusvaste: 40 Hz – 15 000 Hz

Stereoerottelu: 30 dB

Sieppaussuhde: 1,5 dB

[MW-viritin]

Herkkyys: 20 μ V

Valinta: 35 dB

[LW-viritin]

Herkkyys: 50 μ V

CD-SOITIN

Tyyppi: Compact disc-soitin

Signaalin tunnistusjärjestelmä:

Ei-optinen tunnistus (puolijohdelaser)

Kanavat: 2 kanavaa (stereo)

Taajuusvaste: 5 Hz – 20 000 Hz

Dynaaminen alue: 96 dB

Häiriöetäisyys: 98 dB

Huojunta ja värinä: Ei mitattavissa vähäisyytensä
vuoksi

YLEISTÄ

Virrantarve:

Käyttöjännite:

DC 14,4 V tasavirta (11 V – 16 V sallittu)

Maadoitus: Negatiivinen maa

Sallitut käyttölämpötilat: 0°C – +40°C

Mitat (L \times K \times S):

Asennuskoko (keskimäärin):

182 mm \times 52 mm \times 150 mm

Paneelin koko (keskimäärin):

188 mm \times 58 mm \times 11 mm

Massa (keskimäärin):

1,3 kg (ilman lisälaitteita)

*Ulkonäköä ja määrittelyjä voidaan muuttaa ilman
erillistä ilmoitusta.*

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΓΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΛΕΙΖΕΡ

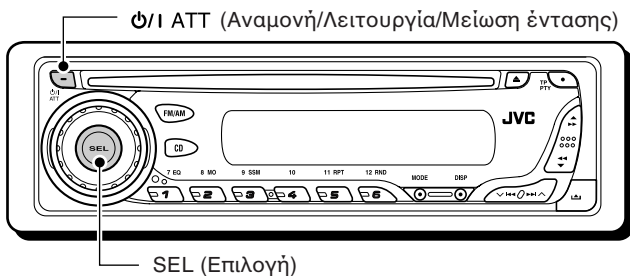
1. ΠΡΟΪΟΝ ΛΕΙΖΕΡ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ 1
2. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην ανοίγετε το επάνω καπάκι. Δεν υπάρχουν επισκευάσιμα από το χρήστη εξαρτήματα στο εσωτερικό της συσκευής. Για κάθε εργασία σέρβις, απευθύνεστε στους εξουσιοδοτημένους τεχνικούς σέρβις.
3. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Ορατή και αόρατη ακτινοβολία λέιζερ, όταν ανοίγετε τη συσκευή και οι διατάξεις ενδασφάλειας έχουν παρακαμφθεί ή έχουν παρουσιάσει αστοχία. Αποφύγετε την άμεση έκθεση στη δέσημ.
4. **ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΤΙΚΕΤΑΣ:** ΕΤΙΚΕΤΑ ΠΟΥ ΣΑΣ ΚΑΛΕΙ ΝΑ ΠΡΟΣΕΞΕΤΕ, ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΗ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.

CAUTION - Visible and invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.	ADVARSEL - Synlig og usynlig laserstråling når maskinen er åben eller interlocken fejler. Undgå direkte eksponering til strålingen.	WARNING : Synlig och osynlig laserstråling när den öppnas och spårren är urkopplad. Betrakta strålen.	VARO : Avolettassa ja suojaulkutus ohjeittuna tai viiallisena oletettina näkyvässä ja näkymättömällä lasersäteilyllä. Vältä säteien kohouistumista suoraan itseäsi. (S)
---	--	--	--

Επαναφορά της μονάδας

Ενώ κρατάτε πατημένο το SEL (Επιλογή), πατήστε το **Φ/Ι ATT** (Αναμονή/Λειτουργία/Μείωση έντασης) για περισσότερο από δύο δευτερόλεπτα.

Με τον τρόπο αυτό, θα εκτελεστεί επαναφορά του ενσωματωμένου μικροεπεξεργαστή.



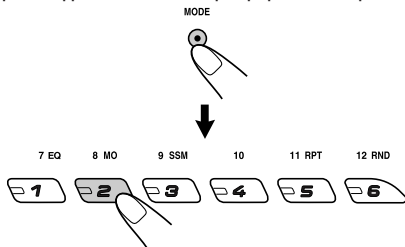
Σημειώσεις:

- Με την επαναφορά, θα διαγραφούν και οι προκαθορισμένες ρυθμίσεις σας όπως π.χ. οι προσαρτημένοι σταθμοί ή οι ρυθμίσεις ήχου.
- Εάν στη μονάδα υπάρχει δίσκος CD, αυτός θα εξαχθεί μόλις εκτελέσετε επαναφορά της μονάδας. Προσέξτε να μη σας πέσει ο δίσκος CD.

Τρόπος χρήσης του κουμπιού MODE

Μόλις πατήσετε το κουμπί MODE, η συσκευή μεταβαίνει σε κατάσταση εκτέλεσης λειτουργιών και τα αριθμητικά κουμπιά λειτουργούν ως κουμπιά διαφόρων λειτουργιών.

Παράδειγμα: Όπου το αριθμητικό κουμπί 2 λειτουργεί ως κουμπί MO (Μονοφωνική λήψη).



Ένδειξη αντίστροφης μέτρησης χρόνου

Για να χρησιμοποιήσετε και πάλι τα κουμπιά αυτά με την αρχική τους λειτουργία αφού έχετε πατήσει το κουμπί MODE, περιμένετε 5 δευτερόλεπτα χωρίς να πατήσετε κανένα από τα κουμπιά αυτά, μέχρις ότου η συσκευή βγει από την κατάσταση εκτέλεσης λειτουργιών.

- Η συσκευή θα βγει από την κατάσταση εκτέλεσης λειτουργιών και με άλλο ένα πάτημα του κουμπιού MODE.

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν JVC. Μελετήστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν από τη λειτουργία, για να βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει πλήρως τη λειτουργία της μονάδας και να διασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή απόδοσή της.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Επαναφορά της μονάδας	2	ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ CD ...	19
Τρόπος χρήσης του κουμπιού MODE ...	2	Αναπαραγωγή δίσκου CD	19
ΘΕΣΗ ΤΩΝ ΚΟΥΜΠΙΩΝ	4	Εντοπισμός μουσικού κομματιού ή συγκεκριμένου σημείου σε ένα δίσκο CD	20
Πρόσοψη	4	Επιλογή τρόπων αναπαραγωγής δίσκων CD	20
ΒΑΣΙΚΟΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΙ	5	Απαγόρευση εξαγωγής CD	21
Έναρξη λειτουργίας	5	ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΗΧΟΥ	22
Ακύρωση της λειτουργίας επίδειξης στην οθόνη	6	Επιλογή προκαθορισμένων συνόλων ρυθμίσεων ήχου (C-EQ: προσαρμοσμένος ισοσταθμιστής)	22
Ρύθμιση του ρολογιού	7	Ρύθμιση του ήχου	23
ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΔΕΚΤΗ	8	ΆΛΛΕΣ ΚΥΡΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ	24
Ακρόαση ραδιοφωνικών σταθμών	8	Αλλαγή των γενικών ρυθμίσεων (PSM)	24
Αποθήκευση σταθμών στη μνήμη	10	Απόσπαση της πρόσοψης	26
Συντονισμός σε προσυντονισμένο σταθμό	11	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	27
ΧΕΙΡΙΣΜΟΙ ΜΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ RDS	12	ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	28
Δυνατότητες του συστήματος RDS	12	Χειρισμός των δίσκων	28
Άλλες βολικές λειτουργίες και ρυθμίσεις RDS	17	ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ	29

Τα KD-G202 και KD-G201 διαθέτουν τη δυνατότητα τηλεχειρισμού μέσω τηλεχειριστηρίου τιμονιού.

Εάν το αυτοκίνητό σας διαθέτει τηλεχειριστήριο τιμονιού, μπορείτε να χειριστείτε τις συσκευές αυτές με τη βοήθεια του τηλεχειριστηρίου τιμονιού.

- Για πληροφορίες σχετικά με τη σύνδεση που θα σας επιτρέψει να αξιοποιήσετε τη δυνατότητα αυτή, ανατρέξτε στο ξεχωριστό εγχειρίδιο εγκατάστασης/συνδέσεων.

Σημείωση:

Για λόγους ασφαλείας, η μονάδα αυτή συνοδεύεται από μια αριθμημένη ταυτότητα, ενώ ο αριθμός της ταυτότητας είναι χαραγμένος και πάνω στο πλαίσιο της μονάδας. Φυλάξτε την κάρτα σε ασφαλές μέρος διότι, σε περίπτωση κλοπής, θα βοηθήσει τις δικαστικές αρχές στην ταυτοποίηση της μονάδας σας.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

***Για την ασφάλειά σας....**

- Μην αυξάνετε υπερβολικά την ένταση του ήχου, διότι κάτι τέτοιο θα επικαλύψει τους εξωτερικούς ήχους και θα καταστήσει την οδήγηση επικίνδυνη.
- Προτού εκτελέσετε σύνθετους χειρισμούς, ακινητοποιείτε το όχημά σας.

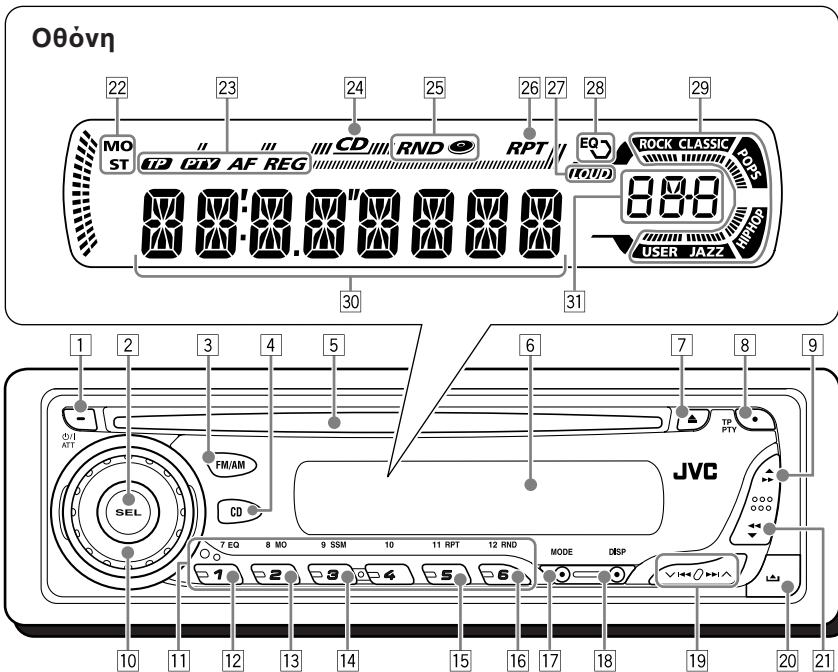
***Θερμοκρασία στο εσωτερικό του οχήματος....**

Εάν είχατε σταθμεύσει το όχημά σας επί μακρό διάστημα σε πολύ ψυχρές ή πολύ θερμές καιρικές συνθήκες, περιμένετε να επανέλθει η θερμοκρασία στο εσωτερικό του οχήματος στα φυσιολογικά επίπεδα προτού θέσετε τη μονάδα σε λειτουργία.



ΘΕΣΗ ΤΩΝ ΚΟΥΜΠΙΩΝ

Πρόσοψη

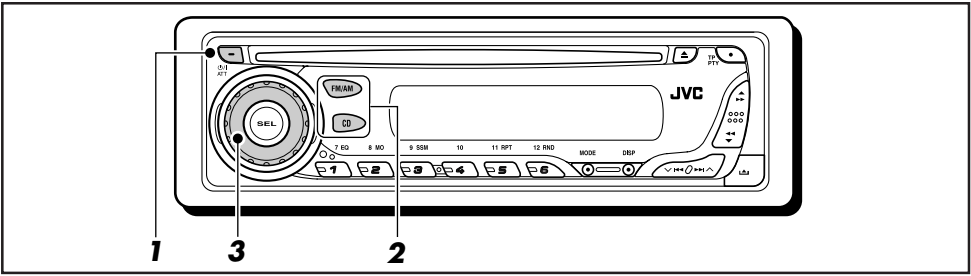


- 1 Κουμπί Φ/I ATT (Αναμονή/Λειτουργία/Μείωση έντασης)
- 2 Κουμπί SEL (Επιλογή)
- 3 Κουμπί FM/AM
- 4 Κουμπί CD
- 5 Υποδοχή εισαγωγής δίσκου CD
- 6 Οθόνη
- 7 Κουμπί ▲ (Εξαγωγή)
- 8 Κουμπί TP PTY (Πρόγραμμα κίνησης στους δρόμους/Τύπος προγράμματος)
- 9 Κουμπί ▲ (αύξησης)
Κουμπί ►► (γρήγορη κίνηση προς τα εμπρός)
- 10 Περιστροφικό ρυθμιστικό
- 11 Αριθμητικά κουμπιά
- 12 Κουμπί EQ (ισοσταθμιστής)
- 13 Κουμπί MO (Μonoφωνική λήψη)
- 14 Κουμπί SSM (Strong-station Sequential Memory = σειριακή αποθήκευση σταθμών με δυνατό σήμα στη μνήμη)
- 15 Κουμπί RPT (Επανειλημμένη αναπαραγωγή)
- 16 Κουμπί RND (Τυχαία αναπαραγωγή)
- 17 Κουμπί MODE
- 18 Κουμπί DISP (Οθόνη)
- 19 Κουμπιά ∇ ◀◀▶▶ ▲

- 20 Κουμπί ▲ (Απασφάλιση πρόσοψης)
- 21 Κουμπί ▼ (μείωσης)
Κουμπί ◀◀ (γρήγορη κίνηση προς τα πίσω)

Οθόνη

- 22 Ενδείξεις λήψης δέκτη MO (Μonoφωνική λήψη), ST (Στερεοφωνική λήψη)
- 23 Ενδείξεις RDS TP, PTY, AF, REG
- 24 Ένδειξη CD
- 25 Ένδειξη RND (αναπαραγωγή δίσκου με τυχαία σειρά)
- 26 Ένδειξη RPT (Επανειλημμένη αναπαραγωγή)
- 27 Ένδειξη LOUD (Ακουστότητα)
- 28 Ένδειξη EQ (ισοσταθμιστής)
- 29 Ενδείξεις συνόλου ρυθμίσεων ήχου (C-EQ: προσαρμοσμένος ισοσταθμιστής) ROCK, CLASSIC, POPS, HIP HOP, JAZZ, USER
- 30 Κυρίως οθόνη
- 31 Ένδειξη πηγής Ένδειξη στάθμης έντασης του ήχου



Έναρξη λειτουργίας

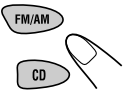
1 Θέστε τη μονάδα σε λειτουργία.



Σημείωση για τη λειτουργία με το πάτημα ενός κουμπιού:

Όταν επιλέξετε πηγή στο βήμα 2 που ακολουθεί, η μονάδα τίθεται αυτόματα σε λειτουργία. Δε χρειάζεται να πατήσετε το κουμπί αυτό για να τη θέσετε σε λειτουργία.

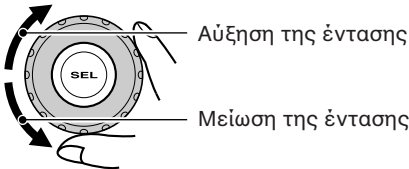
2 Επιλέξτε την πηγή.



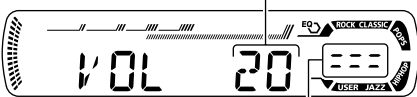
Για να χειριστείτε το δέκτη (FM ή AM), βλ. σελίδες 8 – 18.

Για να αναπαραγάγετε ένα δίσκο CD, βλ. σελίδες 19 – 21.

3 Ρυθμίστε την ένταση του ήχου.



Αύξηση της έντασης
Μείωση της έντασης



Ένδειξη στάθμης έντασης του ήχου

4 Ρυθμίστε τον ήχο σύμφωνα με την επιθυμία σας. (Βλ. σελίδες 22 η 23).

Για να μειώσετε προσωρινά την ένταση του ήχου

Πατήστε το **ON/ATT** στιγμιαία, ενώ ακούτε μια πηγή. Τότε, η ένδειξη “ATT” θα αρχίσει να αναβοσβήνει στην οθόνη, ενώ η στάθμη έντασης του ήχου θα μειωθεί.

Για να επαναφέρετε την προηγούμενη στάθμη έντασης, ξαναπατήστε το κουμπί στιγμιαία.

- Μπορείτε επίσης να επαναφέρετε τον ήχο, εάν στρέψετε το περιστρεφόμενο ρυθμιστικό.

Τερματισμός λειτουργίας

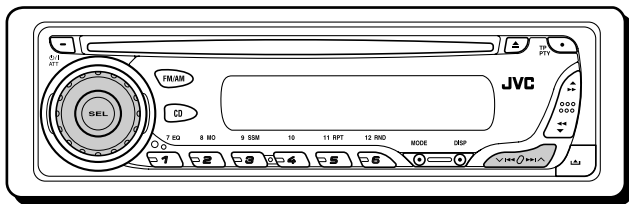
Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **ON/ATT** για περισσότερο από ένα δευτερόλεπτο. Τότε, θα εμφανιστεί το μήνυμα “SEE YOU” και η μονάδα θα τεθεί εκτός λειτουργίας.

- Εάν θέσετε τη μονάδα εκτός λειτουργίας ενώ αναπαραγάγει δίσκος CD, την επόμενη φορά που θα ξαναθέσετε τη μονάδα σε λειτουργία η αναπαραγωγή του δίσκου CD θα αρχίσει από το σημείο που είχε διακοπεί.

ΠΡΟΣΟΧΗ στη ρύθμιση της έντασης του ήχου:

Οι δίσκοι CD παράγουν πολύ λιγότερο θόρυβο απ' ό,τι άλλες πηγές. Εάν η στάθμη έντασης είναι ρυθμισμένη για το δέκτη, για παράδειγμα, η αφανίδα αύξηση της στάθμης εξόδου κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου CD μπορεί να καταστρέψει τα ηχεία.

Γι' αυτό, χαμηλώνετε την ένταση προτού αναπαραγάγετε ένα δίσκο CD και ρυθμίζετε την στα επιθυμητά επίπεδα κατά την αναπαραγωγή.



Ακύρωση της λειτουργίας επίδειξης στην οθόνη

Κατά την αποστολή από το εργοστάσιο, η λειτουργία επίδειξης στην οθόνη είναι ενεργοποιημένη και αρχίζει να εκτελείται αυτόματα μόλις περάσουν 20 δευτερόλεπτα περίπου χωρίς κανένα χειρισμό.

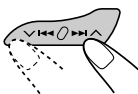
- Συνιστάται να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία επίδειξης οθόνης προτού χειριστείτε τη συσκευή για πρώτη φορά.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία επίδειξης στην οθόνη, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

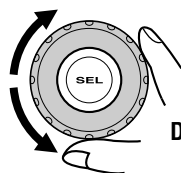
- 1** Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί SEL (Επιλογή) για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, μέχρις ότου εμφανιστεί ένα από τα στοιχεία PSM στην οθόνη. (PSM: βλ. σελίδες 24 και 25).



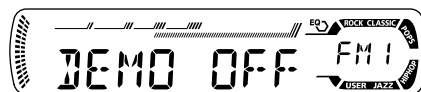
- 2** Επιλέξτε “DEMO” (Λειτουργία επίδειξης), εάν δεν εμφανίζεται στην οθόνη.



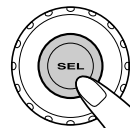
- 3** Επιλέξτε “DEMO OFF” (Απενεργοποίηση).



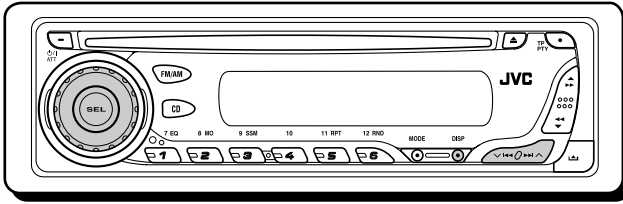
DEMO OFF ↔ DEMO ON



- 4** Ολοκληρώστε τη ρύθμιση.



Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία επίδειξης στην οθόνη, επαναλάβετε τη διαδικασία και επιλέξτε “DEMO ON” (Ενεργοποίηση) στο βήμα 3.



Ρύθμιση του ρολογιού

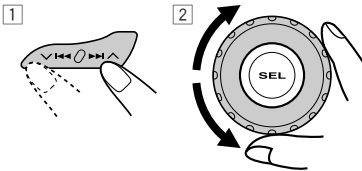
Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε την ώρα είτε σε 24ωρη είτε σε 12ωρη μορφή.

- 1** Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί SEL (Επιλογή) για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, μέχρις ότου εμφανιστεί ένα από τα στοιχεία PSM στην οθόνη. (PSM: βλ. σελίδες 24 και 25).



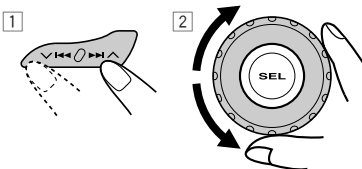
- 2** Ρυθμίστε τις ώρες.

- 1 Επιλέξτε "CLOCK H" (Ωρες), εάν δεν εμφανίζεται στην οθόνη.
- 2 Ρυθμίστε τις ώρες.



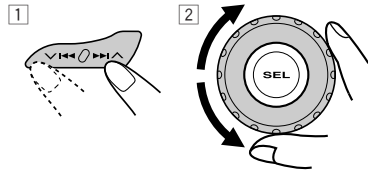
- 3** Ρυθμίστε τα λεπτά.

- 1 Επιλέξτε "CLOCK M" (Λεπτά).
- 2 Ρυθμίστε τα λεπτά.



- 4** Ρυθμίστε τη μορφή της ώρας.

- 1 Επιλέξτε "24H/12H" (24ωρο/12ωρο).
- 2 Επιλέξτε "24H" ή "12H" (24ωρο ή 12ωρο).



- 5** Ολοκληρώστε τη ρύθμιση.



Για να ελέγξετε την τρέχουσα ώρα ή να αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας της οθόνης

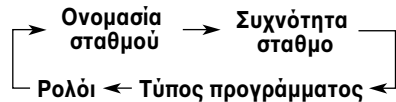


Πατήστε το κουμπί DISP (Οθόνη) όσες φορές χρειάζεται. Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί αυτό, η οθόνη αλλάζει ως εξής:

- Κατά τη διάρκεια λειτουργίας σταθμού στα AM ή σταθμού που δεν είναι RDS στα FM:

Συχνότητα σταθμού ↔ Ρολόι

- Κατά τη διάρκεια λειτουργίας σταθμού RDS στα FM:

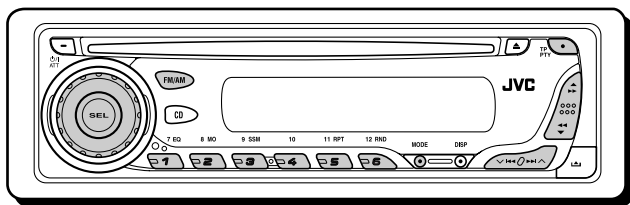


- Κατά την αναπαραγωγή CD:

Χρόνος αναπαραγωγής που έχει παρέλθει ↔ Ρολόι

- Όταν η εξωτερική συσκευή είναι σε λειτουργία:

Η συσκευή τίθεται σε λειτουργία, η ώρα εμφανίζεται στην οθόνη επί 5 δευτερόλεπτα και κατόπιν η συσκευή τίθεται ξανά εκτός λειτουργίας.



Ακρόαση ραδιοφωνικών σταθμών

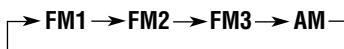
Για να συντονιστείτε σε ένα συγκεκριμένο σταθμό, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης ή μη αυτόματης αναζήτησης.

Αυτόματη αναζήτηση σταθμού:

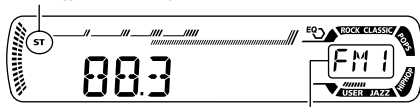
1 Επιλέξτε τη ζώνη συχνοτήτων (FM1 – 3, AM).



Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί αυτό, η ζώνη συχνοτήτων (μπάντα) αλλάζει ως εξής:



Ανάβει όταν γίνεται λήψη στερεοφωνικής εκπομπής στα FM και το σήμα είναι αρκετά δυνατό.



Τότε, θα εμφανιστεί η ένδειξη της επιλεγμένης ζώνης.

Σημείωση:

Ο δέκτης διαθέτει τρεις ζώνες συχνοτήτων FM (FM1, FM2, FM3). Για να κάνετε ακρόαση μιας εκπομπής στα FM, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε οποιαδήποτε από αυτές.

2 Αρχίστε την αναζήτηση σταθμού.



Αναζήτηση σταθμών υψηλότερης συχνότητας

Αναζήτηση σταθμών χαμηλότερης συχνότητας

Μόλις εντοπιστεί ένας σταθμός, η αναζήτηση διακόπτεται.

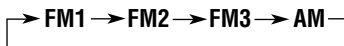
Για να διακόψετε την αναζήτηση προτού εντοπιστεί ένας σταθμός, ξαναπατήστε το ίδιο κουμπί αναζήτησης.

Μη αυτόματη αναζήτηση σταθμού:

1 Επιλέξτε τη ζώνη συχνοτήτων (FM1 – 3, AM).



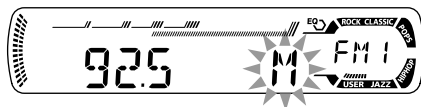
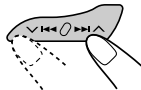
Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί αυτό, η ζώνη συχνοτήτων (μπάντα) αλλάζει ως εξής:



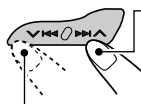
Σημείωση:

Ο δέκτης διαθέτει τρεις ζώνες συχνοτήτων FM (FM1, FM2, FM3). Για να κάνετε ακρόαση μιας εκπομπής στα FM, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε οποιαδήποτε από αυτές.

2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το ►► ▲ ή το ▼ ◄◄ μέχρις ότου η ένδειξη “M” (Μη αυτόματη αναζήτηση) αρχίσει να αναβοσβήνει στην οθόνη.



3 Συντονιστείτε στο σταθμό που θέλετε, ενόσω η ένδειξη “M” (Μη αυτόματη αναζήτηση) συνεχίζει να αναβοσβήνει στην οθόνη.



Συντονισμός σε σταθμούς υψηλότερης συχνότητας

Συντονισμός σε σταθμούς χαμηλότερης συχνότητας

- Εάν πάρετε το δάκτυλό σας από το κουμπί, η λειτουργία μη αυτόματης αναζήτησης θα διακοπεί μετά από 5 δευτερόλεπτα.
- Όσο κρατάτε το κουμπί πατημένο, η συχνότητα μεταβάλλεται (με βήματα των 50 kHz στα FM και των 9 kHz στα AM—MW/LW), μέχρι να το αφήσετε.

Εάν η λήψη ενός στερεοφωνικού σταθμού των FM είναι κακή

MODE



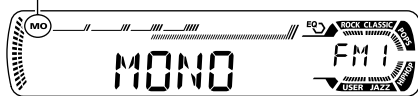
- 1 Πατήστε το MODE για να περάσετε σε κατάσταση εκτέλεσης λειτουργιών, ενώ κάνετε ακρόαση μιας στερεοφωνικής εκπομπής στα FM.

8 MO



- 2 Πατήστε το MO (Μονοφωνική λήψη), όσο η ένδειξη “MODE” αναβοσβήνει ακόμη στην οθόνη, έτσι ώστε η ένδειξη “MONO” να ανάψει στην οθόνη. Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί αυτό, ενεργοποιείτε και απενεργοποιείτε εναλλάξ τη λειτουργία μονοφωνικής λήψης.

Ένδειξη MO (Μονοφωνική λήψη)



Όταν η ένδειξη MO είναι αναμμένη στην οθόνη, ο ήχος που παράγεται είναι μονοφωνικός, αλλά η λήψη θα είναι καλύτερη.

Αποθήκευση σταθμών στη μνήμη

Υπάρχουν δύο μέθοδοι αποθήκευσης ραδιοφωνικών σταθμών στη μνήμη.

- Αυτόματος προσυντονισμός σταθμών στα FM: SSM (σειριακή αποθήκευση σταθμών με δυνατό σήμα στη μνήμη)
- Μη αυτόματος προσυντονισμός σταθμών τόσο στα FM όσο και στα AM

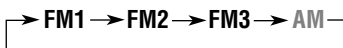
Αυτόματος προσυντονισμός σταθμών στα FM: SSM

Μπορείτε να προσυντονίσετε μέχρι και 6 τοπικούς σταθμούς σε κάθε ζώνη συχνοτήτων FM (FM1, FM2 και FM3).

- 1 Επιλέξτε τη ζώνη FM (FM1 – 3) στην οποία θέλετε να αποθηκεύσετε σταθμούς των FM.**



Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί αυτό, η ζώνη συχνοτήτων (μπάντα) αλλάζει ως εξής:



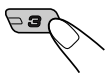
- 2 Πατήστε το MODE για να περάσετε σε κατάσταση εκτέλεσης λειτουργιών.**

MODE



- 3 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί SSM επί 2 δευτερόλεπτα περίπου.**

9 SSM



Τότε η ένδειξη “SSM” θα αρχίσει να αναβοσβήνει στην οθόνη και κατόπιν θα σβήσει μόλις ολοκληρωθεί ο αυτόματος προσυντονισμός.

Εκτελείται αναζήτηση τοπικών σταθμών FM με δυνατό σήμα και οι σταθμοί που εντοπίζονται αποθηκεύονται αυτόματα στη ζώνη συχνοτήτων που έχετε επιλέξει (FM1, FM2 ή FM3).

Οι σταθμοί αυτοί αντιστοιχίζονται με τη σειρά στα αριθμητικά—κουμπιά 1 (χαμηλότερη συχνότητα) έως 6 (υψηλότερη συχνότητα).

Μόλις ολοκληρωθεί ο αυτόματος συντονισμός, ο δέκτης συντονίζεται αυτόματα στο σταθμό που έχει αντιστοιχιστεί στο αριθμητικό κουμπί 1.

Μη αυτόματος προσυντονισμός

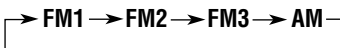
Μπορείτε να προσυντονίσετε με μη αυτόματο τρόπο μέχρι και 6 σταθμούς σε κάθε ζώνη συχνοτήτων (FM1, FM2, FM3 και AM).

Παράδειγμα: Αποθήκευση ενός σταθμού των FM στα 92,5 MHz στη θέση 1 της ζώνης συχνοτήτων FM1.

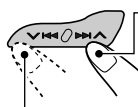
- 1 Επιλέξτε τη ζώνη συχνοτήτων (FM1 – 3, AM) στην οποία θέλετε να αποθηκεύσετε σταθμούς (στο συγκεκριμένο παράδειγμα, FM1).**



Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί αυτό, η ζώνη συχνοτήτων (μπάντα) αλλάζει ως εξής:

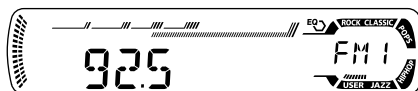


- 2 Συντονιστείτε σε ένα σταθμό (στο συγκεκριμένο παράδειγμα, στα 92,5 MHz).**

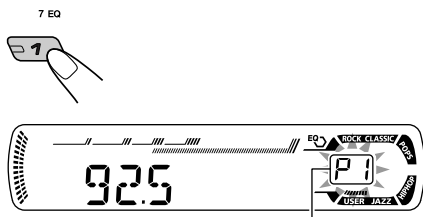


Συντονισμός σε σταθμούς υψηλότερης συχνότητας

Συντονισμός σε σταθμούς χαμηλότερης συχνότητας



- 3** Πατήστε και κρατήστε πατημένο το αριθμητικό κουμπί που θέλετε (στο συγκεκριμένο παράδειγμα, το 1) για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα.



Ο αριθμός θέσης αναβοσβήνει για λίγο.

- 4** Επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία για να αποθηκεύσετε κι άλλους σταθμούς σε άλλες θέσεις της μνήμης.

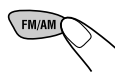
Σημειώσεις:

- Εάν αποθηκεύσετε ένα σταθμό σε θέση στην οποία υπήρχε αποθηκευμένος άλλος σταθμός, ο παλιός σταθμός αντικαθίσταται από τον καινούργιο.
- Οι προσυντονισμένοι σταθμοί διαγράφονται από τη μνήμη μόλις διακοπεί η παροχή ρεύματος στο κύκλωμα της μνήμης (για παράδειγμα, κατά την αντικατάσταση της μπαταρίας). Στην περίπτωση αυτή, επαναλάβετε τον προσυντονισμό των καναλιών.

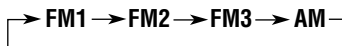
Συντονισμός σε προσυντονισμένο σταθμό

Ο συντονισμός του δέκτη σε έναν προσυντονισμένο σταθμό είναι εύκολος. Θυμηθείτε όμως ότι θα πρέπει πρώτα να αποθηκεύσετε σταθμούς στη μνήμη. Εάν δεν το έχετε ήδη κάνει, ανατρέξτε στην ενότητα “Αποθήκευση σταθμών στη μνήμη” στις σελίδες 10 και 11.

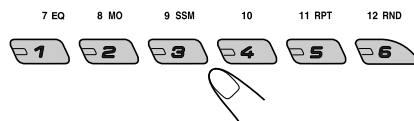
- 1** Επιλέξτε τη ζώνη συχνότητας (FM1 – 3, AM).



Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί αυτό, η ζώνη συχνοτήτων (μπάντα) αλλάζει ως εξής:



- 2** Πατήστε το αριθμητικό κουμπί (1 – 6) που αντιστοιχεί στον προσυντονισμένο σταθμό που θέλετε.



Σημείωση:

Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά ▲ (αύξηση) και ▼ (μείωση) της μονάδας για να επιλέξετε επόμενους ή προηγούμενους προσυντονισμένους σταθμούς. Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ▲ (αύξηση) ή ▼ (μείωση), η μονάδα συντονίζεται στον επόμενο ή τον προηγούμενο προσυντονισμένο σταθμό, αντίστοιχα.



Δυνατότητες του συστήματος RDS

Το σύστημα RDS (Ραδιοφωνικό Σύστημα Δεδομένων) επιτρέπει στους σταθμούς των FM να εκπέμπουν ένα πρόσθετο σήμα παράλληλα με τα κανονικά σήματα των εκπομπών τους. Για παράδειγμα, οι σταθμοί εκπέμπουν το όνομά τους, καθώς και πληροφορίες σχετικά με τον τύπο προγράμματος που εκπέμπουν, όπως π.χ. αθλητικά ή μουσική, κ.λπ. Ένα άλλο πλεονέκτημα του συστήματος RDS είναι το λεγόμενο “Enhanced Other Networks” (Πληροφορίες βελτιωμένων λοιπών δικτύων). Αξιοποιώντας τις πληροφορίες Enhanced Other Networks που εκπέμπονται από ένα σταθμό, μπορείτε να συντονιστείτε σε άλλο σταθμό διαφορετικού δικτύου που εκπέμπει το αγαπημένο σας πρόγραμμα ή να ακούσετε μια ανακοίνωση για την κίνηση στους δρόμους, ενώ κάνετε ακρόαση άλλου προγράμματος ή από άλλη πηγή όπως π.χ. CD.

Όταν η μονάδα λαμβάνει πληροφορίες RDS, μπορεί να κάνει τα εξής:

- Αυτόματος εντοπισμός του ίδιου προγράμματος (Λήψη με Εντοπισμό Δικτύου)
- Αναμονή λήψης TA (Ανακοίνωση για την κίνηση στους δρόμους) ή του αγαπημένου σας προγράμματος
- Αναζήτηση PTY (Τύπος προγράμματος)
- Αναζήτηση προγράμματος
- Άλλες λειτουργίες

Αυτόματος εντοπισμός του ίδιου προγράμματος (Λήψη με εντοπισμό δικτύου)

Όταν οδηγείτε σε μια περιοχή όπου η λήψη κάποιου σταθμού στα FM δεν είναι καλή, ο δέκτης της μονάδας συντονίζεται αυτόματα σε άλλο σταθμό RDS που εκπέμπει το ίδιο πρόγραμμα αλλά με δυνατότερο σήμα. Έτσι, μπορείτε να συνεχίσετε την ακρόαση του ίδιου προγράμματος με την καλύτερη δυνατή λήψη, σε όποια περιοχή κι αν οδηγείτε. (Βλ. εικόνα στη σελίδα 18).

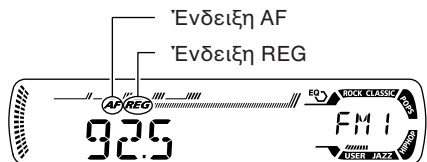
Δύο είδη πληροφοριών RDS χρησιμοποιούνται για τη λειτουργία λήψης με εντοπισμό δικτύου: PI (Αναγνώριση προγράμματος) και AF (Εναλλακτική συχνότητα).

Εάν οι πληροφορίες αυτές δε λαμβάνονται σωστά από το σταθμό RDS στον οποίο έχετε συντονιστεί, η λήψη με εντοπισμό δικτύου δε θα λειτουργήσει.

Για να χρησιμοποιήσετε τη λήψη με εντοπισμό δικτύου

Μπορείτε να επιλέξετε τους διάφορους τρόπους λειτουργίας της λήψης με εντοπισμό δικτύου, για να συνεχίσετε την ακρόαση του ίδιου προγράμματος με την καλύτερη δυνατή ποιότητα λήψης. Κατά την αποστολή της μονάδας από το εργοστάσιο, έχει επιλεγεί η θέση “AF”.

- AF: Η λήψη με εντοπισμό δικτύου είναι ενεργοποιημένη, με τη λειτουργία REG (Περιφερειοποίηση) απενεργοποιημένη. Με τη ρύθμιση αυτή, μόλις το σήμα του σταθμού στον οποίο είστε συντονισμένοι γίνει πολύ αδύναμο, ο δέκτης συντονίζεται σε άλλη συχνότητα του ίδιου σταθμού. (Με αυτόν τον τρόπο λειτουργίας, το νέο πρόγραμμα μπορεί να διαφέρει από εκείνο που λαμβάνετε πριν). Ανάβει η ένδειξη AF, αλλά όχι και η ένδειξη REG.
- AF REG: Η λήψη με εντοπισμό δικτύου είναι ενεργοποιημένη, με τη λειτουργία REG (Περιφερειοποίηση) ενεργοποιημένη. Με τη ρύθμιση αυτή, μόλις το σήμα του σταθμού στον οποίο είστε συντονισμένοι γίνει πολύ αδύναμο, ο δέκτης συντονίζεται σε άλλη συχνότητα του ίδιου σταθμού στην οποία εκπέμπεται το ίδιο πρόγραμμα. Οι ενδείξεις AF και REG είναι και οι δύο αναμμένες.
- OFF: Η λήψη με εντοπισμό δικτύου είναι απενεργοποιημένη. Οι ενδείξεις AF και REG είναι και οι δύο σβηστές.



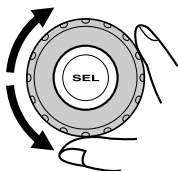
- 1** Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί SEL (Επιλογή) για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, μέχρις ότου εμφανιστεί ένα από τα στοιχεία PSM στην οθόνη. (PSM: βλ. σελίδες 24 και 25).



- 2** Επιλέξτε “AF-REG” (λήψη εναλλακτικής συχνότητας/ περιφερειοποίηση), εάν δεν εμφανίζεται στην οθόνη.



- 3** Επιλέξτε τον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας—“AF”, “AF REG” ή “OFF”.



- 4** Ολοκληρώστε τη ρύθμιση.

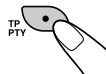


Χρήση της αναμονής λήψης TA

Η λειτουργία αναμονής λήψης TA επιτρέπει στη συσκευή να μεταβαίνει προσωρινά σε λειτουργία λήψης ανακοινώσεων για την κίνηση στους δρόμους (Traffic Announcement, TA) από την τρέχουσα πηγή (δηλ. άλλο σταθμό στα FM ή CD).

- Η αναμονή λήψης TA δε λειτουργεί όταν κάνετε ακρόαση σταθμού στα AM.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναμονής λήψης TA, πατήστε το κουμπί TP PTY.



- Όταν η τρέχουσα πηγή είναι τα FM, η ένδειξη TP είτε ανάβει είτε αρχίζει να αναβοσβήνει.

- Εάν η ένδειξη TP ανάψει, η λειτουργία αναμονής λήψης TA έχει ενεργοποιηθεί. Εάν ένας σταθμός αρχίσει τη μετάδοση μιας ανακοίνωσης για την κίνηση στους δρόμους, η ένδειξη “TRAFFIC” εμφανίζεται στην οθόνη και η συσκευή συντονίζεται αυτόματα στο σταθμό αυτό. Η ένταση του ήχου προσαρμόζεται στην προκαθορισμένη στάθμη έντασης TA (βλ. σελίδα 17) και θα ακούσετε την ανακοίνωση για την κίνηση στους δρόμους.
 - Εάν η ένδειξη TP αναβοσβήνει, η λειτουργία αναμονής λήψης TA δεν έχει ακόμη ενεργοποιηθεί επειδή ο σταθμός στον οποίο είστε συντονισμένοι δεν εκπέμπει το σήμα που χρησιμοποιείται για τη λειτουργία αναμονής λήψης TA. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναμονής λήψης TA, πρέπει να συντονιστείτε σε άλλο σταθμό που εκπέμπει το σήμα αυτό. Για να αναζητήσετε έναν τέτοιο σταθμό, πατήστε το ►► ▲ ή το ▼ ◀◀.
- Μόλις συντονιστείτε σε έναν σταθμό που εκπέμπει τέτοιο σήμα, η ένδειξη TP θα σταματήσει να αναβοσβήνει και θα παραμείνει αναμμένη. Τότε, η λειτουργία αναμονής λήψης TA θα έχει ενεργοποιηθεί.

- Όταν η τρέχουσα πηγή δεν είναι τα FM, η ένδειξη TP θα ανάψει. Εάν ένας σταθμός αρχίσει τη μετάδοση μιας ανακοίνωσης για την κίνηση στους δρόμους, η ένδειξη “TRAFFIC” εμφανίζεται στην οθόνη και η συσκευή αλλάζει πηγή και συντονίζεται αυτόματα στο σταθμό αυτό.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναμονής λήψης TA, πατήστε ξανά το κουμπί TP PTY. Τότε, η ένδειξη TP θα εξαφανιστεί.



Χρήση της αναμονής λήψης PTY

Η λειτουργία αναμονής λήψης PTY επιτρέπει στη μονάδα να συντονίζεται προσωρινά στο αγαπημένο σας πρόγραμμα (PTY: Programme Type = τύπος προγράμματος) από την τρέχουσα πηγή (δηλ. άλλο σταθμό στα FM ή CD).

- Η αναμονή λήψης PTY δε λειτουργεί όταν κάνετε ακρόαση σταθμού στα AM.

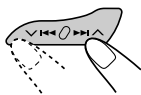
Μπορείτε να επιλέξετε τον αγαπημένο σας τύπο προγράμματος για την αναμονή λήψης PTY.

Κατά την αποστολή της μονάδας από το εργοστάσιο, αναμονή λήψης PTY είναι απενεργοποιημένη (θέση "OFF").

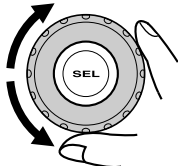
- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί SEL (Επιλογή) για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, μέχρις ότου εμφανιστεί ένα από τα στοιχεία PSM στην οθόνη. (PSM: βλ. σελίδες 24 και 25).**



- 2 Επιλέξτε "PTY STBY" (Αναμονή PTY), εάν δεν εμφανίζεται στην οθόνη.**

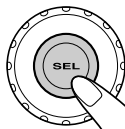


- 3 Επιλέξτε έναν από τους 29 διαθέσιμους κωδικούς PTY. (βλ. σελίδα 18).**



Τότε, το όνομα του επιλεγμένου κωδικού εμφανίζεται στην οθόνη και αποθηκεύεται στη μνήμη.

4 Ολοκληρώστε τη ρύθμιση.



- Όταν η τρέχουσα πηγή είναι τα FM, η ένδειξη PTY είτε ανάβει είτε αρχίζει να αναβοσβήνει.
 - Εάν η ένδειξη PTY ανάψει, η λειτουργία αναμονής λήψης PTY έχει ενεργοποιηθεί. Εάν ένας σταθμός αρχίσει τη μετάδοση του επιλεγμένου τύπου προγράμματος, η συσκευή συντονίζεται αυτόματα στο σταθμό αυτό.
 - Εάν η ένδειξη PTY αναβοσβήνει, η λειτουργία αναμονής λήψης PTY δεν έχει ακόμη ενεργοποιηθεί επειδή ο σταθμός στον οποίο είστε συντονισμένοι δεν εκπέμπει το σήμα που χρησιμοποιείται για τη λειτουργία αναμονής λήψης PTY. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναμονής λήψης PTY, πρέπει να συντονιστείτε σε άλλο σταθμό που εκπέμπει το σήμα αυτό. Για να αναζητήσετε έναν τέτοιο σταθμό, πατήστε το ►► ▲ ή το ▼ ◄◄. Μόλις συντονιστείτε σε έναν σταθμό που εκπέμπει τέτοιο σήμα, η ένδειξη PTY θα σταματήσει να αναβοσβήνει και θα παραμείνει αναμμένη. Τότε, η λειτουργία αναμονής λήψης PTY θα έχει ενεργοποιηθεί.

- Όταν η τρέχουσα πηγή δεν είναι τα FM, η ένδειξη PTY θα ανάψει. Εάν ένας σταθμός αρχίσει τη μετάδοση του επιλεγμένου τύπου προγράμματος, η συσκευή αλλάζει πηγή και συντονίζεται αυτόματα στο σταθμό αυτό.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναμονής λήψης PTY, επιλέξτε "OFF" στο βήμα 3 στην αριστερή στήλη. Τότε, η ένδειξη PTY θα εξαφανιστεί.

Αναζήτηση των αγαπημένων σας προγραμμάτων

Μπορείτε να εκτελέσετε αναζήτηση οποιουδήποτε από τους κωδικούς τύπου προγράμματος.

Επιπλέον, μπορείτε να αποθηκεύσετε τους 6 αγαπημένους τύπους προγράμματος στα αριθμητικά κουμπιά.

Κατά την αποστολή από το εργοστάσιο, οι ακόλουθοι 6 τύποι προγραμμάτων έχουν αποθηκευτεί και αντιστοιχιστεί στα αριθμητικά κουμπιά (1 έως 6).

Για να αποθηκεύσετε τους προσωπικούς σας αγαπημένους τύπους προγραμμάτων, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία.

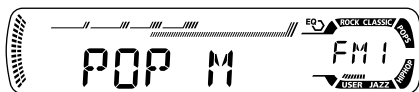
Για να αναζητήσετε τους προσωπικούς σας αγαπημένους τύπους προγραμμάτων, βλ.

σελίδα 16.

1	2	3
POP M	ROCK M	EASY M
4	5	6
CLASSICS	AFFAIRS	VARIED

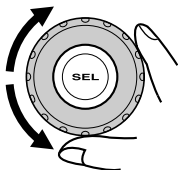
Για να αποθηκεύσετε τους αγαπημένους σας τύπους προγραμμάτων

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί TP PTY για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, ενώ κάνετε ακρόαση σταθμού στα FM.



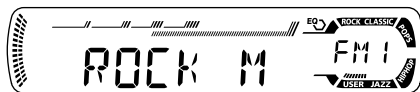
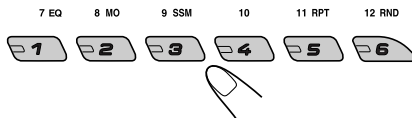
Τότε, στην οθόνη θα εμφανιστεί ο τελευταίος επιλεγμένος κωδικός PTY.

- 2 Επιλέξτε έναν από τους 29 διαθέσιμους κωδικούς PTY. (βλ. σελίδα 18).



Τότε, το όνομα του επιλεγμένου κωδικού θα εμφανιστεί στην οθόνη.

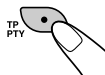
- 3 Πατήστε και κρατήστε πατημένο ένα αριθμητικό κουμπί για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, για να αποθηκεύσετε τον κωδικό PTY που επιλέξατε στην αντίστοιχη θέση της μνήμης.



Τότε, στην οθόνη εμφανίζονται για λίγο ο επιλεγμένος κωδικός PTY και η ένδειξη “MEMORY” εναλλάξ.



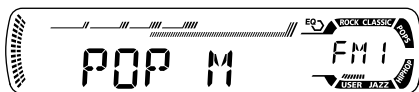
- 4 Για να βγείτε από αυτόν τον τρόπο λειτουργίας, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί TP PTY για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα.





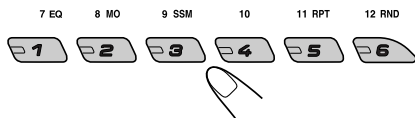
Για να αναζητήσετε τους αγαπημένους σας τύπους προγραμμάτων

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί TP PTY για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, ενώ κάνετε ακρόαση σταθμού στα FM.



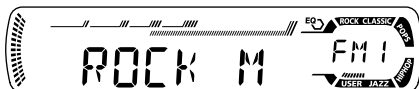
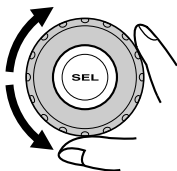
Τότε, στην οθόνη θα εμφανιστεί ο τελευταίος επιλεγμένος κωδικός PTY.

- 2 Για να επιλέξετε έναν από τους αγαπημένους σας τύπους προγραμμάτων



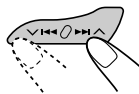
ή

Για να επιλέξετε οποιονδήποτε από τους 29 διαθέσιμους κωδικούς PTY.



Παράδειγμα: Όταν επιλέγετε το "ROCK M"

- 3 Για να αρχίσετε την αναζήτηση PTY του αγαπημένου σας προγράμματος, πατήστε το >>> ^ ή το <<< v <<<.



- Εάν εντοπιστεί σταθμός που να εκπέμπει πρόγραμμα τύπου ίδιου με τον κωδικό PTY που έχετε επιλέξει, τότε ο δέκτης θα συντονιστεί στο σταθμό αυτό.
- Εάν δεν εντοπιστεί σταθμός που να εκπέμπει πρόγραμμα τύπου ίδιου με τον κωδικό PTY που έχετε επιλέξει, τότε ο δέκτης θα παραμείνει συντονισμένος στον ίδιο σταθμό.

Σημείωση:

Σε κάποιες περιοχές, η αναζήτηση PTY δε λειτουργεί σωστά.

Άλλες βολικές λειτουργίες και ρυθμίσεις RDS

Αυτόματη επιλογή σταθμού με τα αριθμητικά κουμπιά

Κανονικά, όταν πατάτε ένα αριθμητικό κουμπί, ο δέκτης συντονίζεται στον προσυντονισμένο σταθμό που αντιστοιχεί σε αυτό.

Ωστόσο, όταν ο προσυντονισμένος σταθμός είναι σταθμός RDS, δε θα συμβεί το ίδιο. Εάν το σήμα του συγκεκριμένου προσυντονισμένου σταθμού δεν είναι αρκετά δυνατό για να διασφαλιστεί η καλή λήψη, η μονάδα - με τη βοήθεια των πληροφοριών AF - θα συντονιστεί σε άλλη συχνότητα στην οποία εκπέμπεται το ίδιο πρόγραμμα του ίδιου σταθμού (Αναζήτηση προγράμματος).

- Απαιτείται κάμποσος χρόνος για να συντονιστεί η μονάδα σε άλλο σταθμό με τη λειτουργία αναζήτησης προγράμματος.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναζήτησης προγράμματος, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία.

- Βλ. επίσης ενότητα "Αλλαγή των γενικών ρυθμίσεων (PSM)" στη σελίδα 24.

1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί SEL (Επιλογή) για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, μέχρις ότου εμφανιστεί ένα από τα στοιχεία PSM στην οθόνη.

2 Πατήστε το κουμπί ►► ▲ ή το κουμπί ▼ ◀◀ για να επιλέξετε "P-SEARCH" (Αναζήτηση προγράμματος).

3 Στρέψτε το περιστροφικό ρυθμιστικό δεξιόστροφα για να επιλέξετε "ON" (Ενεργοποίηση).

Με τον τρόπο αυτό, η λειτουργία αναζήτησης προγράμματος θα ενεργοποιηθεί.

4 Πατήστε το κουμπί SEL (Επιλογή) για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναζήτησης προγράμματος, επαναλάβετε την ανωτέρω διαδικασία και επιλέξετε "OFF" (Απενεργοποίηση) στο βήμα **3**, στρέφοντας το περιστροφικό ρυθμιστικό αριστερόστροφα.

Ρύθμιση της στάθμης έντασης TA

Μπορείτε να προκαθορίσετε τη στάθμη έντασης για τη λειτουργία αναμονής λήψης TA. Έτσι, μόλις γίνει λήψη ενός προγράμματος για την κίνηση στους δρόμους, η στάθμη έντασης ρυθμίζεται αυτόματα στην προκαθορισμένη τιμή.

- Βλ. επίσης ενότητα "Αλλαγή των γενικών ρυθμίσεων (PSM)" στη σελίδα 24.

1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί SEL (Επιλογή) για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, μέχρις ότου εμφανιστεί ένα από τα στοιχεία PSM στην οθόνη.

2 Πατήστε το κουμπί ►► ▲ ή το κουμπί ▼ ◀◀ για να επιλέξετε "TA VOL" (Ένταση TA).

3 Στρέψτε το περιστροφικό ρυθμιστικό δεξιόστροφα για να ρυθμίσετε την επιθυμητή στάθμη έντασης. Μπορείτε να ρυθμίσετε τη στάθμη έντασης του ήχου μεταξύ των θέσεων "VOL 00" και "VOL 30" ή "VOL 50" (ανάλογα με τη ρύθμιση ελέγχου απολαβής ενισχυτή: βλ. σελίδα 25).

4 Πατήστε το κουμπί SEL (Επιλογή) για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

Αυτόματη ρύθμιση της ώρας

Κατά την αποστολή της μονάδας από το εργοτάξιο, το ενσωματωμένο ρολόι της μονάδας είναι ρυθμισμένο έτσι ώστε να ρυθμίζεται αυτόματα με τη βοήθεια των πληροφοριών CT (Ωρα ρολογιού) του σήματος RDS.

Εάν δε θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης ρύθμισης της ώρας, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία.

- Βλ. επίσης ενότητα "Αλλαγή των γενικών ρυθμίσεων (PSM)" στη σελίδα 24.

1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί SEL (Επιλογή) για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, μέχρις ότου εμφανιστεί ένα από τα στοιχεία PSM στην οθόνη.

2 Πατήστε το κουμπί ►► ▲ ή το κουμπί ▼ ◀◀ για να επιλέξετε "AUTO ADJ" (Αυτόματη ρύθμιση ώρας).

3 Στρέψτε το περιστροφικό ρυθμιστικό αριστερόστροφα για να επιλέξετε "OFF" (Απενεργοποίηση).

Έτσι, η λειτουργία αυτόματης ρύθμισης της ώρας απενεργοποιείται.

4 Πατήστε το κουμπί SEL (Επιλογή) για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

Για να επανενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης ρύθμισης της ώρας, επαναλάβετε την ανωτέρω διαδικασία και επιλέξετε "ON" (Ενεργοποίηση) στο βήμα **3**, στρέφοντας το περιστροφικό ρυθμιστικό δεξιόστροφα.

Σημείωση:

Θα πρέπει να παραμείνετε συντονισμένοι στον ίδιο σταθμό για περισσότερα από 2 λεπτά ακόμη, μετά από την "ON" (Ενεργοποίηση) της λειτουργίας "AUTO ADJ" (Αυτόματης ρύθμισης της ώρας). Διαφορετικά, η ώρα του ρολογιού δε θα ρυθμιστεί. (Αυτό συμβαίνει διότι απαιτείται χρόνος μέχρι και 2 λεπτών για να συλλέξει η μονάδα τις πληροφορίες CT του σήματος RDS).



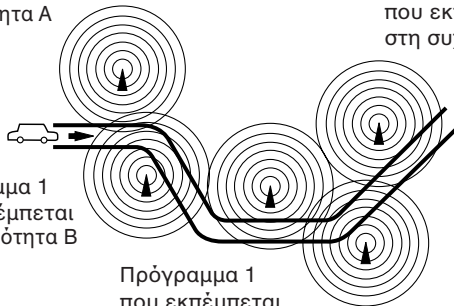
Κωδικοί PTY

NEWS:	Ειδήσεις	SOCIAL:	Προγράμματα που ασχολούνται με κοινωνικές δραστηριότητες
AFFAIRS:	Τοπικά προγράμματα που ασχολούνται με τρέχουσες ειδήσεις ή θέματα της επικαιρότητας	RELIGION:	Προγράμματα που ασχολούνται με διάφορες πλευρές πίστης ή θρησκείας, υπαρξιακά ερωτήματα ή την ηθική
INFO:	Προγράμματα που προσφέρουν συμβουλές σε μεγάλη ποικιλία θεμάτων	PHONE IN:	Προγράμματα στα οποία το κοινό μπορεί να εκφράσει τις απόψεις του μέσω τηλεφώνου ή σε ανοικτή συζήτηση
SPORT:	Αθλητικά	TRAVEL:	Προγράμματα που αφορούν προορισμούς ταξιδιών, ταξιδιωτικά πακέτα και ιδέες ή ευκαιρίες για ταξίδια
EDUCATE:	Εκπαιδευτικά προγράμματα	LEISURE:	Προγράμματα που ασχολούνται με ψυχαγωγικές δραστηριότητες όπως π.χ. κηπουρική, μαγειρική, ψάρεμα κ.λπ.
DRAMA:	Ραδιοφωνικά θεατρικά έργα	JAZZ:	Μουσική τζαζ
CULTURE:	Πολιτιστικά προγράμματα σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο	COUNTRY:	Μουσική κάντρυ
SCIENCE:	Προγράμματα που αφορούν την επιστήμη και την τεχνολογία	NATION M:	Σύγχρονη μουσική έθνικ από άλλο έθνος ή περιοχή, στη γλώσσα της συγκεκριμένης χώρας
VARIED:	Άλλα προγράμματα όπως π.χ. κωμωδίες ή τελετές	OLDIES:	Παλιά αγαπημένα μουσικά κομμάτια
POP M:	Μουσική ποπ	FOLK M:	Λαϊκή μουσική
ROCK M:	Μουσική ροκ	DOCUMENT:	Ντοκουμέντο που ασχολούνται με πραγματικά ζητήματα, παρουσιασμένα με διερευνητικό στυλ
EASY M:	Χαλαρωτική μουσική		
LIGHT M:	Ελαφριά μουσική		
CLASSICS:	Κλασική μουσική		
OTHER M:	Άλλα είδη μουσικής		
WEATHER:	Δελτία καιρού		
FINANCE:	Ρεπορτάζ σε θέματα εμπορίου, αγοράς, χρηματιστηρίου, κ.λπ.		
CHILDREN:	Ψυχαγωγικά προγράμματα για παιδιά		

Το ίδιο πρόγραμμα είναι δυνατό να λαμβάνεται σε διαφορετικές συχνότητες.

Πρόγραμμα 1
που εκπέμπεται
στη συχνότητα A

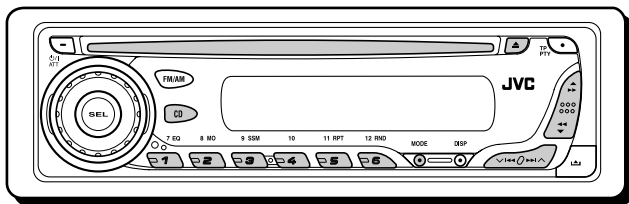
Πρόγραμμα 1
που εκπέμπεται
στη συχνότητα E



Πρόγραμμα 1
που εκπέμπεται
στη συχνότητα B

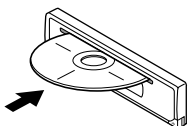
Πρόγραμμα 1
που εκπέμπεται
στη συχνότητα C

Πρόγραμμα 1
που εκπέμπεται
στη συχνότητα D



Αναπαραγωγή δίσκου CD

Τοποθετήστε ένα δίσκο CD στην υποδοχή της μονάδας.

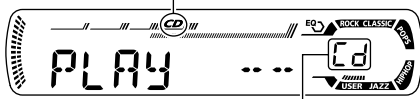


Τότε, η μονάδα θα τεθεί αυτόματα σε λειτουργία, θα τραβήξει το δίσκο CD μέσα και θα αρχίσει την αναπαραγωγή του.

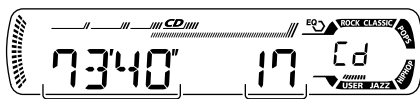
Σημείωση για τη λειτουργία με το πάτημα ενός κουμπιού:

Όταν υπάρχει δίσκος CD μέσα στη μονάδα, με το πάτημα του κουμπιού CD η μονάδα τίθεται αυτόματα σε λειτουργία και αρχίζει την αναπαραγωγή του δίσκου.

Ένδειξη CD



Ένδειξη τρέχουσας πηγής



Συνολικός χρόνος αναπαραγωγής του δίσκου που βρίσκεται στη μονάδα

Συνολικός αριθμός μουσικών κομματιών του δίσκου που βρίσκεται στη μονάδα



Χρόνος αναπαραγωγής που έχει παρέλθει

Αριθμός τρέχοντος μουσικού κομματιού

Όλα τα μουσικά κομμάτια παίζονται ξανά και ξανά μέχρις ότου διακόψετε την αναπαραγωγή.

Σημειώσεις:

- Εάν εισαγάγετε ένα δίσκο CD ανάποδα (με την τυπωμένη πλευρά προς τα κάτω), στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "EJECT" (Εξαγωγή) και ο δίσκος CD εξάγεται αυτόματα.
- Εάν δεν υπάρχει δίσκος CD στην υποδοχή εισαγωγής, δεν μπορείτε να επιλέξετε τη μονάδα CD ως πηγή. Η ένδειξη "NO DISC" εμφανίζεται στην οθόνη.

Για να διακόψετε την αναπαραγωγή και να εξαγάγετε το δίσκο CD

Πατήστε το κουμπί

Τότε, η αναπαραγωγή του δίσκου CD θα διακοπεί και ο δίσκος θα εξαχθεί αυτόματα μέσα από την υποδοχή της μονάδας. Ως πηγή επιλέγεται πλέον ο δέκτης (και θα κάνετε ακρόαση του σταθμού στον οποίο είχατε συντονιστεί την τελευταία φορά).

- Η αναπαραγωγή του δίσκου CD διακόπτεται και όταν αλλάζετε πηγή (χωρίς όμως να ακολουθεί εξαγωγή του δίσκου CD στην περίπτωση αυτή).

Την επόμενη φορά που θα επιλέξετε "CD" ως πηγή, η αναπαραγωγή του δίσκου CD θα αρχίσει από το σημείο που είχε διακοπεί.

Σημειώσεις:

- Εάν ο εξαχθείς δίσκος CD δεν απομακρυνθεί από τη μονάδα εντός 15 δευτερολέπτων περίπου, ο CD επανεισάγεται αυτόματα στη μονάδα για προστασία του από τη σκόνη (χωρίς όμως να ακολουθεί αναπαραγωγή του στην περίπτωση αυτή).
- Μπορείτε να εξαγάγετε το δίσκο CD ακόμη και όταν η μονάδα είναι εκτός λειτουργίας.

Αναπηδήσεις:

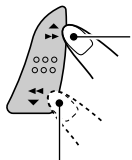
Σας συνιστούμε να διακόπτετε την Αναπηδήσεις είναι δυνατό να συμβούν όταν οδηγείτε σε εξαιρετικά ανώμαλο δρόμο. Το φαινόμενο αυτό δεν προκαλεί ζημιά στη μονάδα ούτε στο δίσκο CD, απλώς είναι ενοχλητικό.

Σας συνιστούμε να διακόπτετε την αναπαραγωγή του δίσκου CD όταν οδηγείτε σε τέτοιους δρόμους.



Εντοπισμός μουσικού κομματιού ή συγκεκριμένου σημείου σε ένα δίσκο CD

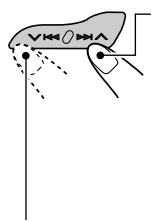
Για γρήγορη κίνηση προς τα πίσω/ εμπρός μέσα σε ένα μουσικό κομμάτι



Πατήστε και κρατήστε πατημένο το ►►, κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ενός δίσκου CD, για να μετακινηθείτε γρήγορα προς το τέλος του τρέχοντος μουσικού κομματιού.

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το ◀◀, κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ενός δίσκου CD, για να μετακινηθείτε γρήγορα προς την αρχή του τρέχοντος μουσικού κομματιού.

Για να μεταβείτε σε επόμενα ή προηγούμενα μουσικά κομμάτια



Πατήστε στιγμιαία το ►► ▲, κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ενός δίσκου CD, για να μεταβείτε στην αρχή του επόμενου μουσικού κομματιού. Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί αυτό, η μονάδα εντοπίζει την αρχή του εκάστοτε επόμενου μουσικού κομματιού και το αναπαράγει.

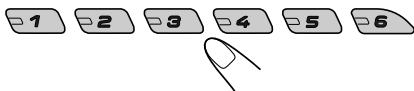
Πατήστε στιγμιαία το ▼ ◀◀, κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ενός δίσκου CD, για να μεταβείτε στην αρχή του τρέχοντος μουσικού κομματιού.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί αυτό, η μονάδα εντοπίζει την αρχή του εκάστοτε προηγούμενου μουσικού κομματιού και το αναπαράγει.

Για να μεταβείτε απ' ευθείας σε ένα συγκεκριμένο μουσικό κομμάτι

Πατήστε το αριθμητικό κουμπί που αντιστοιχεί στον αριθμό μουσικού κομματιού για να αρχίσετε την αναπαραγωγή του.

7 EQ 8 MO 9 SSM 10 11 RPT 12 RND



- Για να επιλέξετε ένα μουσικό κομμάτι μεταξύ 1 – 6:
Πατήστε στιγμιαία 1 (7) – 6 (12).
- Για να επιλέξετε ένα μουσικό κομμάτι μεταξύ 7 – 12:
Πατήστε και κρατήστε πατημένο 1 (7) – 6 (12) για περισσότερο από ένα δευτερόλεπτο.

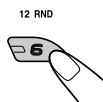
Επιλογή τρόπων αναπαραγωγής δίσκων CD

Αναπαραγωγή κομματιών με τυχαία σειρά (Τυχαία αναπαραγωγή δίσκου)

Μπορείτε να αναπαραγάγετε όλα τα μουσικά κομμάτια του δίσκου CD με τυχαία σειρά.



- 1 Πατήστε το MODE για να περάσετε σε κατάσταση εκτέλεσης λειτουργιών, ενώ κάνετε αναπαραγωγή ενός δίσκου CD.



- 2 Πατήστε το RND (Τυχαία αναπαραγωγή), όσο η ένδειξη "MODE" αναβοσβήνει ακόμη στην οθόνη, έτσι ώστε η ένδειξη "DISC RND" να ανάψει στην οθόνη. Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί αυτό, ενεργοποιείτε και απενεργοποιείτε εναλλάξ τον τρόπο αναπαραγωγής των μουσικών κομματιών του δίσκου CD με τυχαία σειρά.

Ένδειξη RND (αναπαραγωγή δίσκου με τυχαία σειρά)



Όταν ενεργοποιείτε τη λειτουργία αναπαραγωγής με τυχαία σειρά, οι ένδειξη RND ανάβουν στην οθόνη. Τότε, αρχίζει η αναπαραγωγή ενός μουσικού κομματιού το οποίο επιλέγεται τυχαία.



Επανεπιλημμένη αναπαραγωγή συγκεκριμένου κομματιού (Επανεπιλημμένη αναπαραγωγή μουσικού κομματιού)

Μπορείτε να αναπαράγετε το ίδιο μουσικό κομμάτι ενός δίσκου ξανά και ξανά.

MODE



- 1 Πατήστε το MODE για να περάσετε σε κατάσταση εκτέλεσης λειτουργιών, ενώ κάνετε αναπαραγωγή ενός δίσκου CD.

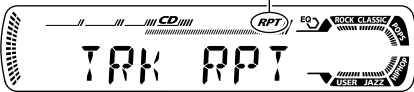
11 RPT



- 2 Πατήστε το RPT (Επανεπιλημμένη αναπαραγωγή), όσο η ένδειξη "MODE" αναβοσβήνει ακόμη στην οθόνη, έτσι ώστε η ένδειξη "TRK RPT" να ανάψει στην οθόνη.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπι αυτό, ενεργοποιείτε και απενεργοποιείτε εναλλάξ τον τρόπο επανεπιλημμένης αναπαραγωγής του ίδιου μουσικού κομματιού ενός δίσκου CD.

Ένδειξη RPT



Όταν ενεργοποιείτε τη λειτουργία επανεπιλημμένης αναπαραγωγής, η ένδειξη RPT ανάβει στην οθόνη. Τότε, αρχίζει η επανεπιλημμένη αναπαραγωγή του τρέχοντος μουσικού κομματιού.

Απαγόρευση εξαγωγής CD

Μπορείτε να απαγορεύσετε την εξαγωγή ενός CD και να κλειδώσετε το CD μέσα στην υποδοχή της μονάδας.

Κρατώντας πατημένο το CD, πατήστε και κρατήστε πατημένο το \blacktriangle για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα.



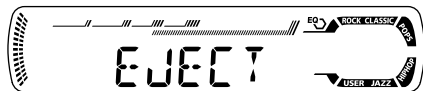
Τότε, η ένδειξη "EJECT" θα αναβοσβήνει στην οθόνη επί 5 δευτερόλεπτα περίπου και στη συνέχεια ο CD θα κλειδωθεί και δε θα επιτρέπεται η εξαγωγή του.



Για να ακυρώσετε την απαγόρευση εξαγωγής και να ξεκλειδώσετε το CD

Κρατώντας πατημένο το CD, ξαναπατήστε και κρατήστε πατημένο το \blacktriangle a για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα.

Τότε, η ένδειξη "EJECT" θα εμφανιστεί στην οθόνη και ο δίσκος CD θα εξαχθεί αυτόματα μέσα από την υποδοχή της μονάδας.



Επιλογή προκαθορισμένων συνόλων ρυθμίσεων ήχου (C-EQ: προσαρμοσμένος ισοσταθμιστής)

Μπορείτε να επιλέξετε ένα προκαθορισμένο σύνολο ρυθμίσεων ήχου (C-EQ: προσαρμοσμένος ισοσταθμιστής), ανάλογα με το εκάστοτε είδος μουσικής.

- Υπάρχει χρονικό όριο στην εκτέλεση της παρακάτω διαδικασίας. Εάν η ρύθμιση ακυρωθεί προτού ολοκληρώσετε τη διαδικασία, θα πρέπει να ξαναρχίσετε από το βήμα 1.

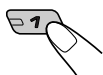
1 Πατήστε το MODE για να περάσετε σε κατάσταση εκτέλεσης λειτουργιών.

MODE



2 Επιλέξτε το σύνολο ρυθμίσεων ήχου που θέλετε.

7 EQ

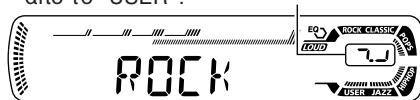


Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, το σύνολο ρυθμίσεων ήχου αλλάζει ως εξής:



USER	ROCK	CLASSIC
JAZZ	HIP HOP	POPS

Η ένδειξη του μοτίβου αλλάζει για κάθε σύνολο ρυθμίσεων ήχου, εκτός από το "USER".



Παράδειγμα: Όταν επιλέγετε το "ROCK"

Ένδειξη	Αποτέλεσμα:	Προεπιλεγμένες τιμές		
		BAS	TRE	LOUD
USER	(Πρωτογενής ήχος)	00	00	OFF
ROCK	Μουσική ροκ ή ντίσκο	+03	+01	ON
CLASSIC	Κλασική μουσική	+01	-02	OFF
POPS	Ελαφριά μουσική	+04	+01	OFF
HIP HOP	Μουσική φανκ ή ραπ	+02	00	ON
JAZZ	Μουσική τζαζ	+02	+03	OFF

Σημείωση:

Μπορείτε να προσαρμόσετε κάθε σύνολο ρυθμίσεων ήχου σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας. Μόλις κάνετε μια αλλαγή, αυτή αποθηκεύεται αυτόματα για το τρέχον επιλεγμένο σύνολο ρυθμίσεων ήχου. Βλ. ενότητα "Ρύθμιση του ήχου" στη σελίδα 23.

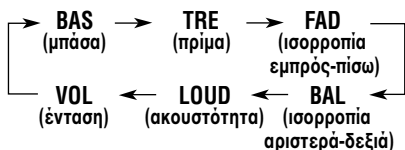
Ρύθμιση του ήχου

Μπορείτε να ρυθμίσετε τα χαρακτηριστικά του ήχου σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.

1 Επιλέξτε το στοιχείο που θέλετε να ρυθμίσετε.

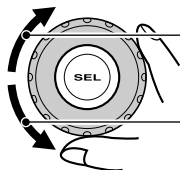


Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, αλλάζει το υπό ρύθμιση στοιχείο ως εξής:



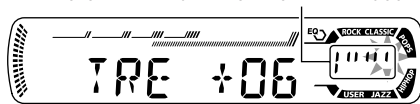
- *1 Όταν ρυθμίζετε τα μπάσα, τα πρίμα ή την ακουστότητα, η ρύθμιση που κάνετε αποθηκεύεται για το τρέχον επιλεγμένο σύνολο ρυθμίσεων ήχου (C-EQ), ακόμη κι αν αυτό είναι το "USER".
- *2 Εάν χρησιμοποιείτε σύστημα δύο ηχείων, ρυθμίστε τη λειτουργία FAD (Ισορροπία εμπρός-πίσω ηχείων) στην τιμή "00".
- *3 Κανονικά, το περιστρεφόμενο ρυθμιστικό λειτουργεί ως ρυθμιστικό έντασης του ήχου. Γι' αυτό, δε χρειάζεται να επιλέξετε "VOL" για να ρυθμίσετε τη στάθμη έντασης του ήχου.
- *4 Ανάλογα με τη ρύθμιση ελέγχου απολαβής του ενισχυτή (για περισσότερες λεπτομέρειες, βλ. σελίδα 25).

2 Ρυθμίστε την τιμή του στοιχείου.

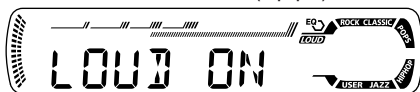


Για να αυξήσετε τη στάθμη ή να ενεργοποιήσετε την ακουστότητα
Για να μειώσετε τη στάθμη ή να απενεργοποιήσετε την ακουστότητα

Καθώς ρυθμίζετε τα μπάσα ή τα πρίμα, αλλάζει το μοτίβο ένδειξης.



Παράδειγμα 1: Όταν ρυθμίσετε το "TRE" (Πρίμα)



Παράδειγμα 2: Όταν ενεργοποιείτε την ακουστότητα

3 Επαναλάβετε τα βήματα 1 και 2 για να ρυθμίσετε τα άλλα στοιχεία.

Για να επαναφέρετε κάθε σύνολο ρυθμίσεων ήχου στις εργοστασιακές ρυθμίσεις, επαναλάβετε την ίδια διαδικασία και προσαρμόστε τις ρυθμίσεις των στοιχείων στις προκαθορισμένες τιμές που αναγράφονται στον πίνακα της σελίδας 22.

Ένδειξη	Ενέργεια:	Εύρος
BAS* ¹	Ρύθμιση των μπάσων.	-06 (ελάχ.) +06 (μέγ.)
TRE* ¹	Ρύθμιση των πρίμων.	-06 (ελάχ.) +06 (μέγ.)
FAD* ²	Ρύθμιση της ισορροπίας μεταξύ εμπρός και πίσω ηχείων.	R06 (Πίσω μόνο) F06 (Εμπρός μόνο)
BAL	Ρύθμιση της ισορροπίας μεταξύ αριστερών και δεξιών ηχείων.	L06 (Αριστερά μόνο) R06 (Δεξιά μόνο)
LOUD* ¹	Ενίσχυση χαμηλών και υψηλών συχνοτήτων για τη δημιουργία ισορροπημένου ήχου σε χαμηλή στάθμη έντασης ήχου.	LOUD ON LOUD OFF
VOL* ³	Ρύθμιση της έντασης.	00 (ελάχ.) 30 ή 50 (μέγ.)* ⁴



ΑΛΛΕΣ ΚΥΡΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Αλλαγή των γενικών ρυθμίσεων (PSM)

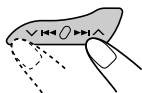
Μπορείτε να αλλάξετε τα στοιχεία που παρατίθενται στον πίνακα που ακολουθεί και στη σελίδα 25, με τη βοήθεια του ελέγχου PSM (Preferred Setting Mode = Προτιμώμενος τρόπος ρύθμισης).

Βασική διαδικασία

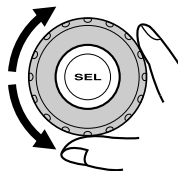
- 1** Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί SEL (Επιλογή) για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, μέχρις ότου εμφανιστεί ένα από τα στοιχεία PSM στην οθόνη (δείτε παρακάτω και στη σελ. 25).



- 2** Επιλέξτε το στοιχείο PSM που θέλετε να ρυθμίσετε.



- 3** Ρυθμίστε το στοιχείο PSM που επιλέξατε.



- 4** Επαναλάβετε τα βήματα 2 και 3 για να ρυθμίσετε τα άλλα στοιχεία PSM, εάν χρειάζεται.

- 5** Ολοκληρώστε τη ρύθμιση.



Στοιχεία PSM Κρατήστε πατημένο

- Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με το χειρισμό καθενός από τα στοιχεία PSM, ανατρέξτε στις αντίστοιχες σελίδες που παρατίθενται στον πίνακα.

Ενδείξεις		Επιλέξιμες τιμές/στοιχεία		Εργοστασιακές ρυθμίσεις	Βλ. σελίδα
DEMO	Επίδειξη στην οθόνη	DEMO OFF	DEMO ON	DEMO ON	6
CLOCK H	Ρύθμιση ωρών	0 — 23 (1 — 12)		0 (0:00)	7
CLOCK M	Ρύθμιση λεπτών	00 — 59		00 (0:00)	
24H/12H	24ωρη/12ωρη μορφή ώρας	12H	24H	24H	
AUTO ADJ	Αυτόματη ρύθμιση	OFF	ON	ON	17
AF-REG	Λήψη εναλλακτικής συχνότητας/ περιφερειοποίηση	AF ↙	↔ AF REG OFF ↘	AF	12, 13



Ενδείξεις		Επιλέξιμες τιμές/στοιχεία		Εργοστασιακές ρυθμίσεις	Βλ. σελίδα
PTY STBY	Αναμονή ΡΤΥ	OFF → ²⁹ τύποι προγραμμάτων (βλ. σελίδα 18) ↑		OFF	14
TA VOL	Ένταση ΤΑ	VOL 00 — VOL 30 ή 50*		VOL 20	17
P-SEARCH	Αναζήτηση προγράμματος	OFF	ON	OFF	17
DIMMER	Λειτουργία μείωσης φωτισμού	OFF	ON	OFF	25
TEL	Σίγαση σε περίπτωση κλήσης στο κινητό	OFF	↔ MUTING 1 ↔ MUTING 2	OFF	25
AMP GAIN	Έλεγχος απολαβής ενισχυτή	LOW PWR	HIGH PWR	HIGH PWR	25

* Ανάλογα με τη ρύθμιση ελέγχου απολαβής του ενισχυτή. (Για περισσότερες λεπτομέρειες, βλέπε παρακάτω).

Επιλογή του τρόπου λειτουργίας μείωσης του φωτισμού—DIMMER

Μπορείτε να μειώσετε το φωτισμό της οθόνης τη νύχτα (σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας). Κατά την αποστολή της μονάδας από το εργοστάσιο, η λειτουργία αυτή είναι απενεργοποιημένη.

- OFF: Η λειτουργία μείωσης φωτισμού απενεργοποιείται.
- ON: Η λειτουργία μείωσης φωτισμού ενεργοποιείται.

Για να επιλέξετε τη σίγαση λόγω κλήσης στο κινητό—TEL

Αυτή η κατάσταση λειτουργίας χρησιμοποιείται όταν η μονάδα συνδέεται με κινητό τηλέφωνο. Ανάλογα με το σύστημα κινητού τηλεφώνου που χρησιμοποιείται, επιλέξτε είτε “MUTING 1” είτε “MUTING 2”, ανάλογα με το ποια θέση επιτυγχάνει τη σίγαση της μονάδας. Κατά την αποστολή της μονάδας από το εργοστάσιο, η λειτουργία αυτή είναι απενεργοποιημένη.

- MUTING 1: Επιλέξτε τη θέση αυτή, εάν επιτυγχάνει τη σίγαση της μονάδας.
- MUTING 2: Επιλέξτε τη θέση αυτή, εάν επιτυγχάνει τη σίγαση της μονάδας.
- OFF: Απενεργοποιεί τη λειτουργία αυτή.

Επιλογή του τρόπου ελέγχου απολαβής του ενισχυτή—AMP GAIN

Μπορείτε να αλλάξετε τη μέγιστη στάθμη έντασης του ήχου που παράγει η συσκευή. Εάν η μέγιστη ισχύς των ηχείων είναι μικρότερη από 50 W, επιλέξτε “LOW PWR” (Χαμηλή ισχύς) για να αποτρέψετε ενδεχόμενη καταστροφή τους. Κατά την αποστολή της μονάδας από το εργοστάσιο, έχει επιλεγεί η θέση “HIGH PWR”.

- LOW PWR: Μπορείτε να ρυθμίσετε τη στάθμη έντασης του ήχου από “VOL 00” έως “VOL 30”.

Σημείωση:

Εάν αλλάξετε τη ρύθμιση από “HIGH PWR” σε “LOW PWR” ενώ η στάθμη έντασης του παραγόμενου ήχου είναι μεγαλύτερη από 30, η συσκευή αλλάζει αυτόματα τη στάθμη έντασης του ήχου στο “VOL 30”.

- HIGH PWR: Μπορείτε να ρυθμίσετε τη στάθμη έντασης του ήχου από “VOL 00” έως “VOL 50”.



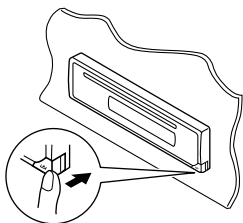
Απόσπαση της πρόσοψης

Όταν δε βρίσκεστε στο όχημά σας, μπορείτε να αποσπάσετε την πρόσοψη της μονάδας. Κατά την απόσπαση ή επανασύνδεση της πρόσοψης, προσέχετε να μην προκαλέσετε ζημιά στις επαφές που υπάρχουν στο πίσω μέρος της πρόσοψης και μπροστά στην κεντρική μονάδα.

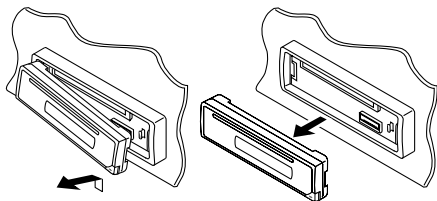
Απόσπαση της πρόσοψης

Προτού αποσπάσετε την πρόσοψη, βεβαιωθείτε ότι έχετε θέσει τη μονάδα εκτός λειτουργίας.

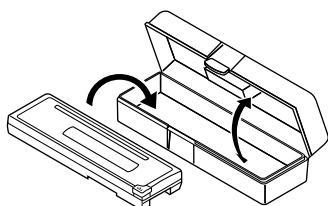
1 Απασφαλίστε την πρόσοψη.



2 Ανασηκώστε και τραβήξτε την πρόσοψη από την κεντρική μονάδα.

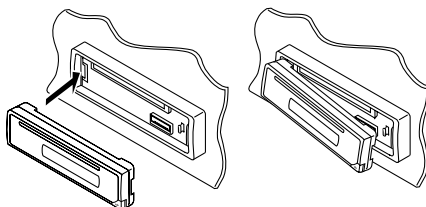


3 Τοποθετήστε την αποσπασμένη πρόσοψη στην παρεχόμενη προστατευτική θήκη της.

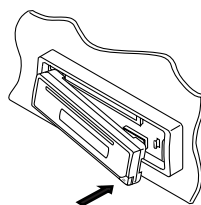


Προσάρτηση της πρόσοψης

1 Εισαγάγετε την αριστερή πλευρά της πρόσοψης στην αντίστοιχη υποδοχή της κεντρικής μονάδας.



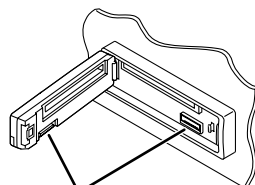
2 Πιέστε τη δεξιά πλευρά της πρόσοψης για να ασφαλίσει πάνω στην κεντρική μονάδα.



Σημείωση για τον τρόπο καθαρισμού των επαφών:

Εάν αποσπάτε συχνά την πρόσοψη, οι επαφές θα αλλοιωθούν.

Για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο αυτό, περνάτε περιοδικά τις επαφές με μπατονέτα ή πανί εμβαπτισμένα σε οινόπνευμα, προσέχοντας να μην προκαλέσετε ζημιά σε αυτές.



Επαφές

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Μερικές φορές τα πράγματα είναι πιο απλά απ' ό,τι φαίνεται εκ πρώτης όψεως. Προτού απευθυνθείτε σε κέντρο σέρβις, ελέγξτε τα ακόλουθα σημεία.

	Συμπτώματα	Αίτια	Λύσεις
Γενικά	<ul style="list-style-type: none"> Δεν παράγεται ήχος στα ηχεία. 	<p>Έχετε ρυθμίσει την ένταση στην ελάχιστη στάθμη.</p> <p>Οι συνδέσεις δεν είναι σωστές.</p>	<p>Ρυθμίστε την ένταση στη βέλτιστη στάθμη.</p> <p>Ελέγξτε τα καλώδια και τις συνδέσεις.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Η μονάδα δε λειτουργεί καθόλου. 	<p>Ο ενσωματωμένος μικροεπεξεργαστής ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά λόγω θορύβου, κ.λπ.</p>	<p>Ενώ κρατάτε πατημένο το SEL (Επιλογή), πατήστε το ⏏/I ATT (Αναμονή/Λειτουργία/Μείωση έντασης) για περισσότερο από δύο δευτερόλεπτα, για να εκτελέσετε επαναφορά της συσκευής. (Η ρύθμιση της ώρας και οι προσυντονισμένοι σταθμοί θα χαθούν). (Βλ. σελίδα 2).</p>
FM/AM	<ul style="list-style-type: none"> Ο αυτόματος προσυντονισμός σταθμών (SSM) δε λειτουργεί. 	<p>Το σήμα είναι υπερβολικά αδύναμο.</p>	<p>Αποθηκεύστε τους σταθμούς με μη αυτόματο τρόπο.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Παράγεται στατικός θόρυβος κατά την ακρόαση ραδιοφωνικών σταθμών. 	<p>Η κεραία δεν είναι καλά συνδεδεμένη.</p>	<p>Συνδέστε σταθερά την κεραία.</p>
Αναπαραγωγή δίσκου CD	<ul style="list-style-type: none"> Το δίσκου CD εξάγεται αυτόματα από τη συσκευή. 	<p>Έχετε εισαγάγει το CD με την τυπωμένη όψη προς τα κάτω.</p>	<p>Εισαγάγετε το CD σωστά στη μονάδα.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Η αναπαραγωγή δίσκων CD-R/CD-RW δεν είναι δυνατή. Δεν επιτρέπεται η παράβλεψη μουσικών κομματιών σε ένα δίσκο CD-R/CD-RW. 	<p>Ο δίσκος CD-R/CD-RW δεν είναι ολοκληρωμένος.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Εισαγάγετε έναν ολοκληρωμένο δίσκο CD-R/CD-RW. Ολοκληρώστε το δίσκο CD-R/CD-RW με τη συσκευή εγγραφής που χρησιμοποιήσατε για την εγγραφή του.
	<ul style="list-style-type: none"> Δεν είναι δυνατή ούτε η αναπαραγωγή ούτε η εξαγωγή ενός δίσκου CD. 	<p>Ο CD είναι κλειδωμένος στη μονάδα.</p> <p>Η μονάδα αναπαραγωγής δίσκων CD ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά.</p>	<p>Ξεκλειδώστε το CD. (Βλ. σελίδα 21).</p> <p>Ενώ κρατάτε πατημένο το ⏏/I ATT (Αναμονή/Λειτουργία/Μείωση έντασης), πατήστε το ▶ (Εξαγωγή) για περισσότερο από δύο δευτερόλεπτα. Προσέξτε να μη σας πέσει ο δίσκος CD καθώς θα εξάγεται από τη μονάδα.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Ο ήχος αναπαραγωγής δίσκου CD μερικές φορές διακόπτεται. 	<p>Οδηγείτε σε ανώμαλο δρόμο.</p> <p>Το CD είναι γρατζουνισμένο.</p> <p>Οι συνδέσεις δεν είναι σωστές.</p>	<p>Διακόπτετε την αναπαραγωγή CD όταν οδηγείτε σε ανώμαλο δρόμο.</p> <p>Αλλάξτε δίσκο CD.</p> <p>Ελέγξτε τα καλώδια και τις συνδέσεις.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Η ένδειξη "NO DISC" (Δεν υπάρχει δίσκος στη μονάδα) εμφανίζεται στην οθόνη. 	<p>Δεν υπάρχει δίσκος CD στην υποδοχή της μονάδας.</p> <p>Το CD έχει εισαχθεί με εσφαλμένο τρόπο.</p>	<p>Τοποθετήστε ένα δίσκο CD στην υποδοχή της μονάδας.</p> <p>Εισαγάγετε το CD σωστά στη μονάδα.</p>



Χειρισμός των δίσκων

Η συσκευή αυτή είναι σχεδιασμένη να αναπαράγει δίσκους CD και εγγράψιμους δίσκους (CD-R), επαναεγγράψιμους δίσκους (CD-RW).

- Η συσκευή αυτή δεν είναι συμβατή με δίσκους MP3.

Χειρισμός των δίσκων

Για να βγάλετε ένα δίσκο από τη θήκη του, πατήστε την κεντρική διάταξη

συγκράτησης στη θήκη και κατόπιν ανασηκώστε και αφαιρέστε το δίσκο, πιάνοντάς τον από την περιφέρεια.

- Πάντα να κρατάτε τους δίσκους από την περιφέρειά τους. Μην αγγίζετε την επιφάνεια εγγραφής τους.

Για να τοποθετήσετε ένα δίσκο στη θήκη του, πιέστε τον μαλακά έτσι ώστε να κουμπώσει στην κεντρική διάταξη συγκράτησης στη θήκη (με την τυπωμένη επιφάνειά του προς τα επάνω).

- Μην ξεχνάτε να τοποθετείτε τους δίσκους στη θήκη τους μετά τη χρήση.

Κεντρική διάταξη συγκράτησης



Για να παραμένουν οι δίσκοι σας καθαροί

Οι ακάθαρτοι δίσκοι μπορεί να μην αναπαράγονται σωστά.

Εάν ένας δίσκος λερωθεί, καθαρίστε τον με ένα μαλακό πανί με ευθύγραμμες κινήσεις από το κέντρο προς την περιφέρεια.



Αναπαραγωγή νέων δίσκων

Οι καινούργιοι δίσκοι μπορεί να έχουν κάποιες μικροανωμαλίες κατά μήκος του κέντρου και της περιφέρειάς τους. Εάν χρησιμοποιήσετε έναν τέτοιο δίσκο, η μονάδα ενδέχεται να μην τον δεχθεί.

Για να εξομαλύνετε τις ανωμαλίες αυτές, τρίψτε το κέντρο και την περιφέρεια με ένα μολύβι, ένα στυλό διαρκείας κ.λπ.



Συμπύκνωση υγρασίας

Υπάρχει το ενδεχόμενο συμπύκνωσης υγρασίας πάνω στο φακό που βρίσκεται στο εσωτερικό της μονάδας στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Μόλις θέσετε σε λειτουργία το καλοριφέρ του οχήματος.
- Εάν η ατμόσφαιρα στο εσωτερικό του οχήματος γίνει πολύ υγρή.

Σε μια τέτοια περίπτωση, η μονάδα ενδέχεται να παρουσιάσει δυσλειτουργία. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, εξαγάγετε το δίσκο και αφήστε τη μονάδα σε λειτουργία για μερικές ώρες μέχρις ότου η υγρασία εξατμιστεί.

Αναπαραγωγή δίσκων CD-R ή CD-RW

Πριν από την αναπαραγωγή δίσκων CD-R ή CD-RW, μελετήστε προσεκτικά τις οδηγίες ή τις προφυλάξεις τους.

- Χρησιμοποιείτε μόνον ολοκληρωμένους (finalized) δίσκους CD-R ή CD-RW.
 - Κάποιοι δίσκοι CD-R ή CD-RW ενδέχεται να μην αναπαράγονται στη συσκευή αυτή, λόγω των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών τους ή στις παρακάτω περιπτώσεις:
 - Οι δίσκοι είναι πολύ λερωμένοι ή γρατζουνισμένοι.
 - Έχει συμβεί συμπύκνωση υγρασίας στο φακό που βρίσκεται στο εσωτερικό της συσκευής.
 - Ο φακός που βρίσκεται στο εσωτερικό της συσκευής είναι λερωμένος.
 - Οι δίσκοι CD-RW ενδέχεται να απαιτήσουν μεγαλύτερο χρόνο ανάγνωσης, επειδή η ανακλαστικότητα των δίσκων CD-RW είναι μικρότερη από εκείνη των κοινών δίσκων CD.
 - Οι δίσκοι CD-R ή CD-RW είναι ευαίσθητοι στις υψηλές θερμοκρασίες ή/και υγρασία, γι' αυτό μην τους αφήνετε μέσα στο όχημα.
 - Μην χρησιμοποιείτε τους παρακάτω δίσκους CD-R ή CD-RW:
 - Εκείνους που φέρουν αυτοκόλλητα, ετικέτες ή σφραγίδες ασφαλείας κολλημένα στην επιφάνειά τους.
 - Εκείνους των οποίων η ετικέτα είναι δυνατό να εκτυπωθεί απ' ευθείας σε εκτυπωτή τύπου Inkjet.
- Η τυχόν χρήση των δίσκων αυτών σε συνθήκες υψηλής θερμοκρασίας ή υγρασίας είναι δυνατό να προκαλέσει δυσλειτουργία ή ζημιά στους ίδιους τους δίσκους. Παράδειγμα:
- Τα αυτοκόλλητα ή οι ετικέτες είναι δυνατό να συρρικνωθούν και να προκαλέσουν παραμόρφωση στο δίσκο.
 - Τα αυτοκόλλητα ή οι ετικέτες είναι δυνατό να αποκολληθούν, με αποτέλεσμα ο δίσκος να μην μπορεί να εραχθεί από τη συσκευή.
 - Η μελάνη εκτύπωσης πάνω στο δίσκο ενδέχεται να αρχίσει να κολλά.
- Μελετήστε προσεκτικά τις οδηγίες ή τις προφυλάξεις που αφορούν ετικέτες και απ' ευθείας εκτυπώσιμους δίσκους.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:

- Μην εισαγάγετε δίσκους των 8 cm ("σινγκλ") στην υποδοχή της μονάδας. (Οι δίσκοι αυτοί δεν είναι δυνατό να εξαχθούν).
- Μην εισαγάγετε δίσκους με ασυνήθιστα σχήματα όπως π.χ. με σχήμα καρδιάς ή λονλουδιού. Κάτι τέτοιο θα προκαλέσει δυσλειτουργία.
- Μην εκθέτετε τους δίσκους στο άμεσο ηλιακό φως ή πηγές θερμότητας και μην τους τοποθετείτε σε χώρους με υψηλές θερμοκρασίες και υγρασία. Μην τους αφήνετε μέσα σε οχήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά (π.χ. καθαριστικό δίσκων βινύλιο, σπρέι, διαλυτικό χρωμάτων, βενζίνη, κ.λπ.) για τον καθαρισμό των δίσκων CD.

Παραμορφωμένος δίσκος



Αυτοκόλλητο



Υπόλειμμα αυτοκόλλητου Δίσκος



Αυτοκόλλητη ετικέτα

ΤΜΗΜΑ ΕΝΙΣΧΥΤΗ

Μέγιστη ισχύς εξόδου:

Εμπρός: 50 W ανά κανάλι

Πίσω: 50 W ανά κανάλι

Συνεχής ισχύς εξόδου (RMS):

Εμπρός: 19 W ανά κανάλι στα 4 Ω, με απόκριση συχνότητας 40 Hz έως 20 000 Hz και ολική αρμονική παραμόρφωση που δεν υπερβαίνει το 0,8%.

Πίσω: 19 W ανά κανάλι στα 4 Ω, με απόκριση συχνότητας 40 Hz έως 20 000 Hz και ολική αρμονική παραμόρφωση που δεν υπερβαίνει το 0,8%.

Σύνθετη αντίσταση φορτίου:

4 Ω (ανοχή 4 Ω έως 8 Ω)

Εύρος ελέγχου τόνου:

Μπάσα: ±10 dB στα 100 Hz

Πρίμα: ±10 dB στα 10 kHz

Απόκριση συχνότητας: 40 Hz έως 20 000 Hz

Λόγος σήματος προς θόρυβο: 70 dB

Στάθμη/σύνθετη αντίσταση εξόδου γραμμής:

2,0 V/20 kΩ φορτίο (πλήρους κλίμακας)

Σύνθετη αντίσταση εξόδου: 1 kΩ

ΤΜΗΜΑ ΔΕΚΤΗ

Εύρος συχνοτήτων:

FM: 87,5 MHz έως 108,0 MHz

AM: (MW) 522 kHz έως 1 620 kHz

(LW) 144 kHz έως 279 kHz

[Δέκτης FM]

Ωφέλιμη ευαισθησία:

11,3 dBf (1,0 μV/75 Ω)

Ευαισθησία με λόγο σήματος προς θόρυβο 50 dB:

16,3 dBf (1,8 μV/75 Ω)

Επιλεκτικότητα εναλλακτικών καναλιών (400 kHz):

65 dB

Απόκριση συχνότητας: 40 Hz έως 15 000 Hz

Στερεοφωνικός διαχωρισμός: 30 dB

Λόγος σύλληψης: 1,5 dB

[Δέκτης MW]

Ευαισθησία: 20 μV

Επιλεκτικότητα: 35 dB

[Δέκτης LW]

Ευαισθησία: 50 μV

ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ CD

Τύπος: Σύστημα αναπαραγωγής δίσκων CD

Σύστημα ανίχνευσης σήματος:

Οπτική λήψη χωρίς επαφή (λείζερ ημιαγωγού)

Αριθμός καναλιών:

2 κανάλια (στερεοφωνική λειτουργία)

Απόκριση συχνότητας: 5 Hz έως 20 000 Hz

Δυναμικό εύρος: 96 dB

Λόγος σήματος προς θόρυβο: 98 dB

Τρέμουλο και κυμάνσεις ταχύτητας:

Κάτω από το μετρήσιμο όριο

ΓΕΝΙΚΑ

Απαιτήσεις ρεύματος:

Τάση λειτουργίας:

DC 14,4 V (ανοχή 11 V έως 16 V)

Σύστημα γείωσης: Αρνητική γείωση

Επιτρεπτό εύρος θερμοκρασιών λειτουργίας:

0°C έως +40°C

Διαστάσεις (Π × Υ × Β):

Διαστάσεις εγκατάστασης (προσεγγ.):

182 mm × 52 mm × 150 mm

Διαστάσεις πρόσοψης (προσεγγ.):

188 mm × 58 mm × 11 mm

Βάρος (προσεγγ.):

1,3 kg (χωρίς παρελκόμενα)

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

Har DRIFTPROBLEM uppstått?

Nollställ i så fall apparaten

Vi hänvisar till sidan med rubriken Hur apparaten nollställs

PROBLEMER med betjeningen?

Nulstil apparatet.

Se mere på siden vedrorende nulstilling af dit apparat.

Onko Käytössä ONGELMIA?

Säädä laite alkutilaan

Katso kohtaa Laitteen Säätö alkutilaan

Αντιμετωπίζετε ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

Λειτουργίας;

Εκτελέστε επαναφορά της μονάδας

Ανατρέξτε στην ενότητα “Επαναφορά της μονάδας”

JVC

VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED



SW, DA, FI, GR

© 2003 VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED

1103KKSMJTJEIN

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS